

# L'hebdo

CAP-DE-LA-MADELEINE  
TROIS-RIVIÈRES

Courrier de deuxième classe, Enregistrement no 2642, Cap de la Madeleine

Vol. 9 No 7 10 NOVEMBRE 1976

BIBLIOTHEQUE

A l'intérieur

Plus de sexe,  
mais la mort  
page 32  
Frank Gauthier:  
30 ans de football  
page 29  
La jeunesse n'est pas composée  
uniquement d'égoïstes ...  
page 3  
Le Rocket et le Pocket Richard  
Au Cap, ce soir  
page 49

Suzanne Lamy, étudiante en criminologie

## "Un grand coeur, ça ne suffit pas"

Suzanne Lamy termine son baccalauréat en criminologie cet automne et elle a, à sa demande, été stagiaire au Centre de réception de Ste-Anne-des-Plaines, le pénitencier fédéral à sécurité maximum. Tout cet été à Trois-Rivières, elle a été agent de probation à la Cour de Bien-Etre, personne-ressource affectée à la protection des jeunes en difficulté avec la loi. Elle veut insister sur le fait que beaucoup de personnes sont mieux informées et mieux préparées qu'elle pour parler de ces sujets sérieux que sont la criminalité et la délinquance. Nous la rencontrons dans le cadre des travaux de vacances accomplis par les étudiants et un autre avantage de ses propos, c'est qu'elle voit les délinquants avec des yeux neufs, qu'elle est bien près d'eux par l'âge et pas encore blasée par les désillusions.



Suzanne, tu me dis avoir demandé à être stagiaire à Ste-Anne des Plaines. Ce n'était pas un peu naïf de vouloir t'en aller là, petite fille toute mince en jeans et chemisier au milieu de ce qu'on imagine des gros durs de prisonniers?

Bien sûr, c'était supposé être un stage d'observation et j'ai demandé d'y aller comme agent de classement, c'est-à-dire: personne chargée de faire compléter les formules qui serviront à évaluer le prisonnier, à fixer le lieu de sa détention et à préparer sa libération conditionnelle. Mais j'avais ma petite idée derrière la tête, moi je voulais parler aux gars!

Tu as réussi?

Il a fallu un peu d'astuce. C'est défendu de circuler parmi les prisonniers. Au début, je disais aux gardiens, comme ça, que j'avais oublié de faire signer un papier. En fin de compte, je me promenais parmi les détenus et j'ai même joué aux cartes avec eux.

Sans problèmes? Car on imagine: une toute jeune fille au milieu de ces hommes enfermés que les scrupules normalement n'étouffent pas ...

Ce qui est difficile, c'est le milieu carcéral lui-même: les barrières à franchir, les nombreuses clés, le bruit métallique des portes qui se referment. Avec eux, je n'ai jamais eu de problèmes. Ils ont tant besoin de parler à quelqu'un. Peut-être aussi que c'est une question d'attitude. Remplir une formule, ça pouvait me prendre jusqu'à deux heures et demie au bureau, tandis que normalement 30 minutes auraient suffi. Ce qui protège aussi, c'est qu'ils savent bien qu'ils sont là pour être évalués et que bien des choses dépendent de leur comportement, comme le pénitencier où ils feront leur temps par exemple et leur libération conditionnelle.

Ils sont assez habiles pour jouer le jeu et mettre les chances de leur côté.

Les réticents, ce sont les gens de la pègre et les tueurs à gages. Ceux-là disent juste ce qu'il faut pour être admissibles à la libération. Pour le reste, c'est bouche cousue. Mais je pense que les autres sont sincères aussi: ils ont besoin d'aide et de parler à

quelqu'un.

Après ce contact direct avec les détenus, est-ce que tu as gardé toutes tes illusions? Est-ce que tu n'as pas un peu déchanté?

Je ne peux pas dire que j'ai déchanté ou que je suis désenchantée dans le sens que j'ai perdu mon enthousiasme, mais c'est bizarre ce qui m'est arrivé. J'avais des idées que tout le monde est bon et gentil et que c'est la société qui corrompt. Je me suis rendue compte que non seulement il y a des gens qui ne veulent pas s'en sortir, mais ils aiment ce risque et cette vie-là. Ils ont choisi ce genre de vie. C'est le genre de détenus qui te dit froidement: "Je fais ma sentence pis achète-moi pas!" Je me suis rendue compte qu'il y avait beaucoup de travail à faire et que ce n'était pas facile. Au départ, j'étais contre le système pénitencier, mais j'ai réalisé que pour certaines gens, il faut un temps de réclusion et une certaine forme de répression et de protection contre eux-mêmes.

Où vois-tu surtout le travail à faire?

Dans le milieu pénitencier et aussi le milieu de vie. Quand le gars fait du temps, s'il n'y a personne qui l'aide, c'est sûr qu'il va revenir. On met beaucoup

d'argent sur le système pénitencier et les lieux de détention, les lieux physiques je dirais, mais la réinsertion sociale c'est important et ça peut faire toute la différence pour l'avenir du prisonnier. Les maisons de transition sont si mal acceptées. Accepter dans le voisinage de ses enfants et dans son quartier des personnes qui ont tué, violé, volé, ça peut paraître inacceptable et apeurant pour bien des parents.

Mis à part les cas de règlement de compte et les tueurs à gages, je ne trouve pas que les cas de meurtres soient si effrayants ni si graves que ça.

Etre mort, c'est toujours assez définitif pour la victime, non? Et ça me paraît assez grave pour ses proches aussi! Peut-être craint-on la récidive.

Oui, je me reprends, c'est grave, mais je pense que nous sommes tous exposés à un moment donné à perdre le contrôle et à commettre des actes répréhensibles. On ne peut jamais être sûr d'être à l'abri de ceci, pas plus que des maladies mentales. Personnellement, je ne crois pas que la violence dans les sports, dans les journaux ou à la télé puisse causer des meurtres. C'est simplement un déclencheur.

Texte Raymonde Leclerc

suite page 4 et 18

**TAHITI**  
ET LE MEXIQUE

Gagnez des séjours  
Au Club Méditerranée  
**BANCO-NOEL**  
Voir détails page 28





# Les indiscretions de René Matton

## Femmes de carrière

Le club des Femmes de Carrière de Trois-Rivières tenait du 1er au 6 novembre sa semaine de recrutement. A cette occasion, on a tenu un cocktail à la Marina. D'autre part, ce mercredi 10 novembre, le Club des Femmes de Carrière tiendra son souper d'affaires à la salle Picabou du Sapin Bleu du Cap-de-la-Madeleine. La conférencière invitée sera Mme Louise Ricard-Lavoie, vice-présidente nationale.

## Afeas St-Gabriel

Le cercle de l'AFEAS St-Gabriel invite ses membres à la réunion mensuelle le mercredi 10 novembre au Centre Communautaire St-Gabriel Archange à compter de 20 heures. Les nouveaux membres sont les bienvenus.

## Club 3e Age Bernadette

Le club du 3e Age de la paroisse Ste-Bernadette tiendra le 17 novembre prochain une assemblée générale pour les élections, avis à tous les membres d'être présents, faites-vous un devoir d'y assister, car c'est de vous que dépendra le succès de votre club.

## A St-Prosper

Les responsables du Festival des Sucres de St-Prosper se dotent dernièrement d'un nouvel exécutif et d'un nouveau bureau de direction qui verra cette année encore à faire un franc succès de cette activité. A la présidence, on retrouve M. Jean-Paul Beaupré qui a été réélu pour un second mandat, M. Paulin Massicotte fut élu 1er vice-président, M. Marc Frigon fut élu 2e vice-président tandis que M. Richard Jacob a été choisi comme trésorier pendant que Mme Gertrude Gagnon cumulera les fonctions de secrétaire. Pour sa part, le bureau de direction est composé de M. Laurent Gravel, M. Jacques Gravel, Mme Brigitte Jacob, Mme Edith Fraser, M. Jean-Paul Lebeau, M. Gérald Frigon, M. Ovide Trudel, Mme Lucette Tessier et M. Honoré Gagnon. D'autre part, actuellement, on s'active à préparer le programme des festivités qui comprendra cette année des nouveautés dont un concours de moustache et ainsi qu'un concours de costumes d'époque.

## Afeas Ste-Madeleine

Ce cercle tiendra sa prochaine réunion le 17 novembre prochain à compter de 19:30 heures au sous-sol de l'église Ste-Madeleine. Le conférencier invité sera M. Jean-Jacques Poliquin qui traitera des drogues.

## Femmes dynamiques du Cap

Ce mouvement tiendra une assemblée ce mercredi 10 novembre à compter de 13:30 heures au Centre Culturel du Cap. Le conférencier invité sera M. Pierre Guilbert qui traitera d'acupuncture, de métaphysique, de santé et nutrition et autres. L'entrée est libre.

## Afeas Ste-Famille

L'AFEAS Ste-Famille vous invite à son grand bingo annuel qui aura lieu dimanche le 21 novembre à 20 heures à l'édifice des caisses situé au 89 St-Irénée. Le prix d'entrée sera de \$1. dollar.

## Afeas Ste-Thérèse

Le cercle de l'AFEAS Ste-Thérèse de Trois-Rivières fêtera son 15e anniversaire d'activités par une rencontre amicale. Tous les anciens membres sont invités à se rendre fêter le 20 novembre au Relais qui est situé au sous-sol de l'église Ste-Thérèse de la 7e Rue à Trois-

Rivières. Le tout débutera à 17:30 heures par une messe qui sera suivie de dégustation de vins et de fromages. Ensuite, on rendra un hommage aux anciennes présidentes et à leurs exécutifs qui ont oeuvré parmi ce cercle. De plus, un sketch préparé et joué par des membres sera joué et agrémenté de musique. On vous invite à vous rendre partager votre joie dans une rencontre amicale où tous les maris sont cordialement invités. Pour réservations AFEAS Ste-Thérèse 1391, 86e Rue, Trois-Rivières, au numéro de tél: 379-7488.

## A la Chambre de Commerce de St-Louis

La Chambre de Commerce de St-Louis de France, dont le président est M. Mathieu Jobin tiendra mardi le 16 novembre prochain à 18:30 heures au Fort St-Louis leur souper mensuel auquel sont conviés les membres de la Chambre ainsi que toute la population. Le conférencier invité sera Me Jean Pinsonneault de la ville de Trois-Rivières, qui traitera des avantages et des désavantages d'être ville incorporée.

## Soirée récréative

Spectacle par les Gaies Lorettes, différent de celui du 23 septembre, sous les auspices du Cercle de l'Age d'Or St-Sacrement, au sous-sol de l'église St-Sacrement, le 14 novembre à 8:30 hres p.m. Admission: \$1.50. Aucune réservation. Bienvenue à tous.

## Accueil Féminin

Le Dr Yvon Ménard sera le conférencier au prochain souper de l'Accueil Féminin Inc. C'est mercredi le 17 novembre à 7h15 au Le Baron que l'Accueil Féminin Inc. invite ses membres à venir entendre le Dr Yvon Ménard qui nous parlera de chirurgie esthétique. Venez nombreuses car qui n'a pas un jour penser à la chirurgie esthétique pour régler quelques problèmes. (Micheline Dubé, publiciste)

## Pensée de la semaine

Il n'est peut-être rien de plus tragique pour un homme que de n'avoir aucune raison de se sentir important.

## Afeas Ste-Bernadette

Parade de mode au profit de l'AFEAS Ste-Bernadette au Cap-de-la-Madeleine, le jeudi 25 novembre 1976 à 8 heures p.m. au Centre Communautaire Ste-Bernadette, rue Guilbert. Admission: \$1.00 par personne.

## Assureurs-Vie

Un grand nombre de membres de l'Association des Assureurs-Vie du Trois-Rivières Métropolitain seront honorés jeudi le 11 novembre 1976. C'est en effet durant le dîner mensuel qui se tiendra à l'Auberge Des Gouverneurs situé sur la rue Hart à Trois-Rivières, que se fera la remise des Certificats Nationaux de compétence à une centaine d'Assureurs-Vie de Trois-Rivières.

Dimanche

## La cérémonie du souvenir

Dimanche le 14 novembre, aura lieu la cérémonie commémorant le Souvenir de ceux qui sont tombés au Champ d'Honneur lors des deux dernières grandes guerres ainsi que la guerre de Corée. Cet événement annuel est organisé par la Légion Royale Canadienne filiale 35 de Trois-Rivières.

Le programme est le suivant: à 13 heures,

rassemblement au Manège Militaire de la rue St-François-Xavier de Trois-Rivières, à 13:15 heures, messe au manège, à 13:45 heures, formation des unités, à 14:10 heures, dépôt des couronnes au Cénotaphe du Manège, à 14:15 heures, départ de la parade et à 14:30 heures, cérémonie au monument des Braves de la rue Notre-Dame à Trois-Rivières.

Etudiant

## Une enquête qui risque de déboucher

Un groupe d'étudiants (issu de trois (3) groupes de travail), a entrepris, dernièrement, une enquête sur les conditions étudiantes d'habitation dans le Trois-Rivières Métropolitain. Point n'est besoin de justifier éternellement cette nouvelle démarche: pénurie de logements, insécurité, insalubrité, réglementation, coût, etc.

Il faut en parler, les conditions étudiantes d'habitation sont de plus en plus déficientes, aux dires de plusieurs. La situation étant passablement connue, l'objectif principal de cette enquête est de proposer des pistes nouvelles de recherche et des moyens d'action face à un état de fait qui perdure et, même, s'intensifie d'année en année. Pour cela, il faudra recueillir des témoignages et relever des faits sur la situation et les conditions étudiantes d'habitation et les analyser afin d'en

dégager des esquisses de solutions.

Tous les étudiants à temps plein du Cegep et de l'UQTR, ne résidant pas chez leurs parents à Trois-Rivières, sont donc invités à venir rencontrer les membres du Tribunal du Logement Etudiant afin de leur faire part de leurs conditions et situation d'habitation; et ce, les 16, 17 et 18 novembre prochains de 11 heures à 14 heures. Au Cegep, le rendez-vous est fixé aux cafétérias des pavillons des humanités et des sciences tandis qu'à l'UQTR, les étudiants seront stationnés à la cafétéria du pavillon Albert Tessier.

Il importe de souligner, en terminant, que cette enquête a reçu l'appui des exécutifs étudiants du Cegep et de l'UQTR ainsi que de l'Association d'économie familiale (A.C.E.F.) en voie de formation à Trois-Rivières.



Rosanne Laflamme, bien connue dans les milieux Olympiques et sociales était la conférencière devant l'Accueil Féminin de Trois-Rivières-Ouest. On peut la voir ici entourée de la vice-présidente, Andrée Gagnon et de la présidente, Lise Héroux. (Photo l'Hebdo André Bouchard)

## PRETS HYPOTHECAIRES

- PRETS sur première et 2e hypothèque
- \$1600 à \$25,000 et plus
- Versements selon vos besoins allant jusqu'à 20 ans
- Utilisez cet argent pour achat de maisons, rénovation, piscines, consolidation de dettes, vacances, etc.
- Nous desservons toute la Mauricie

LES ASSOCIES-CREDIT

IMMOBILIER

LIMITEE

LES ASSOCIES

SERVICES FINANCIERS LIMITEE

394 rue Des Forges  
Trois-Rivières, Québec  
G9A 2H3  
Tél.: 378-5441

## NETTOYAGE TOUTE BEAUTE ENR.

Service complet d'entretien ménager

NETTOYAGE DE TAPIS -

Divan, Sofa - Planchers - Murs - Vitres - Etc...

Tél.: 378-8603 (aux heures des repas)



## Les Entreprises EXTERMINATION JULES

- Tous genres d'insectes et vermines
- Estimation gratuite
- Résidentiel ou commercial
- Travail garanti
- Personnel expérimenté
- Voitures anonymes

375-5211

7 jours par semaine

La semaine d'appréciation de la jeunesse

## La jeunesse n'est pas uniquement composée d'égoïstes et de dégénérés

En 1954, un groupe d'Optimistes de la Caroline du Nord, aux Etats-Unis décidèrent qu'on accordait trop d'attention à l'aspect négatif des actes posés par les jeunes et trop peu de publicité à la grande majorité des jeunes qui acceptent de bien remplir leur rôle de citoyens responsables. Afin de reconnaître le côté positif des actions et des contributions des jeunes gens, ils inaugurèrent la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse.

Depuis son début, cette pratique a pris de l'ampleur au point que maintenant, elle est organisée par les Clubs Optimistes de toute l'Amérique du Nord. Elle a pour objectif de publier le fait qu'aujourd'hui, la jeunesse n'est pas composée uniquement d'égoïstes, de dégénérés, de paresseux comme trop d'adultes se plaisent à

l'imaginer. La grande majorité de la jeunesse est bien informée, compétente et intéressée à s'impliquer par ses efforts à l'amélioration de notre société. Etant donné que la vitalité et l'ardeur de la jeunesse a besoin de la sagesse et de l'expérience des adultes pour appuyer dans ses efforts en vue d'atteindre les buts qu'elle s'est fixés, il s'ensuit que tout adulte a la responsabilité d'aider la jeunesse à franchir l'étape de l'adolescence à l'âge adulte. En effet, il importe que l'on reconnaisse les mérites de la jeunesse; cependant, nous ne devons pas devenir suffisants et oublier la nécessité d'une implication et d'un apport personnel continu dans l'amélioration de la communauté. Au moyen de la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse, les adultes et les jeunes peuvent travailler ensemble au bien

commun. C'est en ces termes que s'exprime le président du Club Optimiste de Trois-Rivières, M. Jean Poirier dans un numéro spécial du bulletin de ce club.

### A Trois-Rivières

Le programme de la semaine pour le Club Optimiste de Trois-Rivières est le suivant: lundi le 8 novembre proclamation officielle de la semaine d'Appréciation de la Jeunesse au conseil municipal de Trois-Rivières et de Trois-Rivières-Ouest. Le mardi 9 novembre, souper père-enfant du Club Optimiste de Trois-Rivières à la salle Bellevue. Jeudi le 11 novembre, présentation par le Club Optimiste de Trois-Rivières à un groupe de jeunes à l'atelier des Vieilles Forges. Samedi le 13 novembre, patinage libre pour tous les jeunes à l'aréna de Trois-Rivières-Ouest, entrée libre entre 14

heures et 15:30 heures. Dimanche le 14 novembre, film pour tous les jeunes au Centre Culturel de Trois-Rivières, 2 représentations soit à 13:30 heures et à 15:30 heures, entrée libre, titre du film: Merlin l'Enchanteur de Walt Disney. Mardi le 16 novembre, souper mixte Optimiste, remise de certificats d'Appréciation à des jeunes qui se sont distingués dans la région. Le tout sera enregistré par le Service de la Télévision Communautaire.

### Au Cap-de-la-Madeleine

Pour sa part, le Club Optimiste de la cité madelinoise procédait mardi soir lors de son souper hebdomadaire qui était mixte pour l'occasion à la remise d'une dizaine de certificats d'appréciation à des jeunes du Cap qui se sont signalés tout au cours de l'année.

## La campagne de Centraide se poursuit

La campagne de Centraide-Mauricie a atteint au 1er novembre la somme de \$44,000 dollars. En plus, une somme de près de \$25,000 dollars a été perçue et est présentement répartie dans le réseau de la campagne dans les 8 zones de la Mauricie.

La campagne se poursuit, et les secteurs résidentiels qui n'ont pu être atteints par les sollicitateurs le seront prochainement par un système d'enveloppes. En effet, dans les prochains jours, par le réseau de distribution de l'Hebdo de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, divers quartiers du Trois-Rivières Métropolitain recevront une enveloppe dans laquelle la population de ces secteurs est invitée à faire parvenir ses dons à Centraide Mauricie, 4145, boulevard Chanoine Moreau, Trois-Rivières, G8Y 1R7.

René Matton



Le Club Optimiste du Cap-de-la-Madeleine possède son comité de voies et moyens. Sur la photo, nous apercevons M. Denis Vézina, président de la campagne voies et moyens, M. Maurice Lamy, président du club madelinois et M. Laurent Wedge, trésorier. [Photo l'Hebdo André Bouchard]



La Bibliothèque Centrale de Prêt de la Mauricie qui a ses bureaux sur la rue Girard, à Trois-Rivières, recevait dernièrement dans ses locaux les responsables des succursales affiliées. La photo ci-dessus nous fait voir un groupe de bénévoles pénétrant dans les locaux. [Photo l'Hebdo René Matton].

## Un service d'autobus pour les étudiants du Cap

Il est possible d'organiser un service d'autobus spécial pour les étudiants du Cap-de-la-Madeleine qui fréquentent le Cegep et qui ont à emprunter les transports en commun.

Nous avons besoin de votre collaboration pour connaître les intéressés. Donc, si vous demeurez au Cap-de-la-Madeleine, et si vous voyagez par autobus, veuillez contacter Micheline Dufour au local 167 du pavillon des sciences pour donner votre nom et la paroisse où vous résidez. Nous ferons le reste. C'est en ces termes que s'exprimait le directeur des services aux étudiants M. Georges Lemire dans le dernier numéro du journal La Dépêche du Cegep de Trois-Rivières. Reste à savoir maintenant si un tel service sera mis en force sous peu.

# NEZ-FOURRE PARTOUT

Avec René Matton

Paraît-il que le docteur **ROBERT THIVIERGE** ne répond pas à sa correspondance concernant une certaine compagnie d'assurances ... **M. YVES LABONTE**, le président directeur général de Radio Québec était le conférencier invité lors du dîner hebdomadaire de cette semaine du club Richelieu de Trois-Rivières ... La Chambre de Commerce de St-Louis de France tiendra une soirée sociale le 18 décembre prochain ... Vu dernièrement dans le stationnement de l'Hebdo, **JEAN DUPONT**, le directeur du personnel, qui sortait les sacs à déchets que des farceurs de l'Hebdo avaient mis dans sa Pontiac 77 ... **JIMMY DOUCET** roule carrosse depuis quelque temps dans une splendide Lincoln Continental, c'est quelque chose à voir ... **Mme PAULINE VALENTINE** sera la conférencière invitée le 29 novembre prochain chez les Kiwanis de Trois-Rivières ... Il semble que **Mme LOUIS GINCE** vient de donner naissance à une jolie petite fille de 6 lbs et 10 onces. Le père se porte bien ...

**CLAUDE [O'Keefe] GOSSELIN** a vraiment très bien reçu les journalistes de la région la semaine dernière lors d'une dégustation d'huitres. Une bonne idée que celle de cette petite rencontre ... **GERARD CHAMPAGNE** fait vraiment une belle waitress ... Un journaliste de la Presse séjourne depuis quelque temps dans la petite localité de St-Prosper, il semble que ce dernier y demeurera jusqu'à la mi-novembre ... **NORMAND AUBRY**, maquettiste à l'Hebdo a eu son baptême des huitres la semaine dernière; il en a mangé 12 en l'espace de 2 heures ... **ANDRE [Butch] BOUCHARD**, le journaliste photographe polyvalent vient maintenant de rejoindre les rangs du service des nouvelles de CJTR ... **SERGE CLAVET** était le conférencier dernièrement chez les Optimistes de Trois-Rivières, il fut présenté comme un homme pas tellement fort, calme, tranquille, aimant la vie et tout le tra-la-la. Serait-ce que le méchant loup deviendrait soudainement un gentil mouton ... Prompt rétablissement à **MICHEL LATOUR** ... Il semble que toutes les dames de la région peuvent maintenant entrer et sortir de chez **JEAN-GUY CHABOT** en étant saines et sauvées ... Si un jour vous essayez de rejoindre le directeur du câble du Cap, **MICHEL BERGAMIN**, un conseil, armez-vous de beaucoup de patience, car après 2 jours, il vous rappellera ... **CAMIL BEAUCHESNE** est un très fidèle, il ne manque jamais la séance du conseil de ville du Cap, le lundi soir ...

**GILLES FRECHETTE** est vraiment très turbulent chez les Kiwanis du Cap. A mon avis, il devrait jouer de l'orgue tout le temps du dîner de cette façon on ne l'entendrait jamais parlé et tout le monde pourrait digérer tranquillement pas vite. En passant, **GILLES** n'a pas encore payé une amende de \$1. dollar qu'il devait déboursier la semaine dernière pour ne pas avoir été obéissant à l'égard du président ... L'homme sans sourire du Cap, le livreur de la Librairie Morin, **NORMAND GIRARD** vient de retrouver son sourire ... Il paraît que **PAUL SAULNIER** vient d'engager au Cabanon un petit bijou de serveuse ... Le club Kiwanis du Cap tiendra un tournoi Pee-Wee du 28 janvier au 7 février prochain à l'aréna Jean-Guy Talbot. Ce tournoi qui revêtira une nouvelle allure cette année promet d'être quelque chose des plus intéressants, d'ailleurs, on semble avoir planifié le tout de façon remarquable ... Le responsable de ce tournoi sera cette année **REJEAN GIROUX** ...

L'Hebdo est à la recherche d'une personne qui a fait des études en langues étrangères et qui pourrait me traduire le bulletin du Club Kiwanis du Cap, de cette façon, je pourrais comprendre ce qui est écrit dans ce bulletin. En dernière minute, j'apprends que l'on envisage la possibilité de fournir un dactylo au rédacteur de ce bulletin, de cette façon, tout le monde pourrait le lire ... Sincères remerciements au directeur de la bibliothèque du Cegep de Trois-Rivières, le père **PAUL FORTIER** pour la belle collaboration qu'il m'apporte ... Si un jour vous avez des troubles de plomberie, n'appellez surtout pas **ROLLAND LEMIRE**, vous risqueriez que l'eau se répande dans tout le bloc appartement ... La gérante des Voyages Michel, **MIMI**, nous revient d'un séjour en Jamaïque où elle a pris part à un congrès de gérant ... Vu dans le dernier numéro de la revue de la Sûreté du Québec, le lieutenant **TENDI**, l'inspecteur **MAURICE BARIL** et le capitaine **BOURGOIS** qui semblent avoir le sourire facile lors d'une rencontre avec les autres instances de la SQ. Sur ce, à la semaine prochaine et surveillez bien, peut-être que je parlerai de vous la semaine prochaine ...

## CENTRE ACOUSTIQUE MAURICIE ENR.

Plafonds suspendus - Divisions sèches  
Résidentiel & Commercial  
Isolation et insonorisation

270 St-Maurice

Tél.: 375-6698

Cap-de-la-Madeleine

## ZIEBART ANTI-ROUILLE

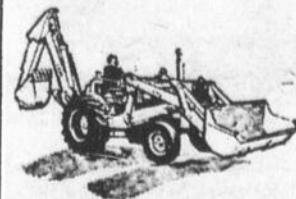
protégera votre voiture contre la corrosion

## GIROUX & FILS ENRG.

6895 Boul. Jean XXIII

Tél.: 377-1334

Trois-Rivières



1440 rue St-Maurice

Tél.: 376-8459

## DENIS BROUILLETTE

ENTREPRENEUR

Excavation - Terrassement

Déblayage de neige

Cap-de-la-Madeleine

# Un grand coeur...

(Suite de la page 1)

Comme appuyer ou pas sur la gâchette, ça me paraît déjà assez sérieux.

Je trouve pour ma part que ces violences émoissent la sensibilité naturelle,

enlèvent justement une forme de contrôle et de responsabilité.

## Banquet

POUR ACCOMODER CLIENTELE NOMBREUSE



**SPECIALITE:** -MARIAGE  
-BANQUET  
-FETE DE TOUS GENRES

**BUFFET FROID - REPAS CHAUD**

**M. RAOUL BELLAVANCE**

RESTAURANT R.B. CHARCOAL

Tél.: 375-1998 375-9672

## LES GRIPPE-NEIGE

\$ **24**<sup>95</sup>  
(A78-13)  
A compter de



Avec les grippe-neige de Gulf, vous attendrez l'hiver de "pneu" ferme.

C'est avantageux d'acheter vos pneus d'hiver là où vous achetez votre essence. Nous vous connaissons bien, vous et votre voiture. C'est pourquoi nous sommes en mesure de vous recommander des pneus de toute première qualité pour répondre à vos besoins. Et nous avons un vaste choix, à partir du pneu à plis en biais jusqu'au pneu ceinturé d'acier.

Jetiez un coup-d'oeil sur le Trail Blazer. C'est le pneu d'hiver économique de type A78-13 que vous saurez apprécier. Sa semelle reste toujours propre malgré la boue ou la neige. Et fabriqué de 4 plis en biais de polyester, il vous procure une douceur de roulement des plus agréables.

Les pneus Gulf sont garantis proportionnellement à l'usure de la semelle par les détaillants Gulf à travers le Canada. La garantie Gulf sur les pneus d'hiver ne comporte pas de limite de millage.

**Achetez vos pneus là où vous achetez votre essence. Chez Gulf.**

Disponible chez tous les détaillants participants



**Les pneus d'hiver Gulf, c'est plein d'allure!**

Oui, c'est de toute façon un sujet qui m'intéresse prodigieusement et je vais l'étudier. Je suis inscrite en maîtrise pour janvier et ce sera possiblement mon sujet de thèse. D'après-moi, le facteur responsabilité reste en question dans la plupart des meurtres. Il existe une sorte de psychopathie, "l'acting out" ou passage à l'acte, qui dépasse je trouve la limite raisonnable. Il faut une certaine prédisposition pour pouvoir passer à l'acte de tuer quelqu'un.

**C'est là que le facteur prévention entre en ligne de compte, non? Et les meurtres prémédités alors?**

Les tueurs à gages ont évidemment cette prédisposition que quelqu'un a utilisée; elle n'est quand même pas normale. Même dans les meurtres prémédités, je crois que le fait de pouvoir passer à l'acte dénote un manque de retenue normale, comme un dépassement de la conscience psychologique. Je pense à un type comme Vincent Meloche, par exemple. J'ai jassé longtemps avec lui. C'est un meurtrier psychopathe, mais c'est aussi un type qui a beaucoup d'entregent, qui parle d'abondance et qui explique son geste par un idéal, une cause à défendre. Ce n'est quand même pas normal de pouvoir poser un tel acte supposément par nationalisme!

**En résumé, tu n'as jamais eu peur des meurtriers?**

Jamais. Je suis pourtant le genre de fille qui est absolument incapable d'agressivité et si, dans le courant normal de la vie, on me reçoit brusquement ou on retourne brutalement une de mes demandes, je peux bien fondre en larmes.

**As-tu déjà vu des jeunes de moins de dix-huit ans dans ces dangereuses marmites?**

Oui, j'ai vu quelques jeunes de dix-sept ans, ce qu'on appelle des déterés. C'est un pouvoir du juge de déferer un prévenu quand il

n'aime pas son attitude ou sa face ou qu'il croit qu'il n'y a rien à faire pour lui. C'est très rare qu'un agent de probation va le demander de son côté!

**Suzanne, tu as donc travaillé avec les délinquants pendant tout cet été à Trois-Rivières.**

J'étais stagiaire en probation juvénile depuis mai 76. La probation juvénile est intégrée aux services sociaux et relève du Ministère des Affaires sociales. Le travailleur social travaille au niveau de la famille et s'occupe des cas de protection. Mais si le jeune passe à la Cour de Bien-Etre pour un cas de délinquance, automatiquement ça relève de l'agent de probation.

**Comment réagit un jeune traduit en Cour pour la première fois?**

Il est d'abord intimidé, il sait qu'il est là pour être jugé et il faut qu'il reste debout au bout de la table. Mais ils sont presque tous crâneurs. Quand il s'agit d'un vrai cas de délinquance, il joue presque toujours le dur. Il entre les épaules bien larges et il a une carapace. Il agit comme s'il se faisait une gloire d'être là, surtout parce que les parents sont là et il ne veut pas faire voir qu'il est mal. Cette carapace, c'est une sorte d'auto-protection car il ne veut plus être blessé. Beaucoup de ces jeunes ont été assez malmenés.

**Et avec toi, comment sont-ils?**

Ils ont d'abord une réaction de surprise. Puis, comme je m'exprime sans la moindre agressivité envers eux, ils se disent: "Elle est douce, c'est ben correct, j'vas l'attendrir!" Le principal, c'est bien qu'ils se rendent compte qu'eux n'ont pas besoin d'être agressifs non plus ni de jouer un rôle, qu'ils peuvent être acceptés tels qu'ils sont et vont être écoutés. Moi, je ne regarde pas ce que le père fait!

**Les délinquants sont-ils toujours en majorité des garçons et de quel milieu viennent-ils?**

Oui, des garçons surtout; il y a peu de filles, quelques-unes pour vol à l'étalage, d'autres pour prostitution de mineures. C'est même la seule fois où j'ai été menacée, ici à Trois-Rivières, par le souteneur d'une jeune fille de seize ans que j'avais prise en probation.

**Menacée de quoi**

Comme dans tous les bons policiers: jambes cassées ou une balle entre les deux yeux si je ne me mêlais pas de mes affaires! Ça donne du piquant au travail! De quel milieu viennent-ils, demandez-vous? On peut dire qu'il y a véritablement une forme de sous-culture qui favorise la délinquance. Dans certains quartiers défavorisés, ils ont une loi de leur milieu et ils se tiennent. Ils forment un clan et ils défendent leurs enfants. Même s'il y en a quinze; c'est tout le clan qui les prend en charge.

**Peut-être parce qu'ils savent aussi qu'ils ont à les défendre?**

C'est certain que si un jeune garçon de Normandville lance une pierre dans une vitrine, on le reconduira poliment à son père en disant qu'il a commis une indélicatesse. Le gros monsieur paiera et on n'entendra parler de rien. Tandis que si un jeune de certains milieux commet du vandalisme, on l'arrêtera aussitôt, souvent en lui parlant grossièrement. Ça, je n'accepte pas ça!

**Les délits diffèrent-ils selon le milieu social?**

On dirait vraiment qu'il y a deux types de société. Dans la classe défavorisée, on dirait qu'on considère comme peu grave d'enfreindre les lois, comme si on pensait qu'on peut se faire justice à soi-même et les délits sont: le vol, l'effraction, le vandalisme, les bris, les assauts, etc. Dans la classe moyenne et la classe favorisée, les délits sont axés sur la drogue et l'indiscipline. Ils volent et ils fraudent pour avoir de la drogue; ils font des fugues de l'école ou du foyer paternel.

**Et tu crois que les parents là sont plus désemparés?**

C'est sûr. Ils sont certains d'avoir tout fait pour leurs enfants et ils ne comprennent pas ce qui leur arrive. Ils nous disent, découragés: "Occupez-vous en, moi, je ne sais plus..."

**Si les grands meurtriers ne te font pas peur et la petite pégre non plus, qu'est-ce qui te semble difficile à accepter dans ta profession?**

Ca, c'est bien, bien personnel. Pour réussir en thérapie, il ne faut pas que tu oublies que tu as tes sentiments personnels et que tu peux avoir des

Suite page 18

## ECONOMISEZ

**\$30**



**TORO**

**TORO**

Au lieu d'investir 500 de robots, ou le prix de détail ordinaire (offre prend fin le 30 novembre). Cette Toro protège jusqu'à 200 livres de neige à la minute jusqu'à 20 pieds de haut. Légère, compacte, se suspend au mur. Confiez votre nettoyage à une Snow-Master.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

10, Boul. Duplessis Cap-de-la-Madeleine

**CAP GARAVANE**



# Marché Limoges

BOUCHER - EPICIER

BOEUF DE MARQUE ROUGE - BIÈRE ET PORTER

1158, Thibeau

375-7711

Cap-de-la-Madeleine

.50 pour frais de service

BAS PRIX "LIMOGES" A LA SEMAINE

<b>Tomates Carrière</b> 28 on. Rég.: .65	<b>.59</b>	<b>Gâteaux Vaillancourt</b> Bte de 12 Rég. 1.19	<b>.99</b>	<b>Nourriture à chiens</b> Dr Ballard 25 on. Rég.: .43	<b>3/1.00</b>
<b>Jus de tomates</b> Carrière 19 on. Rég.: .32	<b>4/1.00</b>			<b>Nourriture à chats</b> Dr Ballard 25 on. Rég.: .43	<b>3/1.00</b>
<b>Soupes Lipton</b> Poulet nouilles Rég.: .49	<b>.39</b>	<b>Liqueurs Pepsi Cola</b> Bout 26 on. plus dépôt Rég. .33	<b>6/69</b>	<b>Papiers mouchoirs</b> Kleenex bte 100 Rég.: .37	<b>3/1.00</b>
<b>Légumes Ferlandière</b> 10 on. Assortis Rég.: 2 pour .45	<b>5/1.00</b>			<b>Tissue toilette</b> Modern Pqt 4 rouleaux 1.27	<b>1.05</b>
<b>Sauce hot-chicken</b> Habitant 14 on. Rég.: .29	<b>4/.99</b>	<b>Biscuits Goglu</b> De Lido Bte 1½ lb Rég. 1.29	<b>.89</b>	<b>Essuie-tout Facelle</b> Royal pqt 2 Rég.: 1.15	<b>.99</b>
<b>Poulet désossé</b> Cordon Bleu 16 on. Rég.: 2.69	<b>2.45</b>			<b>Soupes tomates</b> Clark 10 on. Rég.: 2 pour .45	<b>4/.69</b>

## Assortiment de Cidres de Pommes du Québec

<b>Café Instantané</b> Nescafé 6 on. Rég.: 2.69	<b>2.29</b>	<b>Fromage en meule</b> Descôteaux lb	<b>1.45</b>	<b>Farine Fives Roses</b> tout usage Rég.: 1.09 5 lbs Rég.: 2.19 10 lbs	<b>.89</b> <b>1.79</b>
<b>Olives &amp; Gherkins</b> Sucrés Coronation 2 x 24 Rég.: 1.99	<b>1.69</b>			<b>Mélange à gâteaux</b> Twinkle 13 on. Rég.: .59	<b>.39</b>
<b>Liquide vaisselle</b> Rio 64 on.	<b>.39</b>	<b>Cuisses de poulet</b> congelées Bte 5 lb	<b>4.95</b>	<b>Graisse Crisco</b> Bte 1 lb Rég.: .69	<b>.59</b>
<b>Eau javel Mixo</b> 128 on. Rég.: .97	<b>.79</b>			<b>Huile Crisco</b> Bout. 48 on. Rég.: 2.15	<b>1.89</b>
<b>Assouplisseur tissus</b> Magic 128 on. Rég.: 1.89	<b>1.29</b>	<b>Poitrines de poulet</b> congelées Bte 5 lb	<b>5.45</b>	<b>Geléé poudre</b> Jello 3 on. Rég.: .27	<b>4/1.00</b>
<b>Savon poudre</b> Sunlight 5 lbs Rég.: 2.59	<b>2.29</b>			<b>Chocolat Cadbury</b> Cello 10 on. Buds macaron Wafers Rég.: 1.09	<b>.89</b>

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

<b>Pamplemousses</b> Californie gr 48	<b>6/.49</b>	<b>Eggs roll</b> Buddha chacun	<b>.11</b>
<b>Oignons</b> Ontario Canada no 1 sac 5 lbs	<b>.69</b>	<b>Rôti de porc</b> Pic Nic lb	<b>.79</b>
<b>Carottes du Québec</b> sac 5 lbs	<b>.49</b>	<b>Rôti de veau</b> désossé, roulé lb	<b>1.39</b>
<b>Radis</b> E.U. Canada no 1	<b>2/.29</b>	<b>Boeuf haché</b> frais lb	<b>.79</b>
<b>Raisins Empereur</b> Californie Canada no 1	<b>.49</b>		



Aux Rivières

## Miracle Mart a présenté la grande évasion

Je ne connais rien de si bien choisi que ce titre pour un défilé de modes. Il s'agissait du grand spectacle itinérant des modes automne-hiver de la maison Miracle Mart présenté dans le mail central du Centre Commercial Les Rivières. Selon un procédé inspiré de la populaire Lanterne magique d'Expo 67, les mannequins vivants réaniment les photos professionnelles projetées sur deux écrans géants et prises dans un cadre enchanteur, en l'occurrence celui du Mexique. Il avait fallu le concours d'organismes mexicains, le Conseil national du tourisme, les sociétés Aeromexico et National Hotelera qui ont également offert le prix de présence: un voyage pour deux personnes à Mexico. En harmonie avec notre temps, sur une musique orchestrée aux thèmes d'habillement et un rythme

de pas de danse, les mannequins, hommes et femmes, ont offert des modes jeunes que seul le programme offert identifiait sobrement. Ce qu'on nous a présenté, sans commentaires: une jeune femme, élégante à toute heure et à tous les jours; un homme jeune et chic

qui restent les mêmes, mais en ajoutant la note d'actualité: mode et allure contemporaine, prix raisonnables, qualité et durabilité. M.M. Dessureault et Long qui accompagnent le défilé insistent pour que leur maison se procure les vêtements de qualité chez

### Texte Raymonde Leclerc

dans des vêtements confortables et détendus. Le gérant local, M. Laval Argouin, entend personnaliser son magasin à rayons "libre service" selon les besoins et les goûts de sa clientèle et il a un projet bien défini: en moderniser l'environnement et en aérer la présentation. Le tout, selon les quatre facteurs importants préconisés par la maison Steinberg's et

les mêmes bons manufacturiers qui alimentent les grands magasins, qu'elle fait des sacrifices certains pour offrir une production à 60 pour cent canadienne et que son laboratoire de contrôle de qualité est sérieux et met réellement au rancart pour plusieurs milliers de dollars de vêtements jugés non adéquats.

# raymonde leclerc

## Présent, au féminin



## Ouverture d'une garderie de jour

Une bonne nouvelle bien attendue: l'ouverture d'une garderie pour acocomoder les parents des alentours. C'est une entreprise à but non-lucratif, subventionnée par le gouvernement, donc contrôlée pour la qualité des soins offerts et l'efficacité du service. Un service que je trouve très généreux, à des conditions très raisonnables. On peut si on le désire visiter dès à présent cette garderie située au 90 de la rue Darval, école Pierre Boucher. Elle fonctionne déjà depuis lundi dans le vaste local d'une ancienne maternelle. On y accueille les enfants de quatre mois à cinq ans et ces derniers pourront fréquenter la maternelle tout en jouissant du service de garderie. Tous les enfants ont aussi accès à une grande cour clôturée où ils pourront prendre l'air tous les jours sous surveillance. On assure tous les soins aux enfants, y compris les collations de demi-journée, les repas, la sieste, etc. Les heures d'ouverture sont de 7h30 a.m. à 5h30 p.m. La directrice de cette garderie est une infirmière, Mlle Ghislaine... la jardinière, Louise St-Pierre, possède un baccalauréat en pédagogie pré-scolaire et la secrétaire lui sert aussi d'assistante auprès des enfants. Un service qui répond à un réel besoin et n'a pas la précarité des projets temporaires.

Voilà où l'on fait certainement un bon marché en favorisant l'achat chez-nous. D'abord, la botte canadienne est faite pour nos hivers, pour notre climat. Sa confection est solide, semelles et doublures sont chaudes, elle est aplomb et antidérapante. Certaines trouvent qu'elle est plutôt confortable qu'esthétique. Evidemment, on peut toujours avoir la botte importée de cuir fin, en couleur cerise mûre par exemple, mais cette botte de luxe peut coûter depuis \$80. jusqu'à \$240. Si vous pouvez vous offrir les deux, tant mieux, autrement, soyez raisonnable et achetez une bonne botte en cuir canadien qui vous permettra des marches chaudes et sûres. Vous trouverez des largeurs différentes pour les mollets plus ou moins forts, le bottillon style western pour les très gros mollets et aussi des bottes assez fines et en couleurs différentes pour appareiller vos manteaux de fourrure. Ne vous laissez pas tenter par le similicuir, même pour les jeunes, il empêche la respiration du pied.

### Côté arts

La galerie vagabonde exposait les 3, 4 et 5 novembre à l'hôtellerie Le Baron les bijoux exclusifs et créations d'étain de Bernard Chaudron, joaillier; oeuvres qui ont fait l'admiration et l'envie de plus d'une.

Pro Organo Mauricie a ouvert brillamment sa saison de concerts dimanche dernier en présentant l'organiste titulaire des grandes orgues du Sanctuaire, Noella Genest, membre-fondateur du mouvement, professeur au Conservatoire de musique de Trois-Rivières et artiste recherché pour sa technique, sa musicalité, sa personnalité et son souci de perfection. Vous êtes invités au prochain concert qui aura lieu le 28 novembre en la chapelle du Séminaire de Trois-Rivières alors que les artistes invités seront: Sylvain Doyon, organiste, Muryel Martin-Dubois, soprano et Roger Cantin, flûtiste.

### Histoires de femmes

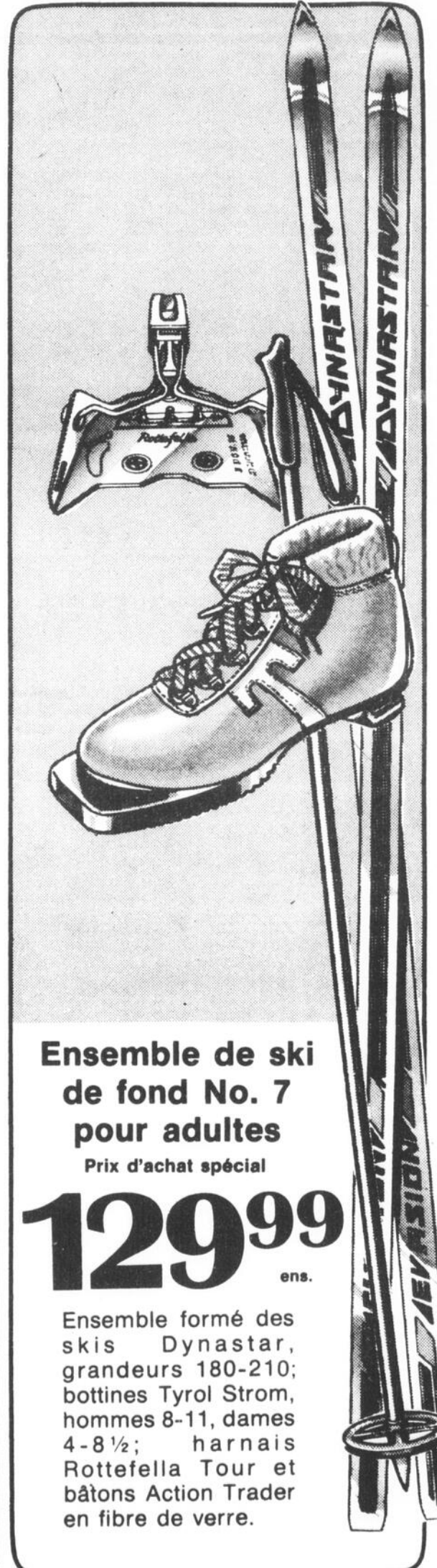
L'an dernier, l'AFEAS a demandé à ses membres de faire une recherche sur des femmes de leur milieu qui, d'une façon ou d'une autre, auraient marqué sensiblement leur environnement social. L'objectif: repérer toutes les femmes qui ont marqué l'histoire du Québec dans tous les domaines: politique, santé, travail, religion, famille et éducation. On a répondu avec emballement à la première étape et il s'agit maintenant de passer à la seconde, c'est-à-dire à la préparation des fiches détaillées et de la copie originale du travail compilé après la recherche du sujet. Intéressant à suivre.



**Nous avons tout l'équipement qu'il vous faut pour de belles randonnées en ski de fond!**

**MIRACLE MART**

Prix en vigueur du mercredi 10 novembre au samedi 20 novembre, jusqu'à épuisement des quantités



**Ensemble de ski de fond No. 7 pour adultes**

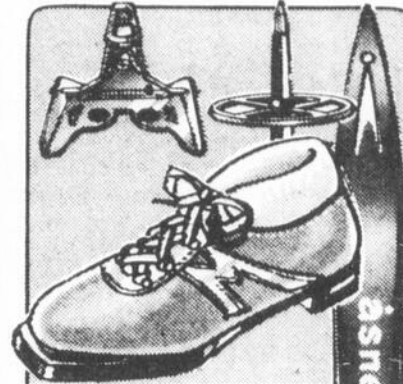
Prix d'achat spécial  
**129<sup>99</sup>** ens.

Ensemble formé des skis Dynastar, grandeurs 180-210; bottines Tyrol Strom, hommes 8-11, dames 4-8 1/2; harnais Rottefella Tour et bâtons Action Trader en fibre de verre.



**Ensemble de ski de fond pour enfants No. 1**  
Prix d'achat spécial  
**49<sup>99</sup>** ens.

No. 1 comprenant les skis Edsbyn, grandeurs 150-160; No. 4 grandeurs 120-140. Bottines Tyrol Narvik, taille 1-5, harnais Rottefella Bravo et bâtons Action Trader.



**Ensemble de ski de fond No. 2 pour enfants**  
Prix d'achat spécial  
**54<sup>99</sup>** ens.

Ensemble formé des skis Asnes, grandeurs 150-160; bottines Munari Kadett, 10-6; harnais Rottefella Bravo; bâtons Action Trader.



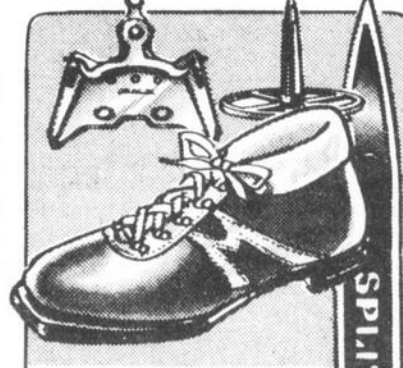
**Ensemble de ski de fond No. 3 pour enfants**  
Prix d'achat spécial  
**64<sup>99</sup>** ens.

Formé des skis Splitkein Jr., grandeurs 150-160; bottines Munari Kadett, 10-6; harnais Rottefella Bravo; bâtons Action Trader.



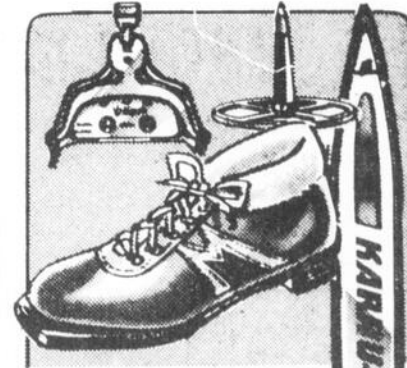
**Ensemble de ski de fond No. 8 pour adultes**  
Prix d'achat spécial  
**59<sup>99</sup>** ens.

Formé des skis Sundins, grandeurs 170-210; bottines Tyrol Narvik, hommes 7-10 1/2, dames 5-8 1/2; harnais Rottefella Bravo et bâtons Action Trader.



**Ensemble de ski de fond No. 4 pour adultes**  
Prix d'achat spécial  
**79<sup>99</sup>** ens.

Formé des skis Splitkein Hickory, grandeurs 180-215; bottines Touring ou Elegance, hommes 4-13, dames 4-9; harnais Skan et bâtons Action Trader.



**Ensemble de ski de fond No. 5 pour adultes**  
Prix d'achat spécial  
**94<sup>99</sup>** ens.

Skis Carella, grandeurs 180-210; bottines Touring ou Elegance, hommes 4-13, dames 4-9; harnais Villom; bâtons Action Trader.

Tuques en acrylique  
**1<sup>99</sup>** ch.  
Confort et entretien facile.

Tuques en acrylique Jacquard  
**2<sup>99</sup>** ch.  
Choix de motifs.

Choix de tuques du Zodiaque  
**3<sup>99</sup>** ch.  
Choix de motifs.

Choix de tuques en laine  
**4<sup>99</sup>** ch.  
Chaudes et confortables.

Chaussettes thermales pour hommes  
7-9 10-13, 9-11  
**1<sup>99</sup> 2<sup>49</sup>** pai.  
Des pieds au chaud.

Bas pour le ski de fond  
**6<sup>99</sup>** pai.  
Equipe canadienne de ski.

Bas Zermatt pour le ski  
7-9 10-13, 9-11  
**3<sup>99</sup> 4<sup>49</sup>** pai.  
Chaleur et confort.

Mitaines de ski Sunshine pour enfants  
**4<sup>99</sup>** pai.  
Des mains au chaud

Articles de sport.

**MIRACLE MART**



ça fait partie de votre monde

**CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES TROIS-RIVIERES**



OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

Achetez vos billets pour les matchs des Canadiens au comptoir TRS des magasins Miracle Mart.

# Les récits de voyages de **Claude Bérubé**



Membre A.C.J.E.T.

## Albert Francoeur de Shawinigan-Sud nous raconte son voyage en Israël

Shawinigan

Monsieur Claude Bérubé  
Publi-Hebdo Inc.

Monsieur Bérubé,

Il y a quelque temps, je vous ai donné mes impressions sur Israël. Cette fois, j'aimerais vous parler un peu sur ce que nous avons visités, afin de mieux éclaircir ceux qui ont l'intention d'y aller.

Pour commencer, je vous parlerai de Jérusalem, lieu de notre première visite. Premièrement, j'aimerais donner un conseil à tous ceux qui veulent bien le prendre. Si vous voulez visiter Jérusalem à peu de frais comme nous

l'avons fait, choisissez un hôtel le plus près possible de la vieille ville. Il y en a plusieurs sur les rues Sultan, Suleiman et Salah El Din, à prix modique, et de bons hôtels. Nous sommes demeurés à l'hôtel Rivoli, à quelques pas seulement de la vieille ville, un bon hôtel, on y mange bien, et un bon service.

Dans cette ville qu'est Jérusalem, (que l'on a surnommée ville éternelle), il y a beaucoup à voir. Tout d'abord, c'est dans la vieille ville qui est entourée par un mur, et les environs, qu'il y a le plus à visiter. Malgré que cette ville est entourée d'un mur, il y a huit (8) portes par lesquelles on peut y pénétrer. Il y a la porte de Damas, qui est actuellement l'entrée principale. La porte d'Hérode, où l'on peut monter vers la Via Dolorosa. La



Devenez éligibles pour le tirage d'un voyage à Nassau au Grosvenor Court 1 semaine pour 2 personnes. Pour participer, vous n'avez qu'à compléter le coupon ci-dessous et le présenter à l'une de nos succursales en demandant la brochure Skylark.

Votre nom .....  
Adresse .....  
Tél.: .....

**Beau-Mont Vacances**  
Concours Beau-Mont Skylark  
Groupes spéciaux au départ de Trois-Rivières  
Places limitées

Gagnez un voyage à Nassau pour 2 personnes

<b>GUADELOUPE</b>	Groupe Beaumont-CHLN 17 janvier 1 semaine Holiday Inn	<b>\$475.</b>
<b>ACAPULCO</b>	22 janvier 2 semaines Bali Hai 13 février 2 semaines Bali Hai	<b>\$499.</b> <b>\$499.</b>
<b>CUBA</b>	12 février 1 semaine 2 semaines Roncha Cuba	<b>\$385.</b> <b>\$675.</b>
<b>SKI</b>	Avec Jacques Lesieur 25 février au 5 mars Laax - Flims - Suisse du 20 mars au 27 mars Mammoth Mountain Californie	<b>\$599.</b> <b>\$459.</b>
<b>VOYAGES DES AIGLES</b>	du 10 au 20 mars Tampa possibilité de prolongation à Miami.	<b>\$385.</b> <b>\$99.</b>
<b>PUNTA BORINQUEN PORTO RICO</b>	Du 1er au 15 janvier à partir de	<b>\$399.</b>
<b>MEXICO/ACAPULCO</b>	Club Jeunesse Beaumont 25 décembre 2 semaines	<b>\$499.</b>

AGENCES DE VOYAGES  
Permis 75-01-50432

**Beau-mont**

Pour renseignements et réservations: Nous sommes toujours numéro UN en Mauricie.  
4 bureaux pour vous bien servir.  
Trois Rivières 1515 Royale 379-1212  
Shawinigan 467 Station 536-4442  
Grand'Mère 704-6e Ave 538-1786  
La Tuque 360 St-François 523-3351  
Victoriaville Carrefour des Bois Francs 758-7553

**Agence de Voyages du Club  
Automobile Québec Ltee**

et

**LE CLUB MEDITERRANEE**

Ont le plaisir de vous inviter à une soirée de films touristiques sur "Les Club Méd".

Cette soirée se tiendra le 10 novembre 1976 au Centre Culturel des Trois-Rivières à 19.30 (07:30 p.m).

Bienvenue à tous  
Entrée gratuite

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE  
QUEBEC\* LTEE  
1300 Notre-Dame, Suite 404  
Trois-Rivières, P.Q. [819] 379-5300.

No de permis: 75-01-50118

INTER-LOTO				Tirage 181 — 5 novembre 1976				3 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET				6 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET			
1,564,268 billets vendus		13,120 gagnants		\$1,237,450 en prix		5 9 0 7 6 8 9		5 9 0 7 6 8 9		4 9 0 4 9 0 7		4 9 0 4 9 0 7			
1 <sup>er</sup> NUMERO COMPLET	5 0 3 2 4 6 7	GAGNE	\$250,000	4 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET	5 9 7 5 7 8 7	GAGNE	\$25,000	7 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET	4 9 8 3 7 3 3	GAGNE	\$5,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	0 7 6 8 9	GAGNENT	\$1,000
15 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 2 4 6 7	GAGNENT	\$1,000	16 BILLETS SE TERMINANT PAR	7 5 7 8 7	GAGNENT	\$1,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	8 3 7 3 3	GAGNENT	\$1,000	1,624 BILLETS SE TERMINANT PAR	6 8 9	GAGNENT	\$50
1,624 BILLETS SE TERMINANT PAR	4 6 7	GAGNENT	\$50	1,623 BILLETS SE TERMINANT PAR	7 8 7	GAGNENT	\$50	1,624 BILLETS SE TERMINANT PAR	7 3 3	GAGNENT	\$50	2 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET	4 4 5 0 3 0 0	GAGNE	\$100,000
2 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET	4 4 5 0 3 0 0	GAGNE	\$100,000	5 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET	4 5 4 5 3 7 9	GAGNE	\$25,000	8 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET	5 9 2 6 6 7 8	GAGNE	\$5,000	16 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 0 3 0 0	GAGNENT	\$1,000
16 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 0 3 0 0	GAGNENT	\$1,000	16 BILLETS SE TERMINANT PAR	4 5 3 7 9	GAGNENT	\$1,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	2 6 6 7 8	GAGNENT	\$1,000	1,623 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 0 0	GAGNENT	\$50
1,623 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 0 0	GAGNENT	\$50	1,623 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 7 9	GAGNENT	\$50	1,624 BILLETS SE TERMINANT PAR	6 7 8	GAGNENT	\$50				



porte Saint-Etienne, appelée aussi porte du lion ou porte de la Vierge. Elle s'ouvre sur la Via Dolorosa. La porte dorée, qui date du 5e siècle, elle est actuellement fermée. La porte du Fumier, qui donne sur le mur des lamentations, la porte de Sion, par où l'on passe dans le quartier Arménien. Et la porte nouvelle, qui s'ouvre sur le quartier Catholique.

Pour visiter cette ville Sainte, et tout voir de très près, il vous faut le faire à pied, tout comme nous l'avons fait d'ailleurs. Nous avons commencé par la vieille ville. Nous sommes entrés par la porte de Damas qui donne sur le chemin du même nom, en passant par le souk (qui est très intéressant à visiter) jusqu'à la Via Dolorosa qui nous a conduit jusqu'au couvent d'Ecce Homo, construit sur le site de la forteresse romaine Antonia où Jésus fut jugé et de là, nous avons passé par toutes les stations du Chemin de Croix pour atteindre le Saint Sépulcre. Mais pour mieux voir l'intérieur de ces stations il est préférable d'y aller le vendredi après-midi à trois heures, durant la procession du Chemin de la Croix qui a lieu tous les vendredis, alors que toutes les stations sont ouvertes.

L'Eglise du Saint Sépulcre construite sur le Mont Golgotha en l'an 300 est l'un des lieux les plus saints de la Chrétienté et abrite les cinq (5) dernières stations. Selon les Chrétiens elle serait construite sur le site même où Jésus fut crucifié et enterré. Cette Eglise est administrée par les Orthodoxes, mais on pratique trois religions, le Grec Orthodoxe, l'Arménien et le Catholique Romain... A l'entrée principale de l'Eglise se trouve la pierre de l'onction où selon la tradition Catholique, on embauma le corps du Christ. A droite, deux escaliers étroits conduisent au Mont Calvaire. On y voit le trou où l'on avait enfoncé la croix, et la faille qui se serait ouverte dans le roc après la crucifixion.

Nous nous sommes ensuite dirigés sur le Mont Moriah pour y visiter la Mosquée d'Omar, ou dôme du rocher. On l'appelle ainsi parce que ce serait l'endroit où Abraham aurait lié son fils et se préparait à le sacrifier à Dieu. A l'intérieur, il y a une grosse pierre, et par quelques

marches vous avez accès au-dessous de cette pierre, qui est entourée d'une grille qui date de l'époque des croisés, et donne accès à la grotte des prophètes. Selon la légende ce serait de cet endroit où Mohamet s'envola, sur son cheval, vers le ciel. Cette Mosquée est le troisième lieu Saint après la Mecque et Médine.

A quelques pas de là, se trouve la Mosquée Del Aksa. Au moment où nous sommes arrivés avait lieu un service funéraire et ce fut très fascinant de voir l'arrivée du cortège orné de palmier et transportant le défunt sur leurs épaules, dans une simple boîte de bois carré. Non loin de là se trouve le mur des lamentations. Les croyants ont aujourd'hui encore l'habitude d'insérer des petits bouts de papier portant leurs vœux entre les fentes des pierres. Pour les Juifs, ces vestiges du second Temple sont le site le plus sacré de Terre Sainte. Ils viennent y prier pour des jours meilleurs, pour un avenir de paix.

En empruntant le Jericho Road, nous avons visité le tombeau de la Vierge sur lequel se dresse une Eglise Orthodoxe de l'époque des croisés. On y montre également les tombeaux de ses parents et de son mari Joseph. Tout près, la basilique de l'agonie, le jardin de Gethsemane surplombé d'oliviers, l'église Russe Marie Madeleine, une très belle Eglise. Un petit chemin de pied, emmuré, surmontant le Mont des oliviers conduit à l'Eglise Dominus Flavit, l'Eglise des soeurs Bénédictines, l'Eglise Pater Noster pour arriver au sommet du Mont des oliviers, au dôme de l'ascension, endroit de l'ascension du Christ au Ciel. En revenant sur nos pas, nous avons emprunté le Silwan Road dans la vallée de

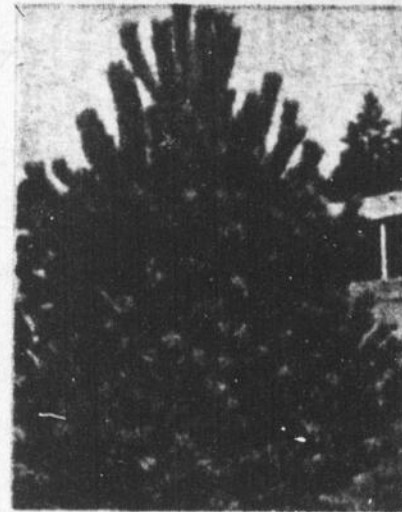
Nous sommes sortis de la vieille ville par la porte de Jaffa en passant par la citadelle et la tour de David pour se rendre à la carrière de Salomon où est la grotte de Sédécias, près de la porte de Damas. Cette grotte aurait servi de refuge au Roi Sédécias. Et de cette carrière Solomon aurait soutiré les pierres pour construire son temple. De l'autre côté de la rue, une autre rue conduit au jardin de la tombe, un magnifique jardin, où les protestants eux pensent que ce serait l'endroit où Jésus fut crucifié et enterré. J'oubliais de vous dire que nous avons visité la prison romaine.

Joséphat pour y voir le tombeau de Joséphat, le pilier Absalom, le tombeau de Bnei Hezir, le tombeau de Zacharie, la fontaine de la Vierge et la piscine de Siloam.

De là, par un escalier, vous avez accès à la ville de David et qui date de trois mille ans. Nous sommes passés ensuite par l'Eglise Saint-Pierre en Galicante sur les pentes du Mont Sion. Ce serait là où Pierre renia Jésus. Par ce même chemin, sur le Mont Sion, nous sommes arrivés au tombeau du Roi David. Lieu de pèlerinage attirant d'importantes foules durant les fêtes de Pâques. On y trouve aussi la Chambre des Martyrs à la mémoire des victimes du Nazisme, la Salle de la dernière scène où eut lieu le dernier repas, (le cénacle) et la crypte de la dormition à l'endroit où Marie tomba dans un sommeil éternel. Ceci donne un petit aperçu de ce que nous avons visité à Jérusalem, mais il y a plus encore. Au revoir et au prochain reportage sur Israël.

Albert Francoeur  
3932 L'Heureux  
Shawinigan-Nord

## A VENDRE



**100 PINS  
ROUGES**

de 2 à 6 pieds  
à compter de

**\$3<sup>00</sup>**

S'adresser à  
855 Cardinal Roy  
Cap-de-la-Madeleine



# NOUS VOUS OFFRONS DES VOYAGES EXCLUSIFS POUR NOËL ET LE NOUVEL AN

## LISBONNE & MADEIRE

26 DECEMBRE  
AU 9 JANVIER

LISBONNE: 4 JOURS  
FUNCHAL: 10 JOURS

### INCLUANT

- Avion de Montréal (tarif groupe min. 15 passagers)
- Hôtels première classe
- Déjeuner continental à Lisbonne et demi pension à Madeire.
- Les transferts, aller-retour des aéroports aux hôtels.
- Excursions d'une demi-journée à Lisbonne et à Madeire
- Taxes et service aux hôtels.

Prix par personne

Base de deux

**\$699.**

## NOEL A JERUSALEM

20 DECEMBRE  
AU 30 DECEMBRE

JERUSALEM: 7 NUITS  
GALILEE: 1 NUIT  
HAIFA: 1 NUIT

### INCLUANT

- Avion de Montréal (tarif groupe minimum 10 passagers)
- Hôtels première classe
- Demi-pension pendant tout le voyage
- Les transferts aller et retour
- Les visites suivantes: Nablus, Nazareth, Cana, Tiberiade, Tabcha, Caphar, Naum, Le jourdain, Safed, Acre, Haifa, Cesarée, Bethlehem, Mont Scopus, Mont des Oliviers, Mont Sion, Hebron, Jérusalem, Jéricho, La mer morte, Massada.

Prix par personne

Base de deux

**\$789.**

## AGADIR

23 DECEMBRE  
AU 6 JANVIER

AGADIR: 14 JOURS

### INCLUANT

- Avion de Montréal (tarif groupe minimum 15 passagers)
- Hôtel de première classe
- Demi-pension pendant tout le séjour
- Réveillon du jour de l'An
- Cocktail de bienvenue
- Les transferts aller-retour.
- Excursion d'une demi-journée à Taroudant.
- Taxes et service à l'hôtel.

Prix par personne

Base de deux

**\$829.**

## CROISIERE

24 DECEMBRE  
AU 7 JANVIER

ESCALES: JAMAIQUE | SAN JUAN  
CURACAO | ST-THOMAS  
LA GUAIRA | ST-MAARTEN

A bord du

SS Leonardo Da Vinci

Base de deux

Prix minimum **\$925.**

SPECIAL

Québec - New-York

PAR AVION

NON INCLUS

• Taxes de port et d'aéroport

• Pourboires

• Excursions

**\$90.**

**VOYAGES  
MICHEL**

Permis  
75-01-50170

AU CENTRE  
LES RIVIERES  
Trois-Rivières  
Tél.: 379-1982

Du 7 au 13 novembre

# La sobriété y penses-tu?

Il suffit d'ouvrir quelque peu les yeux pour constater par soi-même ce que les statistiques officielles

nous apprennent relativement à l'abus croissant des consommations d'alcool et à

leurs conséquences déplorables dans la vie individuelle, familiale et sociale d'une multitude de



GABY DESHAIES Prop.

## B. MOREL Inc.

Marché aux Denrées

Étal 2 1650 St-Philippe Tél: 376-3567

(Ouvert 6 jours par semaine)



Demandez vos coupons Banco-Noël

<b>Bœuf haché</b> lb .69	<b>Rôti de soc de lard</b> lb .79
<b>Steak de bœuf délicatisé</b> Rouge A1 lb 1.59	<b>Epaule de lard</b> lb .79
<b>Rôti de palette</b> Rouge A1 lb .59	<b>Foie de lard</b> lb .49
<b>Côtes croisées</b> Rouge A1 lb .99	<b>Jambon cottage roll fumé naturel</b> lb 1.39
<b>Pot-au-feu</b> Rouge A1 lb .99	<b>Baloney Camo</b> lb .65

personnes.

Beaucoup de gens sont vraiment préoccupés par ces problèmes. Les législateurs ont établi certains contrôles pour régir la vente des boissons alcooliques et pour réduire leur consommation par les conducteurs de véhicules automobiles. Ils s'occupent également du traitement des alcooliques.

### Union des efforts

Dans le cadre de la semaine de la sobriété qui se tiendra cette année du 7 au 13 novembre, soit cette semaine, sous le thème "la sobriété, y penses-tu?" Sobriété Canada s'est associé à la Fédération des Organismes Bénévoles qui est spécialisée dans l'aide thérapeutique avec ses 60 unités-Domrémy réparties dans la province de Québec. Le but principal poursuivi par l'union de ces 2 organismes et de favoriser l'unité de tous ceux qui oeuvrent en toxicomanie et ainsi obtenir une force plus considérable au Québec pour la lutte aux abus de consommation, voire même à l'alcoolisation.

### Un phénomène croissant

Le phénomène de la consommation des drogues connaît actuellement une extension et une intensité croissante: il s'agit là d'un phénomène universel. Toutefois, dans l'éventail des drogues consommées par la population, l'alcool est indéniablement la drogue la plus répandue. Ainsi au Canada, le nombre de consommateurs d'alcool est passé de 67% de la population adulte en 1950 à plus de 80% à compter de 1968. Par ailleurs, le taux d'alcoolisme pour la même période est passé de 1.9% à 8% de la population adulte. En 1971, on estimait à 107.000 personnes le nombre d'alcooliques au Québec comparativement à 382.000 pour l'ensemble du Canada. Mais peu de personnes semblent prendre conscience que nous, Québécois, consommons beaucoup d'alcool. En 1974, nous avons eu pour une valeur de \$582.305 dollars, ce qui constitue une hausse de 11.2% par rapport à l'année précédente. Pour ce qui est du pourcentage de la hausse pour les années subséquentes, il semble être du même ordre de grandeur.

### Des conséquences

L'usage croissant de l'alcool et des autres drogues entraîne parallèlement des contreparties négatives qui sont lourdes de conséquences. Entre autre, signalons la multitude des accidents routiers, les décès par cirrhose du foie attribuable à l'alcoolisme, les accidents et l'absentéisme en milieu de travail, les dislocations familiales et les placements d'enfants, l'augmentation de la criminalité, les maladies coronariennes et autres. Face à cet étalage de chiffres, le moins que l'on puisse dire c'est plus que jamais, la sobriété, y faut y penser.

Texte

René Matton

jacques

# dupuis

la vie scolaire

## Commission scolaire des Vieilles Forges

### Diminution de l'enseignement en anglais

Le nombre d'élèves relevant de la compétence de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges, recevant l'enseignement en langue anglaise au 30 septembre 1975 était de 210. En date du 30 septembre 1976 le nombre d'élèves qui ont une connaissance suffisante de l'anglais et qui ont demandé l'enseignement en langue anglaise pour l'année 1976-1977 est de 193, dont 79 sont de langue maternelle anglaise. La commission scolaire demande donc au Ministère de l'éducation la permission de réduire en conséquence l'enseignement en langue anglaise.

### Contrats de déneigement

Après étude des soumissions reçues, les contrats de déneigement ont été accordés pour la polyvalente Ste-Geneviève de Batiscan à Monsieur Jean-Paul Jacob pour un montant de \$3.850.00. Les écoles St-François-Xavier, Chamberland, le Centre Administratif et le Pavillon de l'Automobile sont accordées au plus bas soumissionnaire, Monsieur Yvan Toupin pour un montant de \$8.300. La Polyvalente de Chavigny et l'école St-Patrick vont à Monsieur Pierre Chamberland pour \$9.850; le Centre d'Education des Adultes confié à M. Anselme Bourassa pour \$2.000; les écoles Marie-Le-Neuf et Ste-Cécile à M. Herman Bouchard pour \$3.990; le Centre d'Adaptation Scolaire et l'école Ste-Marguerite à M. Clément Ricard, pour un montant de \$4.300; la Polyvalente De La Salle et la Polyvalente Ste-Ursule seront confiées à Monsieur Yvon Déry pour un montant total de \$14.200.00; l'école Marie-Immaculée à la firme Champlain Excavation pour \$1.750 et la Polyvalente du Cap-de-la-Madeleine à M. Lucien Germain \$9.000.

## Comm. scolaire du Cap-de-la-Madeleine

### Comité des principaux

Les principaux du Cap-de-la-Madeleine se sont formés un comité "Bonafide" dans un but d'entraide et d'échange au niveau de leur travail. Monsieur Luc Trahan a été réélu président de même que Monsieur Jean-Pierre Baribeau, secrétaire et Mme Claire Lafontaine devient vice-président en remplacement de Sr Marcile Groudin. Ce comité se réunit tous les mercredis avant-midi et chacun des principaux approfondit un point de l'enseignement ou d'une discipline et fait part de ses travaux à ses collègues.

### Coins de lecture

Un nouveau moyen est tenté par quelques enseignants dans le but de développer le goût de la lecture chez les élèves. Il s'agit d'un "coin de lecture" aménagé à l'intérieur de la classe. Un tel projet a été expérimenté de façon particulière à l'école Jacques Buteux et les résultats ont été positifs. Six professeurs ont fait une demande en ce sens qui a été étudiée par le Conseiller pédagogique en français M. Côme Cossette, le conseiller en documentation Mlle Béatrice Guay et le directeur de l'école. La Commission Scolaire du Cap consent à ce que 6 coins de lecture soient organisés selon les critères exigés par les conseillers pour un montant de quelque \$200 par classe.

## Commission scolaire de Trois-Rivières

### Agent d'information

Suite à une recommandation du comité de parents au sujet de l'engagement d'un agent d'information, un comité d'étude sera formé en vue d'étudier divers plans de communication dont ceux de la compagnie Ellefsen. Des recommandations seront ultérieurement soumises au Conseil des commissaires.

### Bibliothèque école St-Pat's

Un réaménagement de locaux à l'école St-Pat's pour la bibliothèque et l'évaluation du fonds de bibliothèque incitent les commissaires à demander au Ministère de l'Education un montant supplémentaire au budget d'immobilisation en vue de doter la bibliothèque de l'école St-Pat's. De fonds plus conforme aux objectifs de l'élémentaire. Dans le cadre du développement de l'enseignement des langues, l'autorisation sera aussi demandée pour acheter deux magnétophones pour l'enseignement de la langue seconde.

**FOURRURE SYNTHETIQUE**

Pour housse d'auto couvre-lit, etc ...

EXEMPLES

**POILS COURTS**  
60", 1ère qualité Spécial \$ 2.49 la ver.

**POILS LONGS** \$ 11.98 jusqu'à \$ 29.95 la ver.  
Prix à partir de

**VELOURS CORDE IMPRIME** SPECIAL \$ 2.44 la ver.  
100% coton  
36" de largeur

**TOILES "DE LUXE" OPAQUES**

	Unies	Frange "N"
27 x 58	\$7.99	\$12.50
27 x 70	\$8.65	\$13.50
36 x 70	\$8.75	\$13.50
42 x 70	\$10.50	\$15.25
48 - 70	\$12.75	\$18.99
54 x 70	\$14.50	\$22.75
63 x 58	\$23.50	\$31.50
63 x 70	\$25.50	\$35.25
72 x 70	\$30.50	\$40.00
77 x 70	\$43.00	\$54.75
72 x 58	\$26.50	\$36.50

# MAGASIN DES TEXTILES

1681, RUE ROYALE TROIS-RIVIERES

# Recette de l'Hebdo

GRANDS-PERES  
CANADIENS

1 1/2 tasse de farine tout usage  
3 c. à thé de poudre à pâte  
1/2 c. à thé de sel  
1-3 de tasse de lait  
2 oeufs battus  
1 pinte de sirop d'érable

Tamiser les ingrédients secs. Mêler le lait et les oeufs et les ajouter à la farine, détrempier vivement. Jeter cette pâte épaisse, par cuillerées, dans le sirop bouillant. Couvrir hermétiquement et laisser cuire. Servir les pâtes avec le sirop épaissi de la cuisson. Il faut avoir soin de prendre une marmite assez grande pour que la préparation ne déborde pas en cuisant. Le sirop doit être bouillant au moment où on commence la détrempe, car la pâte ne doit pas attendre. Le secret pour réussir des grands-pères tendres et légers, c'est de les cuire dans une marmite hermétiquement close, les 20 premières minutes.

## Entre vous et moi

Les prêtres de la zone du Cap-de-la-Madeleine participeront, le 19 novembre prochain à une information donnée par des membres de l'Office diocésain de la Famille, sur les services de préparation au mariage.

Une dizaine d'adultes de la paroisse St-Marc à Shawinigan sont responsables de l'animation musicale à la messe de 7 heures le samedi soir. Pour se joindre au groupe, contacter: Fernand Légaré [537-9810] ou bien René Ducharme [537-0065].

Jeudi le 11 novembre, les agents de pastorale en paroisse, prêtres ou autres, participeront à une session sur l'homélie et le feuillet paroissial comme moyen de communication. Le Père Richard Guimond, animateur de la série radiophonique "La messe sur le monde" à Radio Canada est un des invités. La session a lieu au Carefour La Salette, boul. Parent.

Roland Leclerc, Ptre

# Woolco

Au clair de la lune...  
en joli peignoir



**A.**  
Superbe peignoir  
long égayé de  
charmants motifs

En 100% nylon matelassé et rehaussé d'une garniture. Col à pointes, martingale, fermeture boutonnée et poche coupée. Bleu, rose, vert, mais et blanc. Tailles pour dames: P.M.G.

**12<sup>99</sup>**  
chacun

**B.**  
Long peignoir  
en molleton douillet  
des plus charmants

Modèle en 80% acétate 20% nylon, doté d'une encolure dégagée, d'une ceinture-lien et de volants à l'ourlet et aux poignets. Offert en jade, turquoise et corail dans les tailles P.M.G.

**12<sup>87</sup>**  
chacun

**C.**  
Ravissant négligé  
aux couleurs vives

Modèle en tissu éponge 68% acétate 32% nylon, à encolure dégagée et fermée devant par une longue glissière. Bleu, vert, jaune, rouille, 38, 40, 42 et 44.

**24<sup>95</sup>**  
chacun

**D.**  
Aussi joli et  
confortable que  
le peignoir de maman

Modèle long à corsage uni garni de dentelle et à jupe imprimée, confectionné en 100% acétate piqué. Col Claudine, boutonage devant et ceinture-lien 8, 10, 12, 14. En rose ou en bleu.

**11<sup>87</sup>**  
chacun

**E.**  
Une version  
charmante  
pour les petites

Peignoir à manches 3/4 et à col Claudine bordés de dentelle, confectionné en 100% polyester matelassé. Offert en teintes unies de jaune, rose et bleu 4, 5, 6, 6x.

**6<sup>83</sup>**  
chacun.

**F.**  
Adorable peignoir  
pour les petites  
frileuses

Confectionné en 100% acétate léger et douillet et rehaussé de dentelle au col Claudine et aux manches 3/4. Boutonage devant. Bleu ou rose. Pour fillettes 4, 5, 6, 6x.

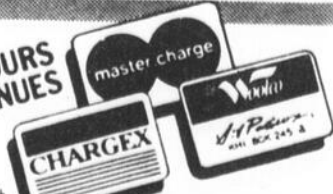
**8<sup>43</sup>**  
chacun

# Woolco

Centre d'achats de  
Trois-Rivières Ouest

Centre d'achats  
Les Galeries du Cap

TOUJOURS  
BIENVENUES



HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h. SAMEDI de 9h à 17h

# CONCOURS triple chance

## 1 — RÈGLEMENTS:

a) Chaque jour de la semaine, du lundi au vendredi, entre 5:00 et 7:30, nous ferons paraître à l'écran 5 combinaisons chanceuses  
b) Les téléspectateurs devront identifier 3 de ces combinaisons (composées de 3 symboles) et nous faire parvenir leur réponse, ainsi que le jour de la parution à:

**CONCOURS "TRIPLE CHANCE"  
1400 DES CYPRES  
TÉLÉ 8 TROIS-RIVIERES**

c) Le tirage de la semaine précédente se fera chaque jour au cours de l'émission **POURQUOI PAS?**

## 2 — PRIX:

a) Une montre Bulova chaque jour  
b) Un voyage en Floride pour deux via Québécois ainsi que le séjour à l'Hôtel Castaways chaque semaine.  
c) 7 téléviseurs couleur "Electrohome" à la fin du concours.

- \* Le courrier est cumulatif.
- \* Le concours débute le 18 octobre et se termine le 3 décembre.
- \* Le premier tirage se fera le 25 octobre.
- \* Le gros lot sera attribué le 10 décembre.

# Télé 8 trois-rivières

## Concert d'orgue "Yamaha" Claude Dupras (Organiste International)



Centre Culturel  
Shawinigan  
Jeudi soir  
le 18 novembre

Admission  
gratuite

A la condition de  
se procurer des  
laisser-passer au

### Comptoir Musical Filion

Un prix de présence d'une valeur de **\$400<sup>00</sup>**  
sera tiré au sort à cette occasion

C'est une courtoisie du

**cm**  
**COMPTOIR MUSICAL FILION LTÉE**  
479, 5e rue, SHAWINIGAN P.Q.

TEL: 536-2575

## Le film

# Panique: la pollution sous toutes ses formes

Des séquences du film de Jean-Claude Lord: "Panique" ont été tournées, à Trois-Rivières, plus précisément aux abords de la Marina du Yacht Club St-Maurice. Ce film dont la parution est prévue pour décembre 1977 a un thème à la mode, la pollution sous toutes ses formes.

Plusieurs artistes bien connus comme René

Caron, Jean Coutu, Gérard Poirier, Pierre Thériault, Raymond Lévesque, Claude Michaud, Roger Lebel pour n'en nommer que quelques-uns feront partie de la distribution. Il est évident que l'emplacement pour le tournage fut très bien choisi par les responsables de ce scénario dont il est difficile de connaître l'impact sur les

cinéphiles. Il faudra certes attendre le moment du visionnement et c'est là qu'on pourra l'apprécier à sa juste valeur.

Il faut dire qu'au premier abord, que le thème choisi est de nature à attirer l'attention des amateurs de cinéma plutôt engagé.



Comme dans toute équipe de réalisation du tournage d'un film qui se respecte, celle-ci est pourchassée par la meute journalistique. Cette photo nous fait voir le réalisateur Jean-Claude Lord accordant une entrevue à Louise Hamel de CKTM-TV, sous l'oeil plus ou moins distrait de Pauline Voisard, réalisatrice au Canal 13. [Photo l'Hebdo André Bouchard]

# En bref...

Plusieurs membres de la Marina étaient tous yeux et toutes oreilles, lors du tournage. Parmi ceux-ci, on pouvait remarquer Camille Bédard avec sa caméra et sa gentille épouse Edith. Ils ont conversé longuement avec Jean-Claude Lord, le principal réalisateur de ce film.

Au cours du tournage, les arrêts ou repos ne sont pas tellement fréquents. On peut remarquer que les "sandwiches" baissent à vue d'oeil. Les artistes et ceux qui travaillent aux alentours deviennent vite affamés.

C'est par un temps nuageux que le tournage a été fait. Il semble que ça ne dérange pas l'éclairage et

les couleurs, car les cinéastes emploient une méthode qui donnera une bonne qualité au film.

Pendant quelques minutes, les 200 figurants et spectateurs aux alentours ont eu l'opportunité de contempler un beau spectacle. En effet, le fameux bateau de croisière russe Odessa sillonnait majestueusement le fleuve St-Laurent, à la grande satisfaction de ceux-ci. De quoi donner le goût d'un voyage ou d'une croisière dans les mers du Sud ou autres.

Il était extrêmement difficile de pénétrer sur le terrain de la Marina, quelques minutes avant le tournage. Une préposée à la barrière, en l'occurrence,

la secrétaire de production, empêchait les trop entreprenants de pénétrer. Heureusement que je suis reporter de presse.

Quelques journalistes de nos stations radiophoniques locales et de TV étaient parmi les figurants lors de la simulation de la conférence à l'arrivée du premier ministre. Quelques journalistes des médias montréalais faisaient aussi partie de la distribution.

Les nombreux policiers mobilisés artificiellement ainsi que les policiers donnaient l'impression d'une Marina assiégée au cours du tournage. On aurait dit un mauvais coup survenu à cet endroit.

**Textes et Photo  
André Bouchard**



**FRUITS  
 ET  
 LEGUMES  
 Frais  
 du jour**

**180 De Grandmont, Cap**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**SALADE EN  
 POMME**

Produit E.U. grosseur 24 Canada no. 1 Rég. .59

**.39**

**POMMES du Québec**

"Cortland" Canada de fantaisie

Rég. 1.09

Sac de 5 lb.

**.89**

**PAMPLEMOUSSES  
 blancs**

De Floride Grosseur 48 sans noyau

Sac de 8

**.79**

**CHAMPIGNONS "frais"**

Du Québec Rég. .79

1 chopine

**.59**

**ORANGES Sunkist**  
 Gr. 163 produit E.U. juteuses  
 et sucrées Sac de 24

**.99**

**RADIS "frais"**

produit E.U. en cello 6 on.

**.25**

**CHOUX VERTS**

du Québec Canada no. 1  
 grosseur 18

chacun

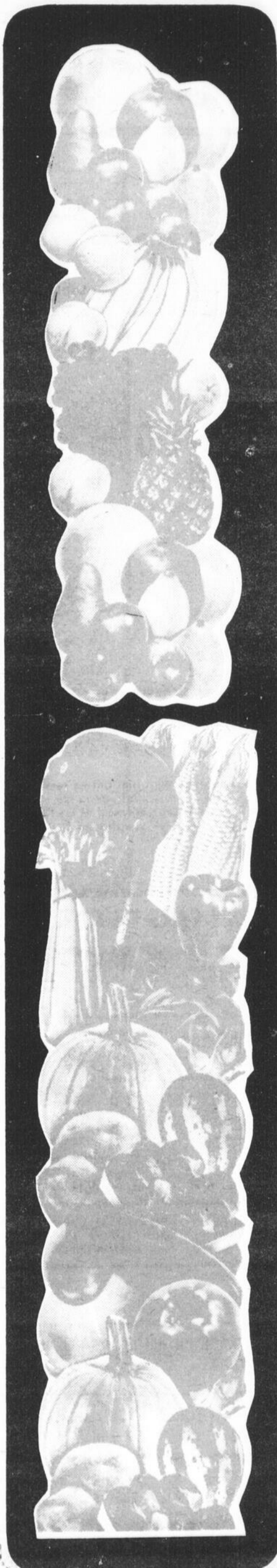
**.19**

**OIGNONS jaunes**

de table du Québec no. 1  
 produit Canada

Sac 5 lb

**.79**



# 180 De Grandmont, C

## SPECIALITES

DE LA  
MAISON  
SANPRI  
PREPARES

EN  
MAGASIN

BEIGNE glacé  
8/.69

Beigne nature  
8/.63

Dégustation de  
mini-beigne

## PIZZA

Petite 1.89

Large 2.29

## POGO

5/1.00

C'EST ICI  
LA VRAI  
DIFFERENCE

<b>TOMATES EN CONSERVES</b> Snyder 2/1 <sup>00</sup> Bte 28 on.	<b>FEVES AU LARD</b> avec sauce tomate Clark 2/1 <sup>00</sup> Bte 19 on.	<b>PAPIER D'ALLUMI</b> Reynold's Rouleaux 12' x 25"
<b>POIS VERTS</b> Pierre 3/1 <sup>00</sup> Bte 19 on.	<b>PAPIER MOUCHOIR</b> Facelle 3 épaisseurs 3/1 <sup>00</sup> Bte 60	<b>MAIS EN C</b> Pierre Bte 19 on.
<b>POUDING FLAIR</b> saveur fraises, framboises 3/1 <sup>00</sup> Bte 10 on.	<b>YOPLAIT</b> saveur asst. 4/1 <sup>00</sup> Cont. 6 on.	<b>SAUCE HOT-CHIC</b> Gaza 3 Bte 19 on.
<b>LIQUEUR</b> Les Forges saveur asst. 5/1 <sup>00</sup> Bout 26 on.	<b>EAU MINERALE</b> Les Forges 6/1 <sup>00</sup> Bout 26 on.	<b>GELEE EN POUDE</b> Jello saveur as 5 Pqt 3 on.

### ENCONOMISEZ EN ENCOURAGEANT DES GARS DE CHEZ-NOUS

MELASSE Cont. 40 on. Gramma 1 <sup>09</sup>	ARACHIDES BLANCHES Sac 1 lb .69	RI Bo
MIEL Pot 16 on. Apix .95	POUDING AUX CHOCOLAT Cont. 4 on. Yopi .29	PA Pa
SIROP D'ERABLE Bout. 16 on. Citadelle 1 <sup>29</sup>	FROMAGE POUR PIZZA MOZARRELLA Cont. 16 on. Bick Diamond 1 <sup>69</sup>	PC Bt
MAP-O-SPREAD Bte 14 on. Carrière .79	FISH FRIED Cont. 32 on. Blue Water 1 <sup>99</sup>	SA Pq
BISCUIT WESTON Pqt 24 on. Graham chocolat rég. 1.39 .99	MARGARINE EN 1/4LB 3 lbs Monarch 1 <sup>59</sup>	DE Cor
BISCUIT SODA Bte 1 lb Weston .59	JUS DE LEGUMES Bout. 28 on. E.D. Smith .55	PA Pq
BISCUIT WESTON Bte 12 on. Skare Boys rég. .99 .79	BREUVAGE A L'ORANGE OU RAISIN Jar 64 on. Rougemont .75	AS Cor
HUILE VEGETALE Bout. 48 on. Crisco 1 <sup>79</sup>	FEVES LONGUES Bte 19 on. Carrière 2/.89	SA Bte
SAC A SANDWICH Bte 50 Glad .39	SIROP DE MAIS 3 lbs Crown Brand .99	SA Plu

# t, Cap

**PAPIER ALUMINIUM**  
Reynold's  
2' x 25" **2/1<sup>00</sup>**

**S EN CREME**  
Pierre

**3/1<sup>00</sup>**

**SAUCE T-CHICKEN**  
Gaza **3/1<sup>00</sup>**

**GELEE Poudre**  
à saveur asst. **5/1<sup>00</sup>**

US

39	RINCE BOUCHE Bout. 30 on. Listerine	1 <sup>97</sup>
29	PATE DENTIFRICE Pqt 4 tubes 75 ml Listerine	1 <sup>59</sup>
69	POUDRE POUR BEBE Bte 14 on. Johnson	1 <sup>59</sup>
99	SAC A POUBELLE EXTERIEUR Pqt 20 x 26 x 36 Glad	1 <sup>99</sup>
59	DETERSIF POUR VAISSELLE Cont. 24 on. Sunlight	.59
55	PAPIER DE TOILETTE Pqt 4 rouleaux Facelle	.99
75	ASSOUPNISSEUR DE LINGE Cont. 66 on. Downy	1 <sup>69</sup>
89	SAVON POUR LAVEUSE AUTOMATIQUE Bte 4 lbs 11 on. All	2 <sup>27</sup>
99	SAVON EN POUDRE Plus coupon .15 bte 5 lbs Surf	1 <sup>89</sup>

Spéciaux en vigueur  
**SANPRI**  
Stationnement gratuit  
Livraison gratuite à l'auto  
Semaine du 8 au 13 novembre



**SUPER SPECIAL**  
**CRISTAUX A L'ORANGE**  
Allen's  
Env. 3 1/4 on. **7/1<sup>00</sup>**

**FARINE TOUT USAGE**  
Five Rose  
sac 20 lb **3<sup>29</sup>**

**MOUTARDE PREPAREE**  
Schwartz  
Pot 16 on. **.39**

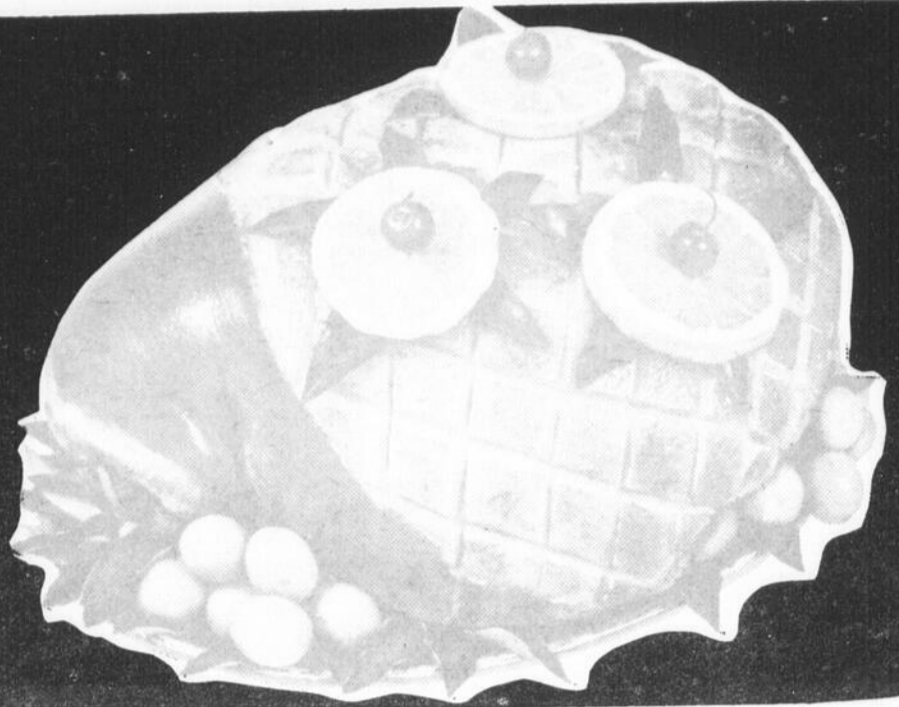
**NOUVEAU FORMAT**  
Chocolat instant Hershey  
bte 1 lb 10 on. 500 Gr. **.99**

**CAFE INSTANTANNE**  
Nescafé  
Pot 10 on. **2<sup>99</sup>**

**RELISH SUCREE**  
Habitant  
pot 15 on. **.59**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Mini-loto Inter-loto Super-loto Million olympique Loto-perfecta  
au comptoir des cigarettes



**JAMBON** fumé à l'ancienne  
dans la fesse-désossé  
cuit prêt-à-servir  
Schneider

lb

2<sup>29</sup>

Service personnel au comptoir

**PATTES**

de porc frais

lb

.53

Viande  
de choix  
catégorie  
A-1

**BACON**

Schneider

à saveur d'érable

lb

1<sup>49</sup>

**SALADE  
DE CHOUX**

Taillefer

32 on.

.73

**FROMAGE**

**CANADIEN** Descôteaux

lb

1<sup>45</sup>

**FOIE DE PORC**

frais

lb

.49

**BOUCHEES** de poulet et dinde  
**FLAMINGO**

16 on.

1<sup>29</sup>

**ROTI DE BOEUF**

dans la croupe coupe Silverside  
marque rouge A-1

LB

1<sup>39</sup>

Après 9 ans d'existence

# Ciné-campus a le vent dans les voiles

## LAVE-AUTO 2 MINUTES



Lavage à la main  
de l'intérieur  
et de l'extérieur  
de votre voiture  
et ce

## SANS EGRATIGNURES

Nous avons 2 lave-auto pour  
Vous mieux servir

5 Duplessis Cap-de-la-Madeleine

arrière du théâtre Champlain

1381 St-Marguerite Trois-Rivières

### HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au samedi de 8.00 à 20.00  
Dimanche de 8.00 à 15.00 hres

Ciné-Campus n'a plus besoin de présentation. A peine âgé de 9 ans, il est vite devenu, pour les étudiants des niveaux universitaire et collégial et pour les adultes, l'instrument par excellence de formation cinématographique. C'est en ces termes que s'exprime l'exécutif du Ciné-Campus dans le programme de la présente saison.

mondiale. De plus, de temps à autre, il leur sera servi un film en version originale sous-titrée: seul moyen pour les amateurs de cinéma d'établir le contact avec l'oeuvre dans sa plus parfaite intégrité. On présentera donc cette année, 36 films qui proviendront de 14 pays différents.

plus conservateurs nous précisa-t-on. Ceci incita notre interlocuteur à nous mentionner que la vague d'érotisme et de violence qui était à la hausse depuis quelques années connaît actuellement une baisse de recrudescence dans la région. Pour expliciter cet avancé, M. Cloutier nous cita entre autre l'arrivée du Cinéma Lumière, un nouveau concept de cinéma qui semble être des plus populaires, par la suite, il prena comme exemple le film Harold et Maude qui a tenu l'affiche pendant 6 semaines dans un cinéma de la région et qui est au programme de Ciné-Campus pour cette année.

### En 1976

Mais qu'en est-il de Ciné-Campus édition 1976, voilà la question que nous avons posée au président fondateur et directeur de Ciné-Campus, M. Léo Cloutier. Actuellement, Ciné-Campus compte plus de 1.500 membres dont plus de la moitié sont des adultes ne fréquentant aucune institution scolaire. D'ailleurs, si l'on compare la provenance des membres de la première saison, soit celle de 1968, avec ceux de la présente saison, on constate que le nombre d'adultes a triplé. Ce qui signifie bien que les adultes tout comme les étudiants tendent à s'intéresser à un style de cinéma que l'on pourrait qualifier de folklore.

A cela vient se greffer les lundis de la cinémathèque, une activité opérant depuis 1970, et qui est destinée à ceux qui veulent avoir des connaissances plus approfondies dans le domaine du cinéma. Pour ce faire, les cinéphiles visionnent des rétrospectives cinématographiques ainsi que les toutes dernières nouveautés qui ne feront pas l'affiche des salles commerciales.

### En 1975

Lors de la saison précédente, on a enregistré hebdomadairement une moyenne de 1.950 personnes qui ont assisté aux représentations de Ciné-Campus, ce qui, il va sans dire, est une preuve de l'intérêt porté par les membres de cette association.

### Un choix varié

Ciné-Campus Inc offre à ses membres cette année, 30 semaines de représentation au cours desquelles, les cinéphiles trouveront tout comme par les saisons précédentes un éventail varié de films reflétant la production

### Un record

Selon M. Cloutier, Ciné-Campus aurait sensibilisé au cinéma pas moins de 30.000 personnes de la région en 9 ans d'opération, un chiffre des

Interrogé à savoir si la venue du Cinéma Lumière à Trois-Rivières n'était pas le signe avant coureur de la disparition du Ciné-Campus, l'âme dirigeante de Ciné-Campus qui est soit dit en passant est incorporé depuis 4 ans, nous déclara que les 2 ont leur raison d'être étant donné que le style de programmation est quelque peu différente.

Somme toute, on peut affirmer à juste titre que cette association qu'est Ciné-Campus joue à merveille son rôle de suppléance, ce qui explique sa croissance ultrarapide.

Texte

René Matton



## GILLES GAUTHIER Comté de Champlain

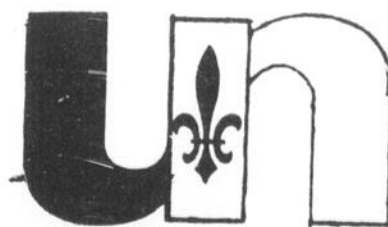
Rodrigue Biron se doit de compter Gilles Gauthier  
dans son équipe du 15 novembre

## LE MONDE A L'ENVERS!

- On parle de fermer l'hôpital Cloutier avec une liste d'attente de 3 mois ...
- Grèves dans les hôpitaux - grève dans les écoles - grèves dans les services publics - toute la population prise en otage par 3 chefs syndicaux et une poignée de fiers-à-bras.

## ALLONS, REVENONS AU BON SENS

- Remise des syndicats aux syndiqués
- Corrections aux folies du bill 22
- Aide aux cultivateurs et producteurs agricoles
- Construction de Foyers



Député ou ministre, après le 15 novembre  
je résiderai au milieu de mes électeurs

Message rédigé et payé par Donat Dargis, agent officiel de Gilles Gauthier, candidat U.N. Co. Champlain  
Comité Central, 442 Thibeau, Cap 376-3790

## Un grand coeur...

(Suite et fin)

conflits toi aussi. Dans mon idéologie, je me disais: "Un grand coeur, ça suffit!" Eh! bien, non! Il y a des types de personnes avec lesquelles je ne peux pas fonctionner, avec lesquelles je me sens

impuissante et inutile. Ce sont ceux que j'appelle les jeunes "cools". Ils me fatiguent... C'est un jeune qui va me dire par exemple: "Ecoute, man, moi j'embarque pas dans ta société; la vie de mes

parents, j'en veux pas! L'école, j'y crois plus!" Ça me donne l'impression qu'ils sont dans la phase révolutionnaire de l'adolescence, mais très exagérée et peu réaliste. Pour eux, je représente une

structure de l'autorité qu'ils refusent. Comme agent de probation, ça me démonte. Je me dis qu'il faut passer par là, que c'est une crise un peu plus aigue qu'ils vivent et que si je m'en mêlais, je serais juste un bâton de plus dans leur roue. Un jeune qui fait une fugue du foyer paternel et

qui va vivre avec quelqu'un pour "tripper" sur Jésus et la Bible, qu'est-ce que vous voulez que je fasse avec lui?

**Attendre qu'il retombe sans doute! Avons-nous suffisamment de ressources pour les délinquants à Trois-Rivières et dans la région?**

D'après moi, il manque beaucoup de personnes-ressources, d'institutions, de foyers de groupes et de foyers nourriciers. Nous n'avons que le Carrefour des Vieilles Forges, et c'est bien insuffisant. Nos jeunes de seize ans, il faut qu'ils aillent à Montréal, à Berthelet, à Boscoville, au Mont St-Antoine. Moi, je crois à la formule des foyers de groupe. Quatre étudiantes de ma classe ont fait cette expérience de vie: elles se sont pris un appartement de dix pièces et demie et ont pris quatre délinquants déferés par la Cour pour vivre avec eux 24 heures par jour durant un an.

**Avec quel succès?**

Il y eut des résultats très prometteurs: aucune récidive chez les jeunes, trois garçons et une fille. Deux sont retournés à l'école, deux se sont trouvés un emploi.

**Est-ce qu'il t'est arrivé de connaître un échec après avoir fait confiance à un jeune?**

Je me considère chanceuse; aucun! Mais je sais qu'un jour ou l'autre je

devrai faire face à ce désenchantement et que ce sera très difficile à accepter.

**Crois-tu que les juges et les procureurs sont un peu biaisés et trop sévères pour les jeunes?**

Biaisés... peut-être. Ce que je trouve pire, c'est qu'ils se situent à un tout autre niveau que le jeune. Ils jugent selon leurs normes, leur éducation, leur schéma de valeurs qui sont très différents chez un homme de 60 ans et chez un jeune de 15 ans. Pour un juge élevé dans la rigidité des séminaires et des pensionnats, un jeune qui entre à la Cour avec les cheveux longs, des jeans qui ont l'air d'avoir fait la guerre des Boers et un T-shirt d'une propreté douteuse, c'est un jeune crotté qui fume du pot. Son diagnostic s'arrête là. Pour moi, ça reste un jeune qui a peut-être des problèmes et qui a peut-être besoin qu'on l'aide. Pour les jeunes, il serait peut-être bon qu'on remplace le juge par une équipe multidisciplinaire: criminologue, psychologue et travailleur social.

Que c'est beau d'avoir vingt ans et cette bienheureuse disposition à ne voir que le côté positif des choses! Car on sait que certains individus louches savent très bien utiliser la sorte de protection accordée aux mineurs par la loi pour en former des bandes voleurs et de trafiquants à leur solde.  
**Raymonde L. Leclerc**



## Portes et chassiss



### Solaris

Fenêtre à rabat  
SOLARIS VII



**Gérard Milette Inc.**  
1765 Boul. Trudel Est  
St-Boniface 535-3325

Nouveau - Nouveau  
Portes d'acier Solaris V



Succursale  
215013 Bellefeuille  
Trois-Rivières 378-3853

# SEX shop

Boutique Sexe libre

**ARTICLES EROTIQUES:  
CHOIX PERSONNEL VARIE**

Douche aqua-massage et vibro-masseur-  
Ginseng de Corée et de Chine, avec ou sans  
Gelée Royale - Lingerie affriolante d'étiquettes  
réputées - Matelas d'air de qualité supérieure  
fini velouté et sensuel: l'Aéro-lit - Colognes,  
huiles aphrodisiaques - petits cadeaux  
"sexés" surprises - livres

**VENEZ VOUS RENDRE COMPTE PAR VOUS-MEME  
PAR QUOI LA B.S.L. SE DISTINGUE!  
BIENVENUE A:**

**Boutique Sexe Libre**  
352 4e rue Shawinigan

Adultes seulement

A voir...



regards sur le monde  
nouvelles TVA  
Informa bloc  
Informa 8



LUNDI au SAMEDI 12.15 et 23.00

LUNDI au VENDREDI 12.00 hres.

TOUS LES JOURS 22.30 hres.

MERCREDI 22.00 hres.

UNE STATION TÉLÉMÉDIA, AFFILIÉE AU RÉSEAU TVA,  
RETRANSMET EN MAURICIE TOUTES NOUVELLES D'INTÉRÊT.  
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS LOCALES,  
RÉGIONALES, NATIONALES ET INTERNATIONALES,  
EN MAURICIE.

**CHEM télé 8 en mauricie**  
Indicatif 7 sur le câble en Mauricie



Une première au Québec

# UNE USINE DE REVETEMENT D'ACIER ELCO LTEE... AU CAP-DE-LA-MADELEINE



Edgar Lesieur, président



Emilien Lesieur, trésorier

## ASBETOS BUILDERS DONNE NAISSANCE A ELCO LTEE

"Présent au développement de la ville du Cap-de-la-Madeleine et du cœur du Québec depuis plus de 10 ans et constatant la demande croissante des entreprises d'aujourd'hui, la direction de la compagnie Asbestos Builders a pensé qu'une usine de fabrication d'acier d'un type nouveau aurait sa place au cœur du Québec avec des produits du Québec. En effet, depuis les 20 dernières années, des produits compétitifs nous proviennent de l'extérieur du Québec et du Canada. C'est pourquoi, aujourd'hui, une nouvelle usine d'acier naît parmi nous "Les structures d'acier Elco Limitée". C'est en ces termes que s'est exprimé le président fondateur et directeur général de Elco, M. Edgar Lesieur lors d'une conférence de presse tenue vendredi dernier dans les locaux de la compagnie Elco, qui sont localisés au 425, de la rue Dessureault au Cap-de-la-Madeleine.

**Des investissements**  
Evidemment, ceci ne peut pas se faire sans investissement. Elco Ltée a donc acquis les bureaux et usine de la compagnie Asbestos Builders, et actuellement l'on s'affaire à l'agrandissement de cette usine de la rue Dessureault.

Pour sa part, le Ministère de l'Expansion Economique Régionale par l'entremise du député fédéral du Trois-Rivières Métropolitain, M. Claude G. Lajoie versera une aide monétaire qui représente 20% du coût d'immobilisation qui est de \$152.500 dollars. L'offre acceptée par cette compagnie est de \$30.500 dollars et permettra la création de 18 nouveaux emplois, ainsi que la création d'emplois multiples connexes dans diverses sphères telles que le transport des matériaux bruts et finis, dans une future usine de peinture ainsi que dans de nouveaux entrepôts.

### Un apport pour la Mauricie

Elco Ltée investira dans notre région la somme de un demi million d'ici les 2 prochaines années dont \$300.000 dollars dès maintenant, et selon des projections établies par une firme spécialisée, Elco Ltée fera des ventes an-

nuelles pour un montant de 3 millions et demi de dollars et d'ici dans 7 ans, il semble que le chiffre de vente s'élèvera à 7 millions de dollars, de nous préciser M. Edgar Lesieur. Le tout semble d'ailleurs en bonne marche de réalisation puisque Elco Ltée s'est vu déjà confier la bonne marche de 37 importants contrats qui totalisent à eux seuls plus de un demi million de dollars.

D'autre part, après une étude approfondie du marché québécois, les dirigeants de cette nouvelle usine qui soit-dit-en-passant est la première du genre au Québec, en sont venus à la conclusion qu'il leur serait possible de diviser le Québec en régions-cibles qui seraient représentées par des agents autorisés. Par le fait même, Elco aurait des ramifications à la grandeur de la province pour ensuite franchir les limites du Québec.

### De l'équipement

En matière d'équipement, cette firme de chez nous est dotée de pièces d'équipement des plus modernes qui représentent déjà un déboursé de plus de \$100.000 dollars et l'on prévoit qu'au fur et à mesure de la demande, on verra à ajouter de l'équipement additionnel.

### L'acier sous toutes ses formes

En plus de travailler l'acier sous toutes ses formes, Elco fabriquera des charpentes d'acier pour bâtiments industriels, ainsi que des revêtements d'acier et d'amiante.

Publi-reportage René Matton



Elco Ltée s'est porté acquéreur de la bâtisse qui abritait les bureaux de la compagnie Asbestos Builders, bureaux qui sont localisés au 425 de la rue Dessureault au Cap-de-la-Madeleine.



Chez Elco, les décisions se prennent en réunion de l'exécutif. Sur la photo ci-dessus nous reconnaissons de gauche à droite le député Claude G. Lajoie, l'ingénieur d'Elco, M. Pierre Bédard, M. Larry Lesieur secrétaire, Michel Lesieur vice-président, le trésorier Emilien Lesieur entourant le président d'Elco M. Edgar Lesieur qui est assis à son bureau.

Compliments de  
Magasin de rénovation du Cap chez

### P.H. POLIQUIN LTEE

374-6236

21 Radnord

Cap-de-la-Madeleine

Compliments de

### LES CIMENTS MASKI LTEE

2950 Sidbec  
Trois-Rivières Ouest

Tél.: 379-2535

Compliments de

### FOREST UBALD & FILS LTEE

Matériaux de construction  
Bois épinette toutes dimensions  
Bois de l'ouest  
Toutes essences et toutes dimensions  
2250 Boul. des Récollets

374-6285

Voeux sincères  
521 Des Erables Parc Industriel  
Cap-de-la-Madeleine 379-9222

**MATERIAUX HUVIN INC.**

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**

ON A TOUS LES MACHINES POUR TOUTES LES MACHINES

Compliments de

**BILL AUTO ELECTRIQUE INC.**  
899 RUE STE JULIE C.P. 806, TROIS RIVIERES  
TEL: (819) 376-2533  
TELEX 05 837159

Une première au Québec

# UNE USINE DE REVETEMENT D'ACIER

## Elco, une entreprise familiale

Cette nouvelle firme qui vient de voir le jour chez nous repose sur des liens familiaux, en effet, à la présidence, on retrouve un homme d'affaires dont la réputation n'est plus à faire, il s'agit de M. Edgar Lesieur, pour sa part, Michel Lesieur occupe le poste de vice-président tandis que M. Larry Lesieur agit comme secrétaire et M. Emilien Lesieur cumule les fonctions de trésorier.

A cette dynamique équipe

vient se greffer des gens de calibre tel que Mlle Lisette Carignan aux tâches du secrétariat, M. Jean-Pierre Forest qui agit comme contrôleur, MM. Luc Bureau et Gilles Thibodeau tous deux estimateurs, Mlle Linda Blais qui occupe le poste de réceptionniste, Mlle Carmen Levasseur agit pour sa part comme préposée à la comptabilité, tandis que M. Yvon Pelletier cumule les fonctions de représentants des ventes. Du côté du

département du dessin, on retrouve MM. Jean Pronovost et Yvan Vallerand, ainsi qu'un nouvel ingénieur qui vient de se joindre à l'équipe soit M. Pierre Bédard.

Il ne faudrait toutefois pas passer sous silence l'équipe d'ouvriers qui eux aussi sont d'importants collaborateurs au succès et à la bonne marche de cette nouvelle compagnie.

René Matton



Pour sa part, le maire J. Réal Desrosiers a tenu à faire une démonstration de son savoir-faire, nous apercevons de gauche à droite MM. Larry Lesieur, René "L'Hebdo" Matton, Richard Martin le maire Desrosiers, Luc Bureau, Claude "L'Hebdo" Bellemare et Jean Brunet.



Lors de la visite des locaux de la rue Dessureault, le secrétaire d'Elco Limitée, M. Larry Lesieur fit faire "un tour du propriétaire" aux visiteurs présents soit le maire Desrosiers aux commandes d'une chargeuse le tout sous le regard de MM. Roger Bilodeau, Emilien Lesieur, Denis Bousquet et Claude Jean Devirilleux de Radio Canada.



Ceci est une des nombreuses pièces de machinerie qui sera utilisé chez Elco, voici ce que semble dire M. Larry Lesieur (à gauche) aux visiteurs qui sont dans l'ordre habituel MM. Pierre Bissonette du MEER, Claude Bellemare conseiller publicitaire à l'Hebdo, Claude Jean Devirilleux journaliste à Radio Canada et René Matton journaliste à l'Hebdo.

Meilleurs voeux de succès

**R. Juneau**  
PRÉSIDENT  
Acier Valmont Steel Inc.  
Tél.: 379-4289 1301 St-Félix Valmont Cté Champlain

Compliments de

**MAURICE LANNEVILLE**  
Finition de béton commercial et industriel  
(Fondation pour empattements de tous genres)  
220 BOUL. PIE XII  
CAP-DE-LA-MADELEINE

Compliments de

**La Banque des gens d'affaires**

DENIS BOUSQUET

DIRECTEUR

Banque Canadienne Nationale

304, RUE DES FORGES  
TROIS-RIVIERES, QUE. 378-2771

 Banque Canadienne Nationale

Félicitations et meilleurs vœux!



**JULES MILETTE, INC. HUILE**

460, RUE DESSUREAULT / C.P. 251 / CAP-DE-LA-MADELEINE G8T 7W5 Tél.: 378-4881

# ELCO...AU CAP-DE-LA-MADELEINE

Publi-reportage René Matton



Lors du dévoilement du sigle on remarquait la présence de MM. Larry Lesieur secrétaire de Elco, le député Claude G. Lajoie, le président d'Elco M. Edgar Lesieur, le maire du Cap M. J. Réal Desrosiers, M. Emilien Lesieur trésorier et le député Normand Toupin.

Le directeur du service de l'expansion économique du Trois-Rivières Métropolitain M. Jean-Paul Pépin s'apprête à faire une confidence au député Toupin cela sous le regard de MM. Edgar Lesieur et Jean Lafrenière ainsi que d'un employé de l'usine.



L'histoire ne dit pas ce que racontait le président d'Elco, mais cela semble en avoir fait sourire plus d'un. De gauche à droite, M. Richard Martin, Normand Toupin, Onil Vallières, Jean Beaudin, Claude Champoux, Laurent Lavergne, Edgar Lesieur et J. Réal Desrosiers.



Le président d'Elco M. Edgar Lesieur a fait profiter du passage de notre photographe pour faire un brin de causette avec les secrétaires de cette firme soit Mlles Carmen Villemure, Lisette Carignan et Linda Blais.

Compliments de

Trois-Rivières Hydro-pneumatique Inc.

29 Roy, Cap-de-la-Madeleine Tel.: 379-8366

- Convoyeur
- Pallet Truck
- Lift truck
- Table hydraulique
- Dock Leveler
- Hand Truck
- Tablette métallique
- Compresseur
- Outillage à air
- Lubrification
- Hose air hydraulique
- Jack ram presse
- Pop rivet indust.
- Heli coil

Distributeur: Blue Giant - Enerpac - Webster - Alemite



Decoration par

**MARTIN BERGERON inc**

Centre d'Achats  
Trois-Rivières-Ouest  
379-7533

Centre d'Achats Normanville  
379-1231

2215 rue Bellefeuille  
374-9317

221 des Chenaux Cap  
376-6152

Galeries du Cap  
379-1026

# ACTUALITES EN IMAGES

**BOUCHERIE PAUL LACROIX**  
Spécialités Boeuf de l'Ouest Fruits et légumes  
323 Loranger 379-3953

COTELETTES DE PORC lb 1 <sup>33</sup>	POMMES MC INTOSH 5 lb <b>.79</b>
ROTI DE PORC FILET lb 1 <sup>23</sup>	ROTI DE BOEUF pte surlonge lb 1 <sup>24</sup>
PATATES DU QUEBEC Sac 20 lb 1 <sup>09</sup>	SAUCISSONS DE BOLOGNE Taillefer en morceaux lb <b>.49</b>
LIQUEURS ASSORTIES Fanta cont. familial plus dépôt 5/ 1 <sup>00</sup>	

**SPECIAUX POUR CONGELATEUR**



La plaque de la meilleure présentation au concours annuel de l'Association des Détaillants en Alimentation (ADA) tenu récemment à Québec, a été octroyée à MM. Georges E. et Jean-Maurice Charette, co-proprétaires du Marché Métro Victoria Inc., du 1579 Laviolette aux Trois-Rivières. Ils sont entourés de MM. Roger Courtois, directeur de la publicité de Métro-Richelieu Inc., à gauche, et de M. Guy Nantais, vice-président aux achats de cette entreprise.



La soirée 'Hawaïenne', une présentation de CHLN et de l'agence Beaumont remporta un franc succès. Sur la photo, nous voyons de gauche à droite: Roméo Richer, Mona Levec, Jean-Guy Chabot, Normand Legendre, l'heureux gagnant et Jean [CHLN] Desmond. (Photo l'Hebdo Toto Goyette)

## -Professionnels

**A votre service**

### OPTOMETRISTES

**Dr. Gaétan Tanguay, O.D.**

Examen de la vue - Lentilles de contact  
395a Boul. Ste Madeleine 378-8554  
Cap-de-la-Madeleine

**Dr. Jean Thiffault, O.D.**

OPTOMETRISTE  
Examen de la vue - Lentilles de contact  
54a Fusey 375-4555  
Cap-de-la-Madeleine

TÉL. 379-5396

*Dr. Ronald Renaud*

OPTOMETRISTE  
EXAMEN DE LA VUE

550 Bonaventure

Suite 202

### IMPRIMERIE

**Imprimerie  
Art Graphique Inc.**

IMPRIMEUR & LITHOGRAPHE

80, rue Latreille  
Cap-de-la-Madeleine

378-6135

Valmont Beaumier  
Assureur-vie



La Métropolitaine  
1350 rue Royale, suite 1101  
Trois-Rivières, P.Q.  
Bureau: 376-3765  
Domicile: 375-3946

Assurance vie - Groupe - Maladie accident - Salaire  
Plan d'épargne retraite enregistré



**GAETAN PORTELANCE**

Agent

Tél.: Rés.: 418-325-2804  
Bureau: 819-376-1136



**L'IMPERIALE**  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
vous protège pour la vie

Ste Anne de la Perade Comté Champlain

### MEDECINS

Heures de bureau  
2h à 4h p.m. excepté jeudi & samedi  
7h à 9h p.m. Lundi, Vendredi, Vendredi

**Dr André G. Trahan**

Médecine Générale  
Maternité  
URGENCES

1381 Notre-Dame

St Maurice

379-7272



**DR. RENE E.  
BOUILLE**

Chiropraticien

512 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine

Tél.: 379-1293

**Y. DOYON M.D.**

**F. DUFRESNE M.D.**

Bureau sur rendez-vous

700 Ste-Julie

379-7472

Trois-Rivières

**Gilles Levesque**  
Représentant de ventes



La Métropolitaine

1350, rue Royale, suite 1101  
Trois-Rivières, P.Q.  
Bureau: 376-3765  
Domicile: 379-1810

### AVOCATS

**Chartier, Ménard, Bastien  
& Doyon**

Avocats

379-3355

Trois-Rivières

Jean Pinsonneault André Roy

Gilles Moreau Richard Lambert

399-A Ste-Madeleine  
378-4021

Edifice Caisse Ste-Madeleine  
375-8955

Cap-de-la-Madeleine

### NOTAIRES

**Me Yvon Dupuis**  
LL.L.D.D.N.

Conseiller juridique

**NOTAIRE**

933 Thibeau

Cap-de-la-Madeleine

Tel.: | 819 | 376-3066

# YVON PICOTTE



## OUI

A la franchise  
A l'engagement  
A la sécurité  
A la disponibilité

## NON

Au fanatisme  
A l'incompétence  
A l'aventure  
Au séparatisme

**A MASKINONGE  
ON VOTE  
YVON PICOTTE**

# D'autres

...que Dominion vous fait

## POITRINES DE POULETS

FRAIS  
EN VRAC

**88**¢  
LB

quelle  
aubaine!

## CUISSES DE POULETS

FRAIS  
EN VRAC

**78**¢  
LB

quelle  
aubaine!

## SAUMON CONGELÉ DE L'ATLANTIQUE

COMPLET OU  
MOITIÉ  
2 A 4 LIVRES

**1.38**  
LB

quelle  
aubaine!

## BOEUF HACHE REGULIER CANADA CATEGORIE A

**58**¢  
LB

quelle  
aubaine!

## ÉPAULE DE PORC FUMÉ—GENRE PICNIC

LEGRADE  
5 A 6 LIVRES

**88**¢  
LB

quelle  
aubaine!

## RELISH AUX FRUITS CANADIANA

POT 15 OZ LIQ.

**79**¢

quelle  
aubaine!

BACON SANS COUENNE LEGRADE	PAQUET 1 LIVRE <b>1.49</b>	CRETONS 4 ETIQUES	CONT. 10 OZ <b>.93</b>	NOURRITURE POUR CHIENS VARIEE—KAL KAN	BOITE 14 OZ <b>.37</b>	CERISES AU MARASQUIN CLUB HOUSE	POT 12 OZ LIQ. <b>1.19</b>	POMMES CORTLAND RECOLTE DU QUÉBEC DE FANTAISIE—SAC 5 LBS	SPECIAL <b>1.24</b>
JAMBON A DINER CRYOVAC—MAPLE LEAF	LB <b>2.09</b>	PIZZA GARNIE 4 ETIQUES	20 OZ <b>1.89</b>	KETCHUP AUX TOMATES HEINZ	BOITE 20 OZ LIQ. <b>.81</b>	BONBONS VARIES BARKER & DOBSON	CELLO 16 OZ <b>1.09</b>	CAROTTES EN SAC CELLO DU QUÉBEC—NO 1 DU CANADA SAC 5 LIVRES	SPECIAL <b>.59</b>
SAUCISSES PORC ET BOEUF EN VRAC—MAPLE LEAF	LB <b>.83</b>	SHORTENING BLANCHET	BOITE 1 LIVRE <b>.59</b>	CHAMPIGNONS ENTIERS OU TRANCHES— DE CHOIX—MA LING	BOITE 10 OZ LIQ. <b>.71</b>	OLIVES REINE ESPAGNOLES GATTUSO	POT 12 OZ LIQ. <b>.73</b>	Oranges SPECIAL! DE LA FLORIDE— SUCREES, JUTEUSES SAC 5 LB	<b>89</b> ¢
SOCS DE PORC ROULES FUMES—CRYOVAC—MAPLE LEAF	LB <b>1.59</b>	MARGARINE MOLLE BLANCHET	BOL 1 LIVRE <b>.69</b>	CRISTAUX TANG SAVEUR ORANGE	PAQUET DE 4 ENV. 3 1/2 OZ <b>1.07</b>	SAUCE A LA VIANDE FREDDY	POT 24 OZ LIQ. <b>1.58</b>		
SALAMI TOUT BOEUF TRANCHE—HYGRADE	PAQUET 6 OZ <b>.79</b>	CEREALE WEETABIX	PAQUET 14 OZ <b>.85</b>	CAFÉ MOULU TOUT USAGE—MAXWELL HOUSE	SAC 1 LIVRE <b>2.42</b>				
SALAMI TOUT BOEUF HYGRADE	PAQUET 10 OZ <b>1.19</b>	SACS A POUBELLES DE CUISINES QUIKI	PAQUET DE 12 <b>.53</b>	NETTOYEUR EN POUDRE DUTCH (20% DE PLUS GRATUIT)	BOITE 16.9 OZ <b>.36</b>				
BOLOGNE AUX MORCEAUX REG. DU CIRE—CRYOVAC HYGRADE	LB <b>.68</b>	DETERSIF LIQUIDE ROSE JET	CONT. 64 OZ LIQ. <b>1.09</b>	COCKTAIL DE FRUITS DE FANTAISIE—DEL MONTE	BOITE 28 OZ LIQ. <b>.68</b>				
LANGUE DE BOEUF MARINEE—CRYOVAC—BITTNER	LB <b>1.29</b>	SARDINES DANS L'HUILE BRUNSWICK	BOITE 3 1/2 OZ <b>.22</b>	NOURRITURE POUR CHATS TENDRE—VARIEE— PUSS'N BOOTS	PAQUET 12 OZ <b>.71</b>				
SAUCISSES FUMÉES BITTNER	PAQUET 1 LIVRE <b>.89</b>	CROUSTILLES ORDINAIRES MAPLE LEAF	SAC 8.8 OZ <b>.89</b>	FÈVES AU LARD BRUN FORCE—LIBBY	BOITE 19 OZ LIQ. <b>.49</b>				

### Pour vous aider à ménager encore plus!

La plupart des consommateurs savent qu'avec les aubaines de Dominion, ils ménagent en grand chaque semaine. Eh bien, Dominion vous réserve une surprise. Des produits dont les bas prix vous permettront de réaliser encore plus grandes économies. Il s'agit de boni maison. Recherchez sur les rayons les étiquettes qui vous indiqueront ces aubaines.

### LES BONI MAISON

ARTICLE .....  
FORMAT .....  
PRIX .....

# Chez Dominion

# preuves

ménager chaque semaine.

**ESSUIE-TOUT**

FACELLE ROYALE  
COULEURS VARIEES

quelle aubaine!

**78¢**

PAQUET 2 ROULEAUX

**FARINE**

TOUT USAGE  
ROBIN HOOD

quelle aubaine!

**98¢**

SAC 7 LIVRES

**PÊCHES TRANCHÉES**  
OU EN MOITIÉES

DE FANTAISIE—  
DEL MONTE  
BTE 28 OZ. LIQ.

quelle aubaine!

**69¢**

**PETITES CREVETTES**  
PRÉSIDENT

BOÎTE 4¼ OZ.  
LIQ.

quelle aubaine!

**99¢**

**CORNICHONS TRANCHÉS**  
OU PETITS CORNICHONS DILL  
KOSHER

HEINZ  
POT 15 OZ LIQ.

quelle aubaine!

**69¢**

**NOIX MÉLANGÉES**  
SALÉES DOMINION

BOÎTE 16 OZ

quelle aubaine!

**1.49**

ALIMENTS POUR BÉBÉS GERBER—VARIÉS POT 4½ OZ LIQ. <b>.20</b>	NETTOYEUR SANIFLUSH AUTOMATIQUE— POUR BOLS DE TOILETTE CONT. 12 OZ LIQ. <b>.95</b>	DENTIFRICE DENTU-CRÈME POUR NETTOYER LES DENTIERES SPECIAL! <b>.69</b>
BISCUITS FARINE D'AVOINE OU CHAUSSONS AUX DATTES ARCHWAY PAQUET 312 G. <b>.69</b>	MACARONI ET BOEUF CONGÈLÉS—STOUFFER PAQUET 11½ OZ <b>1.18</b>	CRÈME NIVEA POUR LA PEAU TENDRE DE BÉBÉ SPECIAL! CONT. 120 ML. <b>1.09</b>
THON ALBACORE SOLIDE—HIGH LINER BOÎTE 7 OZ <b>.98</b>	BÂTONNETS DE POISSON CONGÈLÉS—HIGH LINER PAQUET 32 OZ <b>2.39</b>	BAS CULOTTE PETIT OU MOYEN— ORDINAIRE OU DIAPHANE "NO NON SENSE" CH. <b>.99</b>
GELÉES EN POUDRE VARIÉES—JELL-O PAQUET 3 OZ <b>.20</b>	PÂTE À PAIN BLANC CONGÈLÉE RHODES PAQUET DE 2 X 16 OZ <b>.59</b>	AMPOULES ÉLECTRIQUES DOMINION 25 40 60 100 W. REG. PAQUET DE 2 <b>.49</b>
NOURRITURE POUR CHIENS BOEUF GAINES BURGER PAQUET 20 KG. <b>2.61</b>	CROUTES À TARTES CONGÈLÉS—GAINSBOROUGH PAQUET DE 2 (340 G.) <b>.83</b>	CIRE À PLANCHERS ACRYLIQUE DURASHINE CONT. 45 OZ LIQ. <b>2.09</b>
Barre aux épices SPECIAL! RICHMELLO 19 OZ <b>89¢</b>	Tissus faciaux SPECIAL! COULEURS VARIEES ROYALE BOÎTE DE 60 3 POUR <b>1.00</b>	Shampooing pour bébés SPECIAL! LANDER BOÛT. 650 ML. <b>89¢</b>
Beignets variés SPECIAL! RICHMELLO PAQUET DE 24 <b>59¢</b>	Tampons maxi SPECIAL! STAY FREE PAQUET DE 10 <b>89¢</b>	Antisudorifique SPECIAL! MITCHUM— LOTION À BILLE 1.5 OZ LIQ. <b>3.29</b>
SAUCE PIZZA FREDDY POT 12 OZ LIQ. <b>.69</b>	NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS LES SUPERMARCHÉS DOMINION LIMITÉE	
BORATEEM PLUS REPLACE L'EAU DE JAVEL BOÎTE 100 OZ <b>1.85</b>	Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi le 16 novembre 1976, (sauf Produits de Boulangerie— jusqu'au sam. 13 nov.) aux marchés Dominion sur l'île de Montréal, Laval, Rive-Sud, Saint-Jean, Repentigny, Joliette, Rosemère, Saint-Eustache, Saint-Jérôme, Lachute, Sainte-Adele, Sainte-Agathe, Châteauguay et Valleyfield.	



*Bonne Table ~  
Bonne Santé  
avec*

*Luis Desautels*

DIÉTÉTISTE—CONSEILLÈRE EN ALIMENTATION  
**BONI-NUTRITION: LE POULET**

Le poulet demeure un bon achat toute l'année. Sa valeur nutritive en fait un excellent substitut de la viande rouge, car le poulet contient autant de protéines, vitamines et minéraux que la viande rouge et son gras est moins saturé que celui du boeuf.

**Quelle quantité doit-on acheter?**

1 lb de poitrines de poulet = 2 portions  
1 lb de cuisses de poulet = 1 à 2 portions

**Poulet croustillant**

6 cuisses ou demi-poitrines  
1 tasse de germe de blé  
1 c. à thé sel  
2 c. à thé poudre de cari  
¼ c. à thé gingembre  
½ tasse lait évaporé, écrémé  
¼ tasse margarine fondue  
miel liquide

Mélanger les ingrédients secs. Tremper le poulet dans le lait et rouler dans le germe de blé assaisonné. Déposer le poulet, la peau sur le dessus, dans une tôle à beaufroid. Cuire à découvert au four à 350° F, 30 minutes. Retourner le poulet et cuire 30 minutes. Retourner encore et cuire 15 minutes.

**Quant aux autres boni-nutrition de la semaine, il y a:**

Le porc haché, le saumon congelé, les crevettes en conserve, les pommes, les carottes, et les oranges de la Floride. La farine tout usage.

**Menu de la semaine**

Salade de crevettes  
Poulet croustillant  
Carottes et oignons glacés  
Salade verte  
Pomme farcie cuite au four  
Biscuits à l'avoine  
Lait

Les consommateurs sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:  
DOMINION C.P. 6080 Montréal H3C 3G7

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi le 16 novembre 1976 au Dominion (sauf produits de boulangerie - jusqu'au samedi, le 13 novembre) Les Galeries du Cap 300 rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine.

# on ménage en grand.

# Yves Dufour

le fouineur

## USAGEES

- 75 MONTE CARLO
- 75 VEGA
- 75 PARISIENNE BROUGHAM SEDAN
- 74 CHEVROLET BEL AIR
- 74 OLDSMOBILE DELTA
- 74 FORD LTD
- 73 PONTIAC LAURENTIEN COUPE
- 72 DODGE POLARA SEDAN
- 71 PINTO AUTOMATIQUE

## NEUVES

- 76 CHEVETTE  
équipée rég.: ~~\$4563~~ **SPECIAL \$4,250.**
- 76 VEGA  
Station Wagon rég.: ~~\$4563~~ **SPECIAL \$4,250.**
- 76 MONTE CARLO  
Démonstrateur rég.: ~~\$7969~~ **SPECIAL \$6,700.**
- 77 IMPALA  
4 portes no 7044 rég.: ~~\$6477~~ **SPECIAL \$6,175.**
- 77 OLDSMOBILE  
Delta Royal no 7079 rég.: ~~\$6719~~ **SPECIAL \$6,300.**
- 77 CHEVROLET  
Belair no 7073 **SPECIAL \$5,600.**



**NOUVEAU**  
**Trois-Rivières**  
**Chevrolet**

193 Fusey Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 376-4056 ou 376-4058

La plupart de ces voitures portent la garantie 12 mois, 12,000 milles. Echange accepté 1er paiement dans 45 jours

**MARCEL BLANCHET**

Directeur des Ventes et son équipe  
Jean-Louis Bussière  
Guy Nobert  
Noel Plouffe

**TOUJOURS A VOTRE SERVICE!**

L'ami YVON LAMARCHE se permet d'être distrait de temps à autre, il entre dans les toilettes des dames. Un gars reste toujours surpris un peu. Hein Yvon.

Il y a des gars en vieillissant perde la mémoire. CLAUDE BRISSON saxophoniste préféré de l'âge d'or oublie son instrument quand il sait qu'il va jouer dans une veillée. Ces chums lui en ont donné un coup au Collisée, mardi soir passé. Au moins, CLAUDE amène ta bombarde si tu oublies ton sax.

Si PAUL HEROUX de Grand'Mère paierait son électricité, peut-être qu'on lui couperait pas le courant. A la chandelle, ça va mal pour travailler.

GASTON VEILLEUX serait peut-être un bon candidat pour suivre des cours de bowling en remplaçant CAMIL.

En parlant de grosses quilles, si vous voulez voir un gars qui baptise une allée, vous n'avez qu'à venir voir jouer ROCH TREMBLAY le dimanche matin, c'est pas mal drôle.

Je ne sais pas si quelqu'un fait l'inspection du pont Duplessis de temps en temps parce que je n'ai jamais vu un pont avec tant de trous. Ça éviterait peut-être des accidents, et ça ménagerait les pneus. Ça ferait pas de tort de regarder ça au moins une fois par semaine.

J'aimerais souhaiter bon voyage au maire et quelques échevins de Trois-Rivières-Ouest qui sont allés prendre quelques jours de repos en Floride. Il en manquerait seulement qu'une couple pour avoir quorum.

N'oubliez pas Messieurs les chasseurs, le souper au Radisson le 22 novembre. C'est dommage mais je crois qu'il ne reste déjà plus de billets.

Je ne sais pas si c'est le drapeau de la France ou des Etats-Unis que les filles de la Détente ont pris, mais ils ont un nouveau costume. Bleu, blanc, rouge. C'est joli.

Depuis que MICHEL BISSON a changé son auto, il ne regarde plus personne.

L'ami BERNARD DESILETS a encore fait son menu préféré lors du party d'huîtres du CAM, une super soupe, je ne sais pas si elle était aussi bonne que l'année passée, mais c'est quelque chose à voir. Le chaudron était tellement gros qu'il voulait prendre un moteur de yacht pour la brasser. BEN n'en sortira jamais d'autre.

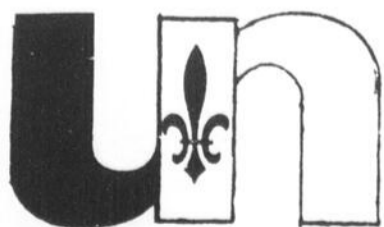
YVES LAMY était tellement emballé par la conférence de presse sur le badminton qu'il a renversé son verre de bière sans s'en apercevoir. C'est t'y assez fort.

## Il faut battre les rouges

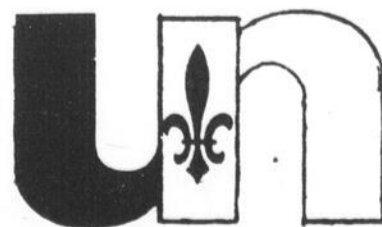


- C'est le temps des décisions...
- C'est le temps de donner à la femme, un statut égal dans la société
- C'est le temps d'aider les gens le 3e Age, ceux-là qui ont bâti cette province
- C'est le temps de régler les conflits de travail avec fermeté et justice
- C'est le temps d'aider les petites et moyennes entreprises
- C'est le temps de donner à Trois-Rivières un député digne et fort à l'Assemblée Législative

**Votons intelligemment**  
**Votons Jacques Trahan**



**TRAHAN JACQUES**



Annonce rédigée et payée par Roland Julien agent officiel de Jacques Trahan candidat UN Trois-Rivières 1625 Hamelin, Trois-Rivières.

# Les Elections chez-nous

Avec Carol Ross

## Certains malins diront "c'est comme l'acné"

C'est le titre d'une pièce de théâtre de Denis Saint-Denis, c'est aussi le leitmotiv de nos politiciens par les temps qui courent. Saint-Denis a donné au monde un sens large alors que nos coureurs lui donnent un sens plus familier.

puisque le quotidien et la radio sont mieux placés pour le faire au jour le jour. J'ai plutôt choisi de porter à votre attention certaines réflexions qu'on peut avoir avant de faire sa croix lundi prochain. (quel calvaire!)

problèmes de l'heure?

Nous sommes dans une campagne électorale et c'est presque devenu une tradition pour nos politiciens de dire n'importe quoi à n'importe quel moment.

Mais consolons-nous! Tout en posant sa croix lundi, on pourra toujours se passer cette réflexion d'un homme sage et malicieux: **Si le monde est peuplé d'imbéciles, nous serons dirigés par les plus brillants d'entre eux!**

Adios!

A trois jours des élections, nul ne peut prédire dans notre région qui gagnera la course. S'il est certain que dans Trois-Rivières la lutte se fera entre le Parti-Québécois et les Libéraux, il semble que dans Champlain, il faudra compter sur une poussée de l'Union Nationale. Certains malins diront "C'est comme l'acnée" il est difficile de s'en défaire!

Toute la semaine, la campagne s'est menée sans trompette; chacun rencontrant son monde, qui dans les assemblées de cuisine, qui dans les endroits publics. Il me serait inutile de vous décrire les allées et venues de chaque politicien

L'impression qui se dégage de cette campagne électorale c'est justement qu'on veut nous faire marcher. Si les raisons évoquées pour déclencher des élections ne passent pas la rampe, les propos de l'opposition manquent aussi de franchise. Tout le monde a bien compris qu'avec sa majorité de députés Bourassa n'avait pas besoin d'un nouveau mandat pour se présenter "plus fort" à la conférence constitutionnelle. Tout le monde a vite compris que la province est dans le trou et tout le monde n'est pas dupe non plus devant les programmes des partis en lice. Qui n'est pas conscient que personne ne possède de solution miracle et absolue aux

## A la SSJB...



Il est possible que la Société St-Jean-Baptiste de la Mauricie mette sur pied un carrefour de la coopération. Sur cette photo, prise lors du colloque à cet effet, on reconnaît M. Georges Meyers, directeur général de la SSJB, M. Gilles Toupin, président et M. Georges Henri Denoncourt, président de l'UPA et paneliste invité. [Photo l'Hebdo André Bouchard]



### DR. LOUIS MASSE

Chiropraticien

Bureau:  
Les lundi, mardi

jeudi et vendredi

3065 Père Daniel

379-3634

Trois-Rivières

QUINCAILLERIE

## N. MASSON INC.

1544 Notre-Dame

St-Maurice

374-6343

**Demandez vos coupons Banco-Noël**

# Épargnez \$59

## Sur le récepteur stéréo FM/AM CR600 de YAMAHA AUDIO

seulement  
**\$439.95**

prix de détail suggéré par le fabricant \$498.95



Voici le son à son meilleur. Mais ce n'est pas tout—le CR600 dispose de la syntonisation «Auto-Touch», exclusivité Yamaha, d'indicateurs lumineux à diodes, d'un cadran à réglette coulissante facilitant la syntonisation, d'une commande de tonalité, d'une commande continue d'intensité et d'une puissance de deux fois 35 watts. Et il y a plus...tout ceci forme un ensemble stéréo avec garantie de 5 ans sur pièces et main-d'oeuvre...qui permet ainsi des économies—Yamaha Audio—La stéréo à son meilleur, **pour le prix, comme pour l'oreille.**

Participez au concours "Partez avec Yamaha Audio". Aucune obligation d'achat. Vous pouvez gagner un Cessna 1977, un voyage à Tahiti ou un séjour d'héli-ski dans les Bugaboos. Demandez le livret de renseignements audio GRATUIT de Yamaha Audio en même temps que votre bon de participation.

**YAMAHA AUDIO**  
tout ce que vous aimerez entendre et que vous ne croyiez pas possible



Galeries du Cap  
300 Rue Barkoff  
Cap-de-la-Madeleine

**laforme**

électronique inc

"La différence, c'est notre service"





Procurez-vous vos coupons.

# Banco Noël

Chez les marchands suivants.

## GAGNEZ DES VACANCES DE REVES A TAHITI ET AU MEXIQUE

3 gagnants:

- 1- 2 semaines au CLUB MEDITERRANEE de TAHITI pour 2 personnes via **UTA** et Air Canada
- 2- 1 semaine au CLUB MEDITERRANEE de CANCUN (Mexique) (pour 2 personnes)
- 3- 1 semaine au CLUB MEDITERRANEE de PLAYA BLANCA (Mexique) (pour 2 personnes)

Sous la direction technique

Agence de Voyages du Club Automobile Québec Ltée  
de Trois-Rivières

### Règlements

Les employés de PUBLI-HEBDO INC. et les MARCHANDS de cette promotion ne sont pas éligibles à ce concours. Le prix ne peut pas être reversé ou transféré. Le choix de la date est inévitablement soumis à la disponibilité de places. Le séjour est soumis aux modalités qui prévalent dans les clubs Méditerranée.

Visitez l'un des marchands-membres de la promotion. Exigez vos coupons. Inscrivez vos noms, adresses et numéros de téléphone sur le coupon et déposez-le dans une boîte spéciale chez le marchand.

### Tirage

Le tirage aura lieu au début de janvier. La date exacte sera communiquée dans l'HEBDO.

Organisé par



# Exigez vos coupons de BANCO-NOEL

- **AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS LTEE**  
Meubles  
2029 St-François Xavier  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-4818
- **AU SABOT D'OR ENR.**  
1493 Lavolette  
Trois-Rivières  
378-3933 ou 379-0525
- **P.H. BEDARD**  
Fourrures  
1706 Royale  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-4155
- **BERNARD HOULE ENR.**  
Décoration, tapis, prêt-à-porter  
67 Boul. Ste-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 375-5090
- **MAURICE BERNIER INC.**  
1606 Notre-Dame  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-1234
- **BIJOUTERIE BRETON**  
58D Fusey  
Cap-de-la-Madeleine  
376-2475
- **BOUCHARD CERAMIQUE**  
Gros & Détail  
Tuile Céramique  
3350 Chamberland  
Trois-Rivières  
Tél.: 378-2034
- **BOUTIQUE L'ARAIGNEE**  
Centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: 379-8488  
76 Fusey, Cap  
Tél.: 379-2902
- **CLEMENT BOISVERT [meubles]**  
555 Whitehead  
Trois-Rivières  
Tél.: 378-4055
- **BOUTIQUE LOUIZA ENR.**  
Confection pour dames  
354 St-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine  
379-1519
- **BOUTIQUE AU PAS**  
Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: 374-2156  
1548 St-Phillipe  
Trois-Rivières  
Tél.: 378-4766
- **BREUVAGES GAI-T**  
2775 Charbonneau  
Trois-Rivières-Ouest  
377-4383
- **CENTRE DE CONSTRUCTION C. CHAMPOUX INC.**  
Matériaux de construction et rénovation  
1771 Notre-Dame Ste-Marthe  
Trois-Rivières  
379-0172
- **CENTRE DE PIANOS ET ORGUES**  
1003 St-Maurice  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-7222
- **CENTRE SINGER**  
Galeries du Cap  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 375-0352
- **CENTRE DU TROPHEE**  
André St-Germain  
914 Nérée-Duplessis  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-8417
- **CHAUSSURES MADEMOISELLE**  
334 Des Forges  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-9633
- **CHAUSSURES REYNALD**  
Galeries du Cap  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 379-1454
- **COMPTOIR MUSICAL BROUILLETTE [Discovich]**  
49 rue Principale  
St-Narcisse  
Tél.: 328-8581
- **COOKE ET FILS ENR.**  
Mécanicien serrurier  
730 tGervais  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-3855
- **COPPELIA ENR.**  
Vêtement pour enfants  
Centre d'Achats  
Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: 376-7030
- **CORDONNERIE BINET inc.**  
1480 Laverendrye  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-7644
- **ECOLE DE MUSIQUE GALIPEAU**  
Trois-Rivières  
Galerie Louiseville  
Tél.: 228-4586  
Centre d'Achats  
Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: 375-7964
- **FLEURISTE MADELEINE**  
Galeries du Cap  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 374-2437
- **GARAGE A. GAGNON**  
Réparations générales  
Frein-soudure  
gaz-électrique  
St-Prosper  
Tél.: 328-8490
- **GARAGE TEXACO MONT-CARMEL ENR.**  
Denis Carpentier prop.  
Route 157  
Mont-Carmel  
Tél.: 374-4783
- **HAMEL MOTO**  
1500 De Ramezay  
Trois-Rivières  
Tél.: 379-2346
- **HANDY ANDY**  
Leboeuf et Frères  
275 St-Georges  
Trois-Rivières  
374-2127
- **QUINCAILLERIE N. MASSON INC.**  
1544 Notre-Dame  
St-Maurice  
Tél.: 374-6343
- **LAMBERT & CLOUTIER**  
1048 Champflour  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-8959
- **M G BISSON INC.**  
à l'avant garde de la mode masculine  
361 Des Forges  
Trois-Rivières  
Tél.: 379-0850
- **RONDEAU DEPANNEUR**  
915 Thibeau  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 376-7865
- **MUNUFACTURE DE BAS DU CAP ENR.**  
175 Dessureault  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 376-4816
- **BENOIT MARCHAND MACHINERIE**  
552 Des Forges  
Trois-Rivières  
Tél.: 379-4001
- **MARCHE MAGNY ENR.**  
Boucher épicier  
1026 Père Marquette  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-2212
- **MARCHE DE FOIX**  
Boucher épicier  
869 De Foix  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-2977
- **REJEAN MARTEL**  
Service Station  
341 Thibeau  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 376-1766
- **MME MARTIN CORSETERIE**  
1556 Royale  
Trois-Rivières
- **MERCERIE DE LUXE INC.**  
Mercerie pour hommes  
21 Fusey  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 379-2744
- **MILETTE GAZ-BAR**  
Ouvert de 7.00 à minuit  
Laurent Milette, prop.  
1561 Notre-Dame Ste-Marthe  
Tél.: 374-4564
- **BRUNO MOREL INC.**  
Marché aux Denrées  
Trois-Rivières  
Tél.: 376-3567
- **MONSIEUR TAPIS ENR.**  
4210 Boul. des Forges  
Trois-Rivières  
Tél.: 379-5077  
495 Barkoff  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 379-2630
- **NETTOYEUR BETTY BRITE**  
462 St-Georges  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-2396
- **LES PETROLES LEROUX LTEE**  
Huile à chauffage  
770 Hertel  
Trois-Rivières  
Tél.: 376-1233
- **R. PROVENCHER T.V.**  
Hitachi  
432 Thibeau  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 374-9612
- **TAPIS ROBERT ENR.**  
13 Mgr Comtois  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 374-2228
- **S M MUFFLERS**  
Installation gratuite  
870 Lavendrye  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-0995
- **ST-ARNAUD CHAUSSURES**  
400 Ste-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 374-4071
- **SALON DU CORSET**  
403 St-Georges  
Trois-Rivières  
Tél.: 375-5689
- **SALON JUDITH**  
Fourrures  
Mme Lacerte  
6456 Notre-Dame  
Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: 374-3771
- **SALON CHAUSSURE ST-ODILON**  
708 Berlinguet  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 376-4706
- **SANTERRE et FILS ENR.**  
Meubles  
833 Ste-Cécile  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-9575
- **SINGER**  
Vente et Service  
1396 Hart  
Trois-Rivières  
Tél.: 379-6040
- **STUDIO REGENT PHOTO**  
831 St-Georges  
Trois-Rivières  
Tél.: 378-6695
- **SUPERIOR PROPANE LTEE**  
Gaz Propane  
165 Vachon  
Cap-de-la-Madeleine  
374-1461
- **TABAGIE CHATEAUDUN**  
608 Thibeau  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 375-9842
- **P.A. THIBEAULT LTEE**  
St-Narcisse  
Tél.: 328-3337
- **GERARD TREMBLAY**  
Meubles  
95 St-Denis  
St-Elie de Caxton
- **TROIS-RIVIERES PLYMOUTH LTEE**  
Le géant de l'auto  
Trois-Rivières  
2525 Royale  
Trois-Rivières  
Tél.: 374-2453
- **LA VALISERIE**  
Galerie du Cap  
Tél.: 375-3803
- **BEN VANASSE INC.**  
3375 Girard  
Trois-Rivières  
Tél.: 379-4471
- **YVON VEILLETTE**  
Boucher  
Spécialité  
Boeuf pour congélateur  
St-Narcisse  
Tél.: 328-3543

Le "moteur" du football collégial ... au stade olympique samedi avec ses Diablos

# Frank Gauthier des Diablos: 30 ans de football



Rencontrer Frank Gauthier pour la première fois, c'est découvrir une personnalité chaude, affable, humaine. Discuter avec lui, c'est percer le secret de son personnage. Echanger avec lui, c'est comprendre le pourquoi de ses nombreux succès.

Frank Gauthier a su allier un caractère franc et chaleureux à une expérience de plus de 30 ans dans le football et mettre le tout au service du "coaching".

Dimanche le 14 novembre, au stade Olympique de Montréal, il sera à la

présente formation). Puis il décida d'y mettre les bouchées doubles: il enseignerait à ses joueurs les bases du football durant toute l'année académique. L'hiver par le truchement du gymnase, l'été sur le terrain mal éclairé du Pavillon des Humanités. La saison suivante, il voyait déjà ses efforts récompensés. En effet, avec seulement sept vétérans sur l'équipe, il remportait en 1970 son 1er championnat provincial.

Des années d'insistance allaient suivre.

1974 voyait les Diablos quitter la ligue francophone pour celle des collèges anglophones, toujours à la recherche d'une opposition plus vive. La stratégie allait porter fruit. Enfin, un second titre provincial.

### Education sportive

A l'instar de ses frères, Frank fit ses débuts au football à l'Académie De La Salle et ce à l'âge de 11 ans. Même durant ses études au St-Pat's, il continua d'évoluer pour le D.L.S. Il est donc en mesure de commenter cette fameuse rivalité entre les "anglais et les français" au football. "Le football, c'est le sport des anglais. Ça fait plus de 100 ans qu'ils le pratiquent et ils ne peuvent accepter de se faire battre par des français qui ne le pratiquent que depuis 30 ans. Un peu comme au hockey avec les Russes."



Frank Gauthier et son plus grand support de tous les jours, son épouse ...

## Texte

Robert Vallerand

conquête de son troisième championnat provincial à titre d'instructeur-chef des Diablos du Cegep de Trois-Rivières.

### Instructeur des Diablos

Si François-dit-Frank Gauthier (comme certains le surnomment) en est aujourd'hui à la conquête d'un autre championnat, il n'en fut pas toujours ainsi.

En 1969, lorsqu'il acceptait de prendre en main le football au Cegep de Trois-Rivières, il savait bien que les débuts seraient laborieux. D'abord, il sut s'entourer d'une solide équipe d'instructeurs dont seul Jean-Guy Paré fait toujours partie (Michel Trépanier, Jean-Luc Gélinas et Daniel Bastien complètent la

Jusqu'en 1973. Enfin, on croyait avoir retrouvé le filon gagnant. La conviction était là, l'enthousiasme aussi, mais non les résultats. Les "Diablos rouges" devaient s'incliner 82-0 en finale provinciale devant le collège Vanier. "Ce fut le point tournant de ma carrière d'instructeur", de mentionner l'instructeur des Diablos. "J'étais abattu, découragé. Je voulais lancer la serviette. J'ai alors fait appel au conseil de famille: soit mon épouse et mes deux filles. Le vote fut unanime, je devais poursuivre! (un tel conciliabule n'est pas surprenant chez les Gauthier, car chez eux, le football c'est une affaire de famille!)"

Ses études terminées, il entre aux services de l'Hydro-Québec (il y travaille toujours). Parallèlement, il poursuit sa carrière au football avec les Braves de Trois-Rivières. Pendant 9 saisons, soit jusqu'en 1962, il devait s'illustrer tant à l'offensive qu'à la défensive. "Mon séjour avec les Braves a directement influencé mon style d'instructeur. Des gens comme Ted Clair et Lou Arsenault ont eu un grand impact sur ma philosophie de jeu. J'y puise également mon souvenir le plus cher: le championnat de 1959. Cette année-là des assistances de 3,000 personnes étaient chose

courante" dit-il avec nostalgie.

Marié depuis trois ans, il allait de 62 à 69 se consacrer à "sa p'tite famille" et à son emploi. Mais lorsque vint le temps, en 1969, de désigner un instructeur-chef pour les nouveaux Diablos, Frank devenait le choix logique.

### Philosophie

"J'ai basé ma philosophie sur l'honnêteté, la sincérité et l'ouverture d'esprit. J'essaie d'être aussi près des joueurs que possible. L'éducation par le sport

représente un point très important. Mon but premier n'est pas de gagner. Cela représente plutôt le moyen utilisé. Ce que je désire, c'est former des hommes qui sachent prendre leurs responsabilités, développer des initiatives et leurs talents au maximum", de dire l'ex-quart-arrière des Braves.

### Diablos 1976

La présente édition des Diablos représente la meilleure formation qu'il ait eu l'opportunité de diriger et il ne le cache pas: "j'ai déjà dirigé d'excellentes

équipes, mais jamais comme celle-ci. Cette saison, nous avons 40 bons joueurs. L'équipe fait preuve d'une grande maturité et avec une telle formation, je me dois non seulement de viser le championnat provincial mais également le titre national", de dire un Frank Gauthier plus que confiant.

Il est à espérer que les Diablos remporteront les honneurs provinciaux. Cependant, gagne ou perd, avec un Frank Gauthier à la barre de l'équipe, ils joueront toujours "gagnant"!



**BAS PRIX**  
sur nos  
manteaux de  
fourrure  
pour  
**HOMMES**  
et  
**FEMMES**

**BOUTIQUE**  
**Johel**

242 Massicotte Cap-de-la-Madeleine 375-9539

**VENTE AVANT RENOVIATION**

**SPECIAL**  
**\$337<sup>00</sup>**

**R. PROVENCHER ENR.**  
432, Thibeau Cap de la Madeleine  
Tel. 374-9612

MODELE NO 1500-A



- Télé-couleur 14"
- Châssis modulaire 100% transistorisé
- Bouton AFT-Teinte-Couleur automatique
- Commutateur local-distance monté à l'arrière

**Demandez vos coupons Banco-Noël**

**25<sup>ième</sup>**  
**Anniversaire**



**VOUS**  
**OU LE**  
**VOUS LE**  
**Alimentation du**  
**155 Rue Fu**  
**Cap-de-la-Ma**  
**Prix en vigueur jusqu'au s**

**OIGNONS JAUNES**

du Québec  
grosseur moyenne  
Canada no. 1

**79¢**

douz.

**PATATES DU QUEBEC**

Canada no. 1

**65¢**

sac 10 lb

**OEUFS**

Canada catégorie "A"  
calibre petit

**59¢**

douz.

**KETCHU AUX TOM**

Heinz

**90¢**

bout 32 on.

**BANANES**

format Snack  
mûres et fermes

**9¢**

lb

**ORANGES**

Tangelo de la Floride  
grosseur 125

**59¢**

douz.

**SOUPES IGA**

aux tomates

**6/100**

btes 10 on.

**EAU MINEE GAZEIFI**

Montclair

**3/100**

bout 30 on.

**PATES ALIMENTAIRES CATELLI**

macaroni coupé-  
spaghetti-  
spaghetтини

**35¢**

bte 1 lb

**GELEE EN POUDRE**

Jello  
essences au choix

**5/93¢**

pqts 3 on.

**BISCUITS RITZ**

Christie

**89¢**

bte 16 on.

**DETERGE LIQUID**

Mir

carton de **280**

bout 24 on.

# La vie municipale

Par René Matton

## Trois-Rivières

### Rue Louis-Gouin

Des résidents de la rue Louis-Gouin se sont rendus lundi dernier à la séance publique du conseil pour se plaindre de la faiblesse de la pression d'eau dans les demeures résidentielles de cette rue. Aux dires de M. Marcel Adam, le porte-parole de ce secteur, cela durerait depuis 2 ans.

### Baisse ou non baisse

Une dame de la cité de Laviolette interrogea les édiles municipaux à savoir s'il y avait une baisse de population dans la ville de Trois-Rivières. Le premier magistrat a répondu à cette personne en ces termes s'il y a une baisse de population à Trois-Rivières, il n'en est pas de même dans l'agglomération trifluvienne. De plus, le maire Beaudoin a dit ne pas comprendre le fait que s'il y a une baisse, on procède constamment à l'érection de nouvelles habitations.

### La banque

Le ministère des Affaires Municipales a finalement accepté la demande de la ville de Trois-Rivières qui consistait en la réalisation d'une banque de terrains au nord de la rue Des Chenaux. Il semble que l'on sera en mesure de mettre en vente ces terrains dès le printemps. Le coût de ce projet est évalué à \$3.8 millions de dollars.

### Vallière succède à Alarie

Le maire suppléant pour les 6 prochains mois sera le conseiller Gaston Vallière. Ce dernier succède au conseiller Léopold Alarie.

### Le stationnement aux Aubaines

Les Aubaines Alimentaires de la rue Des Récollets seront contraintes à ériger une chaîne de béton autour du stationnement du magasin. Par le fait même, on interdira le stationnement sur la rue Foucher. Précisons que si le conseil oblige les Aubaines à faire de telles constructions, cela fait suite à une recommandation du comité de circulation.

## Cap-de-la-Madeleine

### Lavergne maire suppléant

Du 1er novembre au 28 février prochains, le conseiller Laurent "Pit" Lavergne agira comme maire-suppléant.

### Achat d'équipements

Les conseillers acceptèrent la soumission de la Fonderie Grand'Mère Limitée au coût de \$2.900 dollars pour l'achat de cadres, grilles et clapets de puisards.

### Un cancer en moins

Réunis en comité permanent, l'ingénieur de la cité, M. Roland Marcoux mentionna aux conseillers que les travaux de terrassement qui étaient entrepris depuis 10 ans sur la rue qui mène à l'aréna sont maintenant complétés. Ce qui amena le conseiller Jean-Paul Lavergne à préciser que par le fait même, on avait enlevé un cancer aux gens du Cap.

### Le service des incendies en commun

Toujours en comité permanent, les édiles discutèrent de l'entente qui vise à l'organisation en commun des services d'incendie avec Trois-Rivières. Toutefois, la résolution pour la signature de cette entente fut reportée à plus tard.

### Dommages importants

M. Jean-Jacques Houle, adressa un avis de responsabilité à la cité pour des dommages causés à sa propriété suite à un bris d'un tuyau d'entrée d'eau. Le tout fut référé aux assureurs de la cité.

### Pétition des gens de Châteaudun

Plusieurs résidents du secteur de Châteaudun étaient présents lors de la séance publique afin de transmettre aux édiles une pétition concernant le projet de passage pour piétons dans ce secteur. Il en est ressorti que le conseil a été sensibilisé aux besoins des gens de ce quartier mais que l'on se doit d'attendre les décisions finales de gouvernement en ce qui regarde le prolongement de l'autoroute.

### Rheault fait des siennes

Lorsque est venu le moment d'adopter le règlement no 593 pour le réaménagement des ateliers municipaux de la rue St-Laurent, le conseiller Lionel Rheault s'opposa à l'adoption de ce règlement qui prévoit des dépenses de l'ordre de \$290.000 dollars. Tous les autres conseillers étaient favorables à l'adoption de ce règlement, mais le conseiller du quartier no 1 a eu toutefois gain de cause en réussissant à faire reporter d'une semaine l'adoption de ce règlement. Il va sans dire que de fortes discussions ont fait suite entre M. Rheault et les autres membres du conseil suite au refus de ce dernier.

## Trois-Rivières Ouest

On demandera au ministère des Transports afin que le boulevard Jean XIII soit pavé de l'autoroute 55 jusqu'aux limites de Trois-Rivières-Ouest. Cette demande fait suite aux travaux exécutés l'an passé sur le boulevard Jean XXIII. La demande fut formulée par le conseiller Henri Guilbert secondé du conseiller Jean-Charles Charest.

### Contrats de servitude

Le notaire Yves M. Veillette a été autorisé à préparer des contrats de servitude de terrains de la part de certains propriétaires de la ville de TRO.

### BOUTIQUE DE L'ARTISANE ENR.

Catalognes, tapis tressés, châles, ponchos, gilets bébés, tricotés faits à la main, laine & petits points, etc.

1024 Ste-Angele

378-8470

### OFFRE D'EMPLOI

#### Travail de bureau

Temps partiel de  
13 hres ou 14 hres à 18 hres.

#### Bilingue

Homme ou femme 35 ans ou plus expérience nécessaire de la collection de comptes par lettre & téléphone

Pour entrevue 375-4734

J.C. LUSSIER

Collection-information

Trois-Rivières

### Cloutier Centre

MAYTAG

121 Thibeau Cap-de-la-Madeleine 374-2646

Ligne complète des produits Maytag résidentiel et commercial.

Réparation lessiveuse, sècheuse, pièces de toutes marques.

#### Travail Garanti

Nous faisons notre propre service Maytag



## JOUEZ GAGNANT

Joignez-vous  
au Club DIAMOND



\$  
**2**  
par  
semaine

Gagnant octobre 1976 Marcel Angers Trois-Rivières-Ouest.

Novembre 1976 Claude Toupin Trois-Rivières.

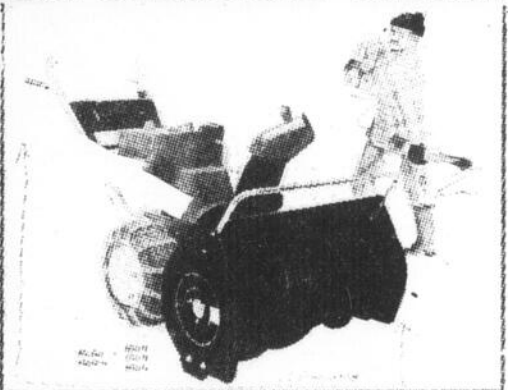
Le tirage fut effectué par M. Georges Masse en présence de Yvon Gentes.

Diamond  
1579 RUE ROYALE

RDiamond  
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES

### UN VRAI BUCHEUR

## LE CHASSE-NEIGE



### SPÉCIAL

DURANT LE MOIS  
DE NOVEMBRE  
comprenant  
SOUFFLEUSE

26 pouces

avec rotor de 14 pouces  
chaîne et démarreur  
électrique

taxe provinciale comprise

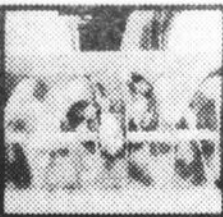
**\$725**

AUSSI: TRACTEURS  
8 à 16 forces manuels ou  
hydro, de marque Columbia

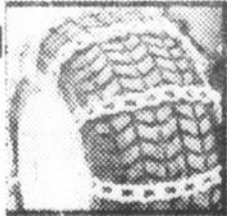
Dépositaire fameuse scie à chaîne STIHL



Tél.: 296-3616



GILLES LAMY  
SPORT ENR.



YAMACHICHE

# Plus le sexe mais la mort



## BOUCHERIE CLAUDE

156 Boul. Ste-Madeleine 375-6194

Boeuf haché	lb .59 10 lb 5.00	Patte de lard	lb .59
Rôti de palette	lb .49	Saucisse hot-dog	lb .75
Côtes croisées	lb .85	Taillefer	lb .75
Rôti de pte épaule	lb 1.09	Bologne	lb .65
Faux filet	lb 1.89	Patates du Québec	
Poulet utility	lb .75	Can. no. 1	10 lb .69
Foie de lard	lb .55	Tomates Cal. Can. no. 1	
		Gr. 6x6	lb .49
		CONGELATEUR	Derrière
		A-1 \$1.15 lb	C-1 \$1.06 lb
		B-1 \$1.13 lb	D-1 \$0.77 lb



## au rythme de la vie

avec Roland Leclerc, pte

"Le grand tabou aujourd'hui, ce n'est plus le sexe, c'est la mort". Sans trop s'en rendre compte, nous avons décidé qu'il n'était plus "bienséant" de parler de la mort. En plusieurs occasions, nous allons refuser de "jaser" de la mort avec des gens qui sont confrontés avec la mort, soit pour eux-mêmes, soit pour un de leurs proches. Plusieurs familles commencent à refuser "d'exposer" leur mort dans un salon funéraire et je soupçonne qu'une des raisons réside dans la volonté d'en "finir au plus vite" avec cette

situation embêtante. De plus, il n'est pas rare que l'on refuse à un enfant l'accès à un salon funéraire, sous prétexte qu'il pourrait en être traumatisé.

Toutes sortes d'indications qui nous amènent à nous interroger. Pourquoi nous est-il maintenant nécessaire de recourir à des tas de calmants pour passer à travers l'instant d'une mort? Car la mort, au pays des hommes, frappe à chaque jour. Bien sûr, il n'est pas dit qu'il faille se vautrer dans les

discussions morbides. Pas plus que pour le sexe, il n'est pas dit que la complaisance dans ces domaines est un signe de maturité. Par contre, en face d'une réalité aussi "réelle" que la mort, le silence ou la gêne ne représentent pas, non plus, des indices de liberté adulte.

Quand nous regardons dans l'Evangile, comment Jésus est mort et comment il a parlé de sa mort, nous comprenons qu'il n'a pas improvisé sa mort. Une des grandes leçons qu'il nous apporte, et que d'ailleurs, nos ancêtres dans la foi nous ont également laissée, c'est que "la mort deviendra un grand geste de confiance libre, dans la mesure où nous nous serons pratiqué toute notre vie à faire confiance. Pour Jésus, sa mort est le dernier et le plus grand geste de confiance qu'il fait à son Père. Sur la croix, il dit: "Père, c'est entre tes mains que je remets mon esprit".

La crainte qui nous habite devant la mort, vient de la grande incertitude qui habite ce moment: comment ça va se passer? qu'est-ce qu'il y a après? Elle vient aussi de ce que, dans la mort, nous nous retrouvons radicalement seul: plus personne d'autre que nous ne peut prendre notre place.

D'une certaine façon, c'est la vie qui nous apprend à mourir. Telle aura été notre confiance ou notre espérance pendant notre vie, telle, également elle sera à l'instant de notre mort.

### NOUVEAU

#### ANTI-ROUILLE A L'HUILE NEUVE

protègera votre voiture contre la corrosion et ce à un prix dérisoire.

**VEZ-NOUS VOIR VOUS...**

**ET VOTRE VOITURE**

**LEMYRE AUTO BODY**

1870 Boul. des Prairies

379-8363

Cap-de-la-Madeleine

# POUR UN DEPUTE PRESENT

**VEZ-NOUS RENCONTRER  
AU 110 ST-GEORGES  
CAP-DE-LA-MADELEINE  
376-1821**

**ASSEMBLEE  
CE SOIR 8:00  
ECOLE SACRE-COEUR**

## MARCEL GAGNON



# PENSES-Y DONC!

## Le parti des Québécois



**l'heβδο**

**WEEK-END**

**DEVENEZ  
CAMELOTS  
VENDEURS**

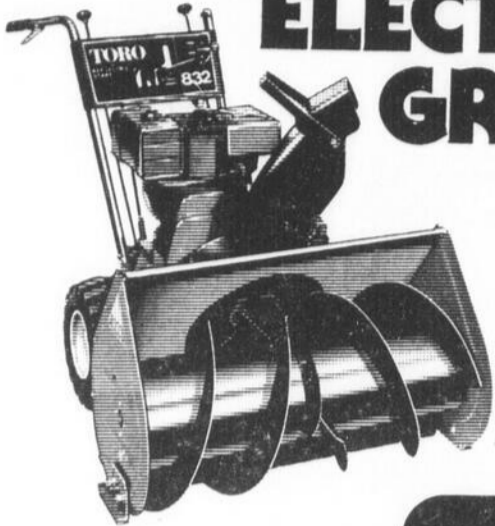
**TOUS LES SAMEDIS**

**Tu as 14 à 18 ans  
Tu es travaillant  
Tu veux faire  
de l'argent**

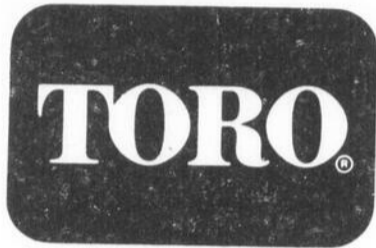
**Nous avons  
un territoire  
disponible  
pour toi à: -----**

**CAP-DE-LA-MADELEINE  
OU TROIS-RIVIERES  
379-1335 OU 379-1346**

## DEMARREUR ELECTRIQUE GRATUIT\*



DEMANDEZ  
VOS COUPONS  
BANCO-NOEL



Aubaine d'avant-saison: démarreur électrique gratuit (valeur au détail de \$104.50) quand vous achetez une déneigeuse de forte capacité Toro avant le 30 novembre! Les déneigeuses Toro sont construites pour affronter les plus rudes hivers canadiens.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

**BEN MARCHAND MACHINERIE**  
552 Des Forges Trois-Rivières

# Hockey mineur

Avec Michel Sévigny

## Au Cap...

## Trois-Rivières

Saviez-vous que les Barons Midget ont maintenant leur Dave Shults son nom commence par T comme dans Turgeon.

Yves Loranger, le fils de Claude (Hebdo) Loranger s'est permis la semaine dernière d'enregistrer trois buts dans le midget maison.

Paraît-il que Pierre Aubry aura des chances de graduer avec les Barons Jr A d'ici aux Fêtes.

Demandez à Ti-Nomme Bergeron s'il aime s'asseoir derrière les buts durant les joutes des Draveurs.

Denis Héon des Barons Juvéniles jouera maintenant à l'aile gauche.

J'espère qu'il va commencer à produire.

Sylvain Lebel, devra contrôler son caractère pour ne pas prendre de punitions stupides.

Les Barons Juvéniles et les Barons Midget n'ont pas encore subi la défaite depuis le commencement de la saison.

Enfin il y aura une ligue juvénile maison cette année. Plusieurs joueurs auront la chance d'être sur la liste de réserve des Barons Juvéniles.

Raymond Rochefort, l'instructeur des Barons pee-wee dit qu'il devra axer son travail pour habituer ses jeunes à se passer la rondelle.

**Trois-Rivières**  
Mario Parmentier est le capitaine des Draveurs Bantam. Guy Ferland, Richard Picard et Richard Bellefeuille sont les centres. Les deux garçons sont Etienne Teasdale et Réjean Desjardins. Aussi Michel Daigle, Michel Emond et Gilles St-Pierre.

Chez les Draveurs Pee-Wee, Yves Neault s'est permis d'enregistrer trois buts dimanche dernier, les autres compteurs furent Denis Lefebvre, Christian Carpentier, Laval Genest, Christian Chamberland et René Badeau. Les cerbères Bridges et Guigley se sont partagés la tâche. C'était leur deuxième coup de pinceau en autant de rencontres.

Michel Daigle des Draveurs Bantam se distingue à l'attaque c'est une recrue.

Laval Genest excelle autant sur le plan défensif que offensif chez les Draveurs Pee-Wee.

# PROGRAMME D'ACTION 1976

- Pour le développement économique du Comté de Champlain:
  - a) Compléter le développement du réseau routier régional
  - b) Apporter une aide maximale aux municipalités pour la construction de rues municipales.
  - c) Augmenter le budget de la voirie rurale: objectif: \$4 millions (Prochain mandat)
  - d) Accroître les subventions aux municipalités pour les loisirs et les sports.
  - e) Les expropriations étant complétées cette année, construire la 40 en direction de Québec.
- Pour répondre aux demandes accrues des personnes âgées: accroître fortement le nombre de logements disponibles.
- Pour satisfaire aux normes de l'environnement et surtout pour répondre à un besoin de base de chaque citoyen: doter toutes les municipalités du Comté d'un service d'eau potable.
- Pour soulager le fardeau fiscal: accorder aux petits propriétaires de maisons unifamiliales la déduction de la taxe foncière du revenu imposable.
- Pour améliorer les soins de santé: donner suite au programme de réfection de l'hôpital Cloutier du Cap-de-la-Madeleine.
- Pour assurer une plus grande stabilité des revenus des agriculteurs: appliquer, après consultations avec leurs représentants, le programme de stabilisation des revenus et ce à toutes les productions agricoles.
- Pour la protection de la culture française au Québec: participer avec les autres gouvernements du pays, au rapatriement de la constitution dans la mesure où cette opération comportera des garanties culturelles à tous les Québécois.
- Pour renforcer le secteur manufacturier:
  - a) Aide aux petites entreprises déjà existantes.
  - b) Politique d'accueil aux investissements étrangers. (Champlain aura sa part).
- Pour le bien-être de la Famille: Sur le plan de l'habitation: 300,000 unités de logement sur 5 ans. (Le Comté de Champlain sera bien servi).
- Pour la sécurité sociale: régler une fois pour toute le problème des grèves dans le secteur public.



**NORMAND TOUPIN**  
DEPUTE DE  
CHAMPLAIN



**NON**  
A LA  
SEPARATIO

## Dame cigogne

**Bébé Duchesnes**, garçon de 7 lbs 2 1/2 on. né le 19 octobre 1976 à l'hôpital Ste-Marie. Sa mère Mme Marcel Duchesnes (Céline Simard) demeure au 4060 Place Dargis, Trois-Rivières.

**Bébé Héroux**, garçon de 7 lbs 3 on né le 2 novembre 1976 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Jean-Jacques (Christiane Lavergne) demeure au 243 Aubichon, Cap.

**Bébé Champoux**, fille de 5 lbs 2 on née le 4 novembre 1976 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme René Champoux (Ginette Martel) demeure au 345 des Erables, Cap.

**Bébé Lamarre**, fille de 8 lbs 12 on. née le 4 novembre 1976 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Pierre Lamarre (Débora Beters) demeure au 280 Normand, Cap.

**Bébé Morinville**, fille de 7 lbs 12 on née le 4 novembre 1976 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Jean-Luc Morinville (Lise Bergeron) demeure au 283 Paradis, St-Maurice.

**Karine Dumas**, fille de 8 livres et 8 onces. née le 24 octobre 1976 à 15 h 37 min. à l'hôpital Ste-Marie. Son père, Yves Dumas, sa mère, Carole Dumas (Brière), demeurent au 1850 De Longueuil, Trois-Rivières. Félicitations au parents et mes hommages aux grands-parents Brière et Dumas.

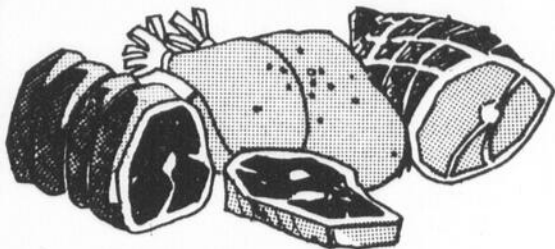
**NORMAND TOUPIN SERIEUX/SOLIDE**

Payé par Me Gilles Moreau, agent officiel 399A, Ste-Madeleine, Cap-de-la-madeleine.



provibec

# Chez Provibec on s'occupe de vous



## POULETS B.B.Q.

Congelés Caf. utilité 2 à 4 lb

lb **.56**

**2.09**



**Gigot d'agneau**  
demi ou complet Nouvelle-Zélande lb **1.29**

**Roulé-cottage**  
Maple Leaf lb **1.49**

**Jambon diner**  
Maple Leaf lb **1.79**

**Bacon tranché**  
Maple Leaf pqt 1 livre **1.46**

**Saucisses** Porc & boeuf  
Maple Leaf LB **.79**

**Soc de porc**  
frais désossé, roulé LB **1.09**

**Saucisses fumées**  
Maple Leaf pqt 1 livre **.89**

**Smoked Meat**  
Coorsh pqt 2 on **4/1.29**

**Salade de chou**  
Coorsh cont. 16 on **.49**

**Pizza au fromage**  
Kellogg format 18.5 on. **1.99**

PRIX EN VIGUEUR

JUSQU'AU 13 NOVEMBRE 1976 INCLUSIVEMENT

**Nous nous réservons le droit de limiter les quantités**

**Cuisses de poulet**  
Maple Leaf boîte 2 lbs

**MIR**  
détergant liquide  
**2/95**  
cont. 24 on.

**MOUCHOIRS**  
de papier  
Kleenex  
**.55**  
bte 200 db

**PATES ALIMENTAIRES**  
Catelli  
ass. pqt 16 on. **.37**

**BISCUITS**  
chocolat  
Provigo  
bte 14 on. **.98**

- BOLD** détergant pour lessive bte 5 livres **2.29**
- OXYDOL** détergant pour lessive bte 5 livres **2.29**
- PAPIER DE TOILETTE** Delsey pqt 2's **.55**
- FINISH** détergant pour lave-vaisselle cont. 50 on **1.99**
- SANI-FLUSH** cure toilette format 12 on. **.89**
- LAMES A RASOIRS** en acier inoxydable Schick pqt 7's **.99**
- MAXI-SERVIETTES** New Freedom bte 30's **2.29**
- ANACIN** comprimés contre maux de tête bout. 60's **1.15**

- CEREALES** Sugar Crips Post bte 13 on. **.95**
- CEREALES** Pablum pour bébés Mixte, avoine ou sobee bte 8 on. **.55**
- FARINE de SARRASIN** Moulin Bleu sac 2 livres **.99**
- GARNITURE à la GUIMAUVE** Stafford pqt 9 on. **.59**
- FROMAGE** canadien tranché Kraft pqt ind. 2 livres **2.99**
- FROMAGE GRUYERE** Tiger format 8 on. **.81**
- MOULES ALUMINIUM** pour pizza Sipratic pqt 2's **.67**
- SACS à SANDWICHES** Glad pqt 50's **.49**

- SERVIETTES** de papier Kleenex pqt 75's **.57**
- GHERKINS** sucrés Gattuso pot 12 on. **.83**
- SAUCE B.B.Q.** Gaza bte 19 on. **.39**
- BREUVAGE CORDIAL** au boeuf Bovril format 8 on. **1.59**
- BREUVAGE CORDIAL** au poulet Bovril format 8 on. **1.25**
- ACCENT** monosodium glutamate format 4 on. **1.17**

- SHORTENING** Snowflake format 1 livre **.49**
- HUILE VEGETALE** Régina bout 32 on. **1.07**
- POIS VERTS** surchoix Libby's bte 10 on. **2/.59**
- POIS & CAROTTES** choix Libby's bte 10 on. **4/1.00**
- MAQUEREAU** High Liner bte 15 on. **.56**
- OEUFS MARINES** Coq d'Or pqt 16 on. **1.07**
- DATTES DENOYAUTEES** Jaffa format 1 livre **.89**
- GRIGNOTINES ASSORTIES** ass. Général Mills bte 6 on. **.69**

- BREUVAGE** orange ou raisin Allen bte 48 on. **.49**
- CRISTAUX SUCRES** saveurs assorties Kool-Aid, enveloppe **3/.89**
- CAFE MOULU** Maxwell House sac 1 livre **2.29**
- BEURRE de CAMEL** Grenache cont. 28 on. **1.09**
- BISCUITS PAPINEAU** Harnois cont. 2 **.85**
- BISCUITS WINDSOR** Harnois pqt 13 on. **.69**
- TIRE STE-CATHERINE** Viau cello 16 on. **.99**
- PATATES CHIPS** Provigo sac jumelé 250 gr. **.69**
- SOFTEE TOFFEE** ass. Kraft cello 10 on. **.63**

**LAITUE EN POMMES** Gr gr. 24 Importée Cal. Can. no. 1 ch. **.39**

**ORANGES POUR LE JUS** Importées de Floride Gr. 125 douz. **.49**

**PAMPLEMOUSSES BLANCS** Importés de Floride 5 lb **.79**

**CAROTTES LAVEES** Culture du Québec Can. no. 1 5 lb **.59**

**CHAMPIGNONS FRAIS** Culture du Québec Carton 1/2 lb **.69**

**MANGEZ À NOS DÉPENS**

GAGNEZ: 2 BOEUFs COMPLETS PLUS: 480 BONS D'ALIMENTATION

C.J.R.S. C.J.T.R.

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_  
 Nom de votre épicière: \_\_\_\_\_  
 Son adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_

REMPLEIR ET DEPOSER CHEZ VOTRE EPICIER

**JUS D'ORANGES**  
100% pur de floride  
Provigo  
bte 6 1/4 on. **4/.95**  
bte 12 1/2 on. **2/.89**

**GATEAUX ETAGES ASSORTIS** **.99**  
Saralee format 13 on.

**MANGEZ A NOS DEPENS A GAGNER...UN BOEUF COMPLET, DE PLUS PLUSIEURS CERTIFICATS D'ACHATS**  
ECOUTEZ C.J.R.S. 1510 RADIO SHERBROOKE OU C.J.T.R. 1140 RADIO TROIS-RIVIERES POUR TOUS LES DETAILS

## Capsules sur les loisirs à Trois-Rivières Ouest

-Soudure
-Montres

-Sertissage
-Alliances

-Pose de diamants
-Bijoux



SERVICE UN JOUR  
**BAS PRIX**  
**OUVRAGE GARANTIE**

Prop. Marcel Bélanger

**CLINIQUE DU BIJOU**  
70 FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE 376-3488

Un autobus pour se rendre à divers centres de ski soient, Vallée du Parc et St-Gérard des Laurentides est offert à tous les résidents de Trois-Rivières-Ouest pour la modique somme de \$30.00 passages aller-retour tout au cours de la saison. En plus, il y a la possibilité d'acheter un billet individuel à \$2.00 l'unité. Début de la saison le 18 décembre pour se clôturer le 27 février. N.B. Le premier programme figurant à l'intérieur du dépliant du Service des Loisirs a du être modifié. Trajet de l'autobus: 3 stations: 1: Ecole Notre-Dame du Rosaire, 2: Hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest, 3: Ecole Richelieu. Informations: 375-1607.

Le Club Optimiste de Trois-Rivières organise à l'aréna de Trois-Rivières-Ouest, dans le cadre de la semaine d'appréciation de l'aide à la Jeunesse, une séance de patinage gratuite

qui aura lieu samedi le 13 novembre prochain de 14:00 heures à 15:30 heures. C'est gratuit et nous invitons la population du Trois-Rivières Métropolitain à participer en grand nombre.

Cet hiver, la population pourra compter sur 4 patinoires extérieures réparties dans notre ville. Chacune d'elle a été réparée et renouvelée. Le système d'éclairage sera adéquat. Un responsable sera présent sur les lieux sur semaine du lundi au vendredi de 17:30 à 22:00 hres et les fins de semaines de 12:00 à 21:00 hres.

Attention à tous les enfants: Samedi à 14:00 hres à l'école Notre-Dame du Rosaire et dimanche à la même heure à l'école Richelieu Walt Disney te présente "Les Enfants du Cap Grant" ne manque pas le rendez-vous et présente-toi.

**Intuition féminine:** Mme Bouchard de Trois-Rivières-Ouest et Mme Boivin de Grand'Mère, les deux épouses des présidents du Hockey Mineur et de la ligue Inter-Cités n'étaient pas présentes à la soirée d'huitres à laquelle ont pris part leur mari... Serait-il possible que nos deux présidentes entendent parler de Hockey Mineur?

L'équipe juvénile a débuté son entraînement. Les joueurs qui cette année ne jouent pas leur sport favori sont présentement à l'entraînement, une fois par semaine dans le but de présenter une forte opposition aux équipes qui forment les cadres du circuit Inter-Cités.

La catégorie Novice dirigée par le gérant général André Bourque, l'est avec une doigté remarquable. Il accomplit du très bon boulot. Lâche pas André!



**Denis Vaugeois**



**Parti Québécois**  
Le parti des Québécois

**Pour un vrai député,  
le 15 novembre, on vote**

**DENIS VAUGEOIS**

PARTI QUEBECOIS



## Ça ne peut plus continuer comme ça.

### ADIEU M. L'EX-DEPUTE LIBERAL

- Pour avoir fait passer Trois-Rivières du 6e au 12e rang parmi les villes du Québec
- Pour avoir trompé les trifluviens en leur vantant la réalisation d'un réseau routier... déroutant
- Pour avoir milité à l'intérieur d'un parti corrompu
- Pour votre inertie en chambre
- Pour vos petites subventions en campagne électorale
- Pour ces raisons et bien d'autres, le 15 novembre prochain, vous devrez enlever vos pantouffles pour gagner votre vie

### TROIS-RIVIERES A BESOIN D'UN VRAI DEPUTE

- Denis Vaugeois, un ministrable
- Denis Vaugeois, un spécialiste des affaires gouvernementales
- Denis Vaugeois, un homme intègre, sincère et sans tache
- Denis Vaugeois, un homme qui a déjà fait ses preuves

Au tir à l'arc

## Denis Julien et Ghislain Arseneault: Deux as-tireurs

Les Archers de Trois-Rivières sont sortis vainqueurs de la troisième rencontre de la ligue des Archers de la Mauricie, qui avait lieu dernièrement à la Polyvalente Val-Mauricie de Shawinigan-Sud.

Denis Julien des Archers Les Nomades, a réussi la meilleure ronde, soit un total de 262 points sur 300. Ghislain Arseneault s'est également distingué avec un 259 et Raymond Richard avec 257.

Chez les femmes, Jocelyne Henry a réussi un 231 alors que Johanne Larouche passait dans la classe "expert".

Egalement, pendant cette rencontre, trois archers ont brisé la glace en réussissant une volée parfaite, il s'agit de Gilles Simon de Val-Mauricie et de Bertrand Bouchard et Jacques Beaudry des Nomades.

Chez les Minimes (archers de moins de 12 ans), Philippe Désaulniers a tiré une ronde de 195. Marc

Lacerte: 191 et Jacques Legendre: 175 ils ont tous fourni un bel effort.

La quatrième rencontre des Archers de la Mauricie s'est déroulée mercredi, le 3 novembre. Les Archers de Trois-Rivières ont eu les honneurs de cette rencontre.

Chez les femmes, Johanne Larouche (241) et Marielle Veillette (222) se sont distinguées.

Réjean Pelletier de Val-Mauricie a réussi la meilleure ronde (262). Claude Giguère a tiré 254 pour les Archers de St-Louis de France et Jean Desharnais (251) pour Trois-Rivières. Ces trois Archers ont démontré leur maîtrise du tir-à-l'arc.

Chez les Minimes, Marc Lacerte (204) et Jacques Legendre (180) se sont distingués.

Dans la catégorie des "Démunis", soit les arcs à poulies, Raymond Lord a réussi 271 et Jacques Montour: 269.

Voici le classement des équipes pour cette quatrième rencontre: Trois-Rivières: 978 points. Jean Desharnais (251), Ghislain Arseneault (244), Serge Boulay (242) et Johanne Larouche (241).

Les Nomades: 966 points. Denis Julien (249), Bertrand Bouchard (249), Michel Bouchard (239) et Jacques Beaudry (229).

St-Louis de France: 964 points. Claude Giguère

(254), Raymond Richard (249), Marcel Beaudoin (234) et François Corbin (227).

Val-Mauricie: 935 points. Réjean Pelletier (262), Jean Carignan (232), Marielle Veillette (222) et Raymond St-Pierre (219).

Cegep de Trois-Rivières: 868 points. Jean-Marc Gauthier (241), Daniel Champagne (211), Guy Lemay (209) et François Labbé (207).

### BOEUF DE L'OUEST A CONGELATEUR

COTE DE BOEUF D1 lb .65

DEMI-LARD A CONGELATEUR lb .80

ESSUIE-TOUT COULEURS ASSORTIES .99

LIDO BISCUIT CHOCOLAT

TI-COQ .77

LIQUEURS FANTA

ASSORTIES 26 ON. 5/1.00

### MARCHE VIVIER

Epicerie - Boucherie - Peinture  
420 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine  
Tél: 375-8916

## VOTRE SANTE

par Louis Bourdon D.C.

### Rien que vos nerfs

"Ce sont vos nerfs, rien que vos nerfs", voilà ce que bien des malades se font dire. Mais les nerfs, c'est trop important pour qu'on les traite avec tant d'indifférence. Rien ne peut fonctionner dans le corps sans les nerfs. Ce sont eux qui transmettent toutes les sensations. C'est au moyen des nerfs qu'on voit, qu'on sent, qu'on goûte, qu'on entend. Ils président à l'équilibre. Ils gardent la température du corps à 98,6 degrés. Les nerfs contrôlent la pression, la digestion, la circulation, la respiration. Les intestins fonctionnent à cause des nerfs. Grâce aux nerfs on peut avaler et parler. En un mot, tout ce qui fonctionne est sous le contrôle du système nerveux. C'est donc dire que c'est la Clef maîtresse du corps humain.

#### Les Pouvoirs de guérison de la nature

Peut-être n'avez-vous jamais joui d'une santé naturelle... de cette santé qui découle d'un système nerveux parfait, de cette santé qui dure toute la vie et qui procure force et énergie sans bornes pour le travail quotidien... qui assure au corps entier tissus et muscles solides... qui fait reculer la vieillesse... écarte la maladie et se moque des douleurs et des maux ordinaires... C'est ce système nerveux en bonne condition qui vous fait connaître la vraie joie de vivre en bonne santé.

#### Une santé durable

Toute guérison durable provient de votre organisme lui-même. Vous étiez né pour être en santé, et la santé vous l'avez naturellement en vous. Mais celle-ci dépend du bon fonctionnement du système nerveux.

Les nerfs sont en somme un réseau électrique, que la colonne vertébrale distribue à travers le corps.

La charte du système nerveux indique clairement comment les nerfs qui vont à toutes les parties du corps prennent leur origine au cerveau pour suivre l'intérieur de la colonne vertébrale, sortir par les petits orifices entre les vertèbres et atteindre membres et organes. Tout pincement des nerfs à l'endroit où ils se dégagent de la colonne peut affecter les membres ou les organes que ces nerfs sont appelés à desservir.

#### La clé de la santé du système nerveux

C'est par l'entremise de la colonne vertébrale et des nerfs que le docteur en chiropratique fait son travail. Il a passé des années à étudier et à apprendre les secrets les plus profonds du système nerveux. Son objectif est de découvrir et de corriger ce qui dans le système nerveux, peut provoquer des désordres et problèmes de fonctionnement. En libérant les nerfs coincés le chiropraticien met en branle les pouvoirs de guérison merveilleux de la nature.

#### Avez-vous fait vérifier vos nerfs?

Un simple examen de votre colonne vertébrale et de vos nerfs révélera vite si votre cas relève de la chiropratique. Vous devez à votre famille comme à vous-même de vous assurer du bon état de votre système nerveux. Tout problème de santé découle d'une cause et cette cause, il faut la découvrir et l'éliminer pour recouvrer la santé.

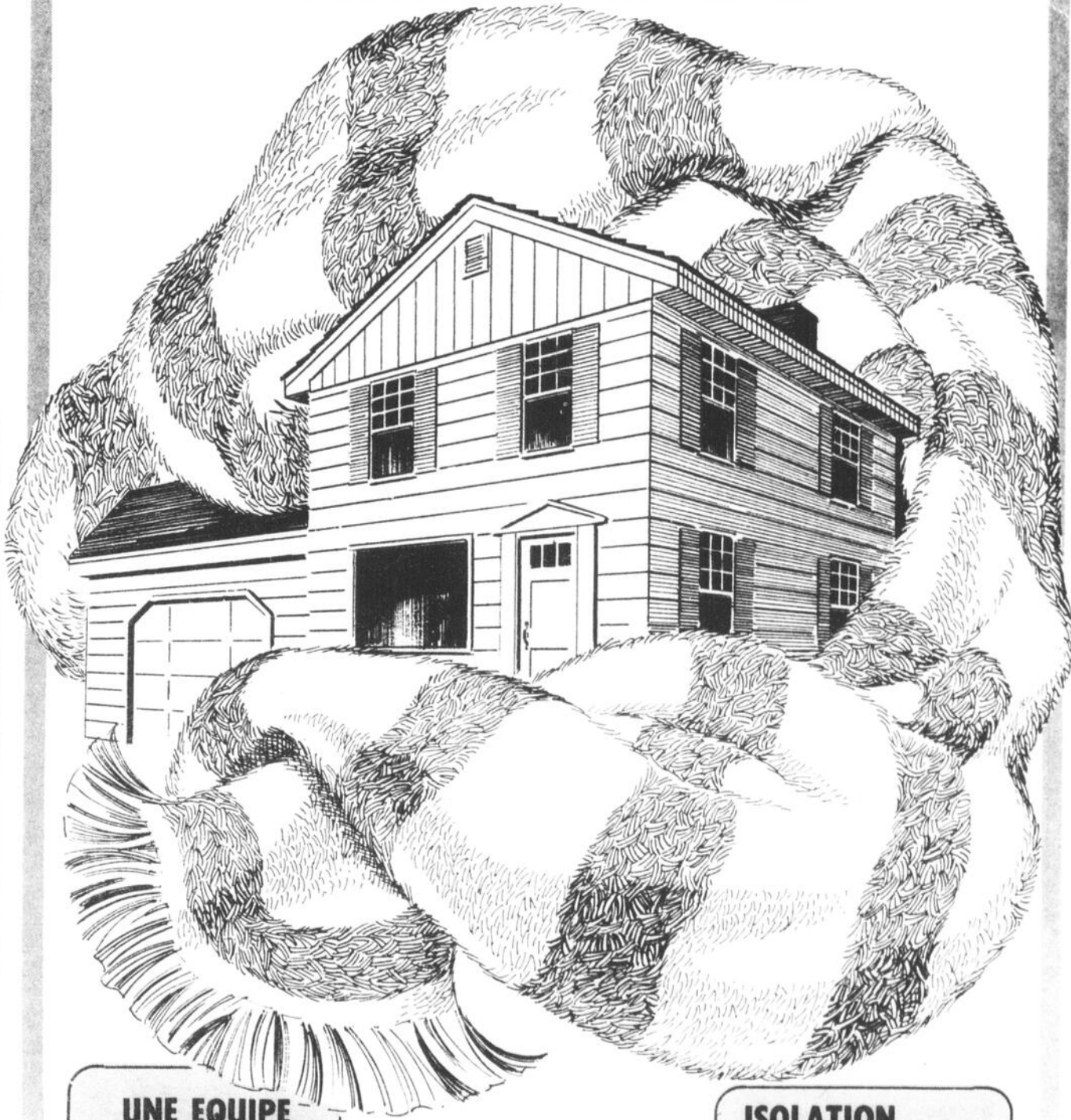
Louis Bourdon D. C.

DOCTEUR EN CHIROPRACTIQUE

306 Radisson Centre-ville Trois-Rivières  
375-8511

## L'HIVER S'EN VIENT... CHEZ-VOUS...SOYEZ AU CHAUD

RENOVATION IDEAL VOUS Y AIDERA



UNE EQUIPE  
D'EXPERTS A  
VOTRE SERVICE

RENOVATION  
IDEAL

ISOLATION  
-RENOVATION  
-RECOURVEMENT

5115 BOUL. JEAN XIII TROIS-RIVIERES OUEST  
376-4144

**GOUTTIERES D'ALUMINIUM 5''  
SANS JOINT EPAISSEUR .032**



Évitez les intermédiaires  
Achetez de la compagnie  
à un prix imbattable  
20 couleurs

**745 Pi.  
POSE  
INCLUDE**

Garantie 5 ans sur installation  
20 ans sur matériel

**Gouttières Aluminium Enr.**

150 St-Emile

3 unités mobiles à votre service

Bureau: 375-2676  
Domicile: 376-6427

Cap-de-la-Madeleine

**Le p'tit monde des loisirs**

**Stage d'entraîneurs**

C'est mardi et mercredi prochains les 16 et 17 novembre que se tiendra le dernier stage s'adressant aux entraîneurs de hockey. Ce stage est organisé par la zone de Trois-Rivières de la Fédération Québécoise de Hockey sur Glace et par son représentant trifluvien des entraîneurs, M. Jacques Daigle. Tous les entraîneurs accrédités du premier niveau sont éligibles à l'accession au second niveau en assistant à ce stage et en défrayant le prix d'inscription qui est fixé à \$8.00. Les deux soirées se tiendront au Séminaire de Trois-Rivières à compter de 18 hres et on doit ajouter qu'il y aura deux (2) heures pratiques sur glace mercredi au Centre Marcotte. Il est à espérer que tous les entraîneurs disponibles se présenteront pour ainsi acquérir des connaissances dispensées par Messieurs Daigle et Jacques Boucher pour pouvoir ainsi améliorer leur compétence en "coaching". Veuillez noter qu'il en coûte que \$5.00 à ceux qui voudraient suivre ce stage sans recevoir l'accréditation. Une invitation est donc lancée à tous les intéressés en hockey.



**CNCM  
NAGEUSE  
DE LA  
SEMAINE**

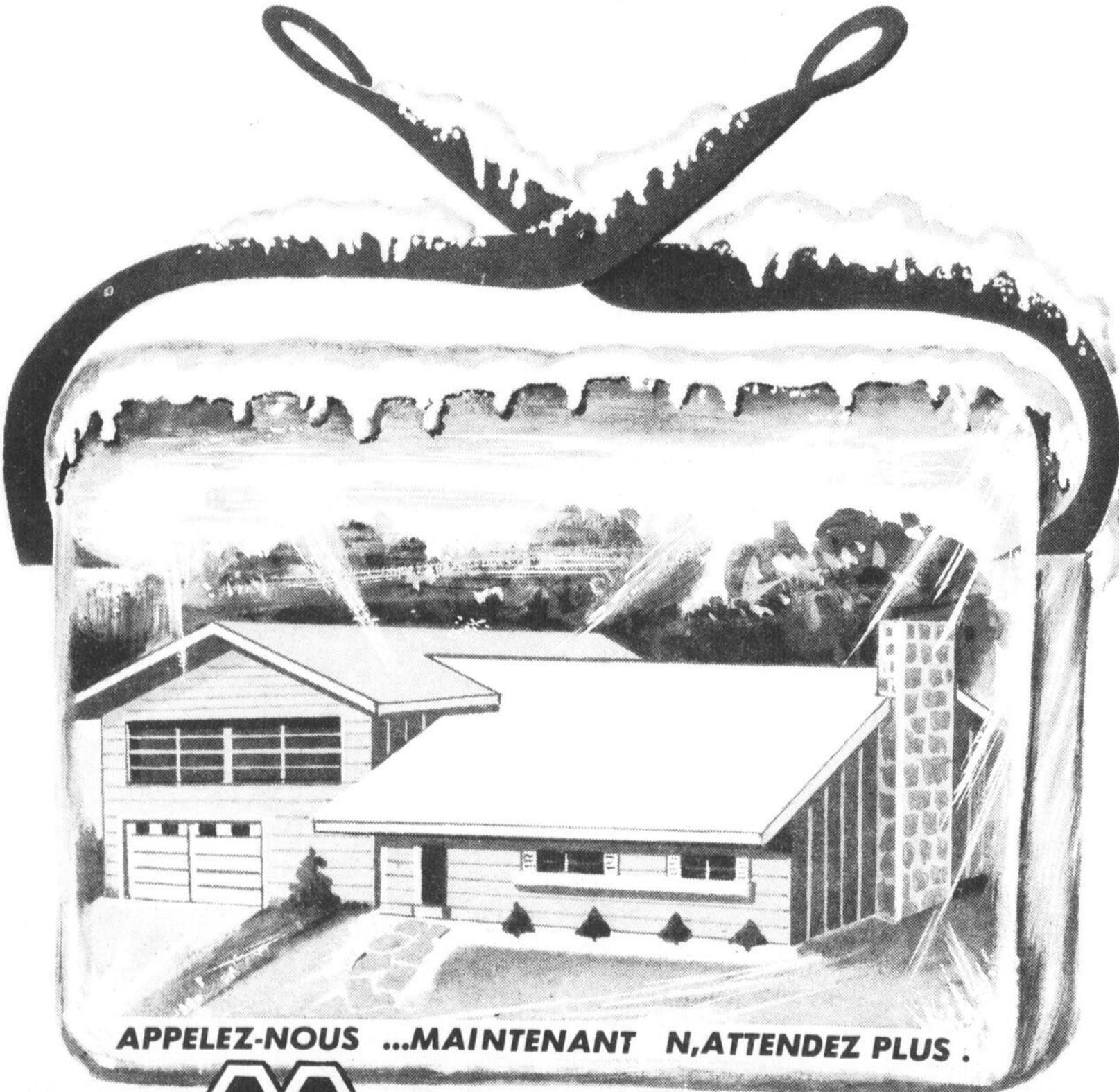
Linda Sévigny a été choisie le nageur de la semaine au CNCM. Son travail constant, sa présence assidue et sa ponctualité aux pratiques lui ont valu cet honneur. A la fin du mois, un trophée et pas n'importe quel, sera remis au nageur du mois. Alors, attention les jeunes, il n'en tient qu'à vous de le mériter.

La fin de semaine dernière, le CNCM a organisé un "party" pour l'halloween. Nous avons eu droit à tout un éventail de costumes. Jinny était personnifiée par Michèle Hénaut, Manon Brunet et Daniel Tessier ont été nos deux "quidounes" de la soirée. La petite bohémienne, Caroline et franfreluche, José L'Heureux ont été parmi les nombreux jeunes costumés d'une façon très originale. Félicitations à tous les parents et tous les nageurs qui, par leur participation, ont fait de cette soirée une grande réussite.

Du côté des instructeurs, Sylvie Borgia et son ami, se sont fait remarquer par une entrée peu ordinaire. Naturellement, en retard, on a pu admirer le couple vêtu en costumes d'époque. Sylvie était particulièrement voyante grâce à sa cape d'un rouge flamboyant.

Enfin, on ne peut passer sous silence le travail exécuté par Chantal Hould, Anne-Marie Guevremont, Denis Laferrière, Jean Montambault, Carole Marchand et Guylaine Larivière. Ce sont eux qui ont préparé la salle et qui se sont occupés de l'organisation générale de la soirée.

**CET HIVER...EVITEZ ÇA**



**APPELEZ-NOUS ...MAINTENANT N,ATTENDEZ PLUS .**

**JULES MILETTE, INC. "HUILE"**

460, RUE DESSUREAULT / C.P. 251 / CAP-DE-LA-MADELEINE G8T 7W5

**Nécrologie**

Mme Dominique Baril, de Trois-Rivières

Mme Raoul Duchesneau, âgée de 49 ans de Trois-Rivières.

M. Roméo Carpentier, âgé de 63 ans de St-Adelphe.

M. Paul Rocheleau, âgé de 60 ans de Trois-Rivières.

M. Réal Laplante, âgée de 47 ans et 4 mois de Trois-Rivières

M. Alide Mineau, âgé de 83 ans et 7 mois de Trois-Rivières.

M. Ludger Tellier, âgé de 82 ans de Trois-Rivières.

# TROIS-RIVIERES EN AVANT



**GUY BACON**  
NOTRE GARANTIE POUR LA SECURITE

Cette annonce est autorisée et payée par Jacques A. Daigle, agent officiel de Guy Bacon, candidat libéral de Trois Rivières, 310 rue Bureau, Trois Rivières.

# DEPUIS 1970, IL S'EN EST PASSE



## UN RESEAU ROUTIER DIGNE D'UNE METROPOLE

La région de Trois-Rivières est en train de se doter d'un vaste réseau routier. Il est maintenant possible, grâce à la réalisation de programmes conjoints des gouvernements national et provincial, d'emprunter des voies rapides, seules capables de permettre des communications rapides et efficaces.

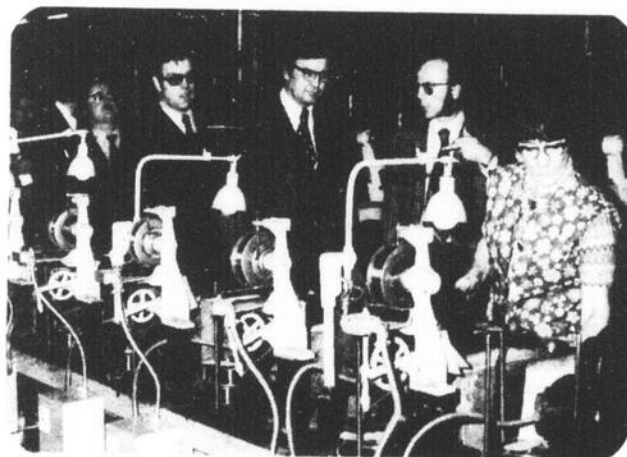
Ce programme s'inscrit dans le cadre d'un plan d'expansion régional qui vise à l'essor économique et industriel de notre région. Déjà, près de 100 millions ont été investis dans la construction des autoroutes 40, 55 et de la voie rapide 755 dans notre région.



## ESSOR INDUSTRIEL

Le travail accompli pour la mise en service du Parc industriel numéro 2 a déjà donné des résultats impressionnants.

Plusieurs nouvelles industries sont venues s'établir dans ce parc industriel et plusieurs industries existantes ont connu une forte expansion.

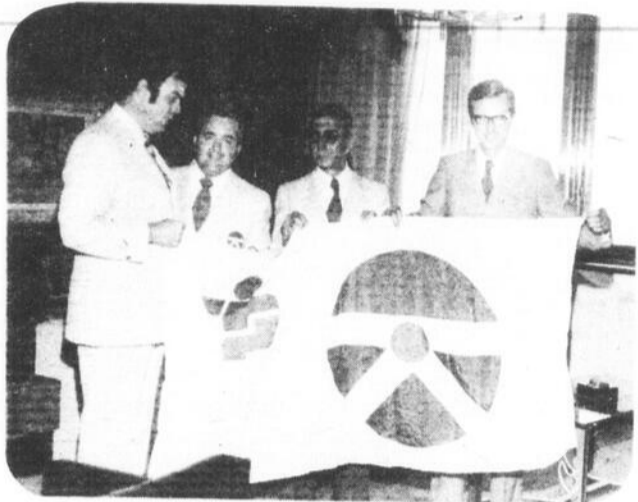


# ...ET IL S'EN PASSERA BI

## PROJETS MAJEURS

- Consolidation de l'expansion économique et industrielle.
- Développement d'une industrie touristique.
  - Aménagement d'un parc urbain sur le terrain avoisinant le site des Vieilles Forges.
  - Restauration du Manoir de Tonnancourt
  - Projet d'ouverture d'un musée national
  - Projet d'aménagement de la Piste de courses pour utilisation en hiver
- Construction d'un foyer d'hébergement pour personnes âgées.
- Construction d'habitations à loyer modique.
- Construction d'un centre sportif et d'une salle de théâtre à l'usage de la population.

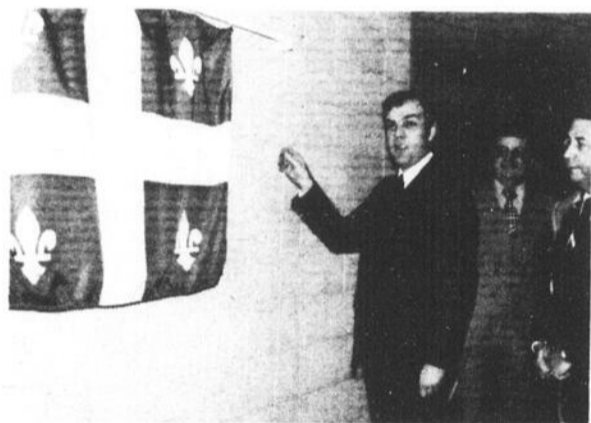
# SE DES CHOSES A TROIS-RIVIERES



## SANTE, LOISIRS

La tenue des Jeux d'été du Québec 1975 à Trois-Rivières a amené un investissement de près de 2 millions en équipements sportifs dans notre région.

Ainsi, la piscine du Cégep à Trois-Rivières constitue la première piscine publique intérieure construite à Trois-Rivières. De plus, de nombreuses subventions ont été versées à des organismes paroissiaux et à des centres de loisirs.



## EDUCATION

Les étudiants de la région peuvent maintenant poursuivre leurs études universitaires dans notre région dans plusieurs disciplines de pointe.

Le campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières a connu un essor remarquable.

## LOGEMENT

Un immense travail en matière de rénovation urbaine a été accompli dans notre région particulièrement dans les milieux les moins favorisés.

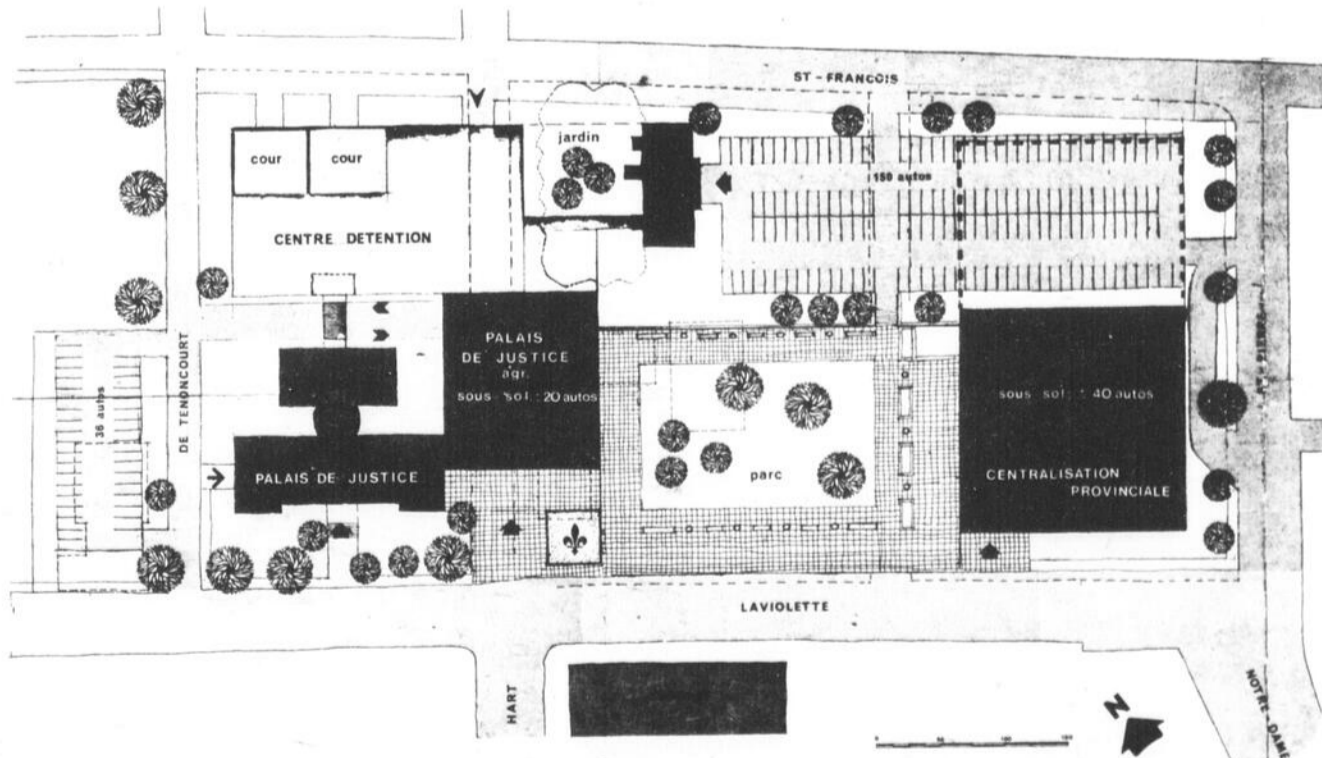


# BEAUCOUP D'AUTRES

## CONSTRUCTION D'UN CENTRE ADMINISTRATIF PROVINCIAL AU CENTRE-VILLE

Guy Bacon est un tenant de la décentralisation des services administratifs provinciaux. Il tient à ce que les services soient mis à la disposition de la population régionale.

La construction du grand Centre administratif provincial au centre de la ville constituera une injection d'énergie capitale pour entretenir l'animation du centre-ville. Le cœur de notre ville doit en effet battre plus fort que jamais. C'est une question de vie.



Cette annonce est autorisée et payée par Jacques A. Daigle, agent officiel de Guy Bacon, candidat libéral de Trois-Rivières 310 rue Bureau, Trois-Rivières.

# GUY BACON

## Notre garantie pour la sécurité



### BIOGRAPHIE DE GUY BACON

#### Candidat libéral Comté de Trois-Rivières

Il est né à Trois-Rivières le 13 février 1936.  
 Etudes primaires: Jardin de l'Enfance et Ecole St-Philippe, Trois-Rivières.  
 Etudes secondaires: Académie-de-la-Salle à Trois-Rivières.  
 Etudes universitaires: Faculté de Commerce, Université Laval (Bachelier en Sciences Commerciales).

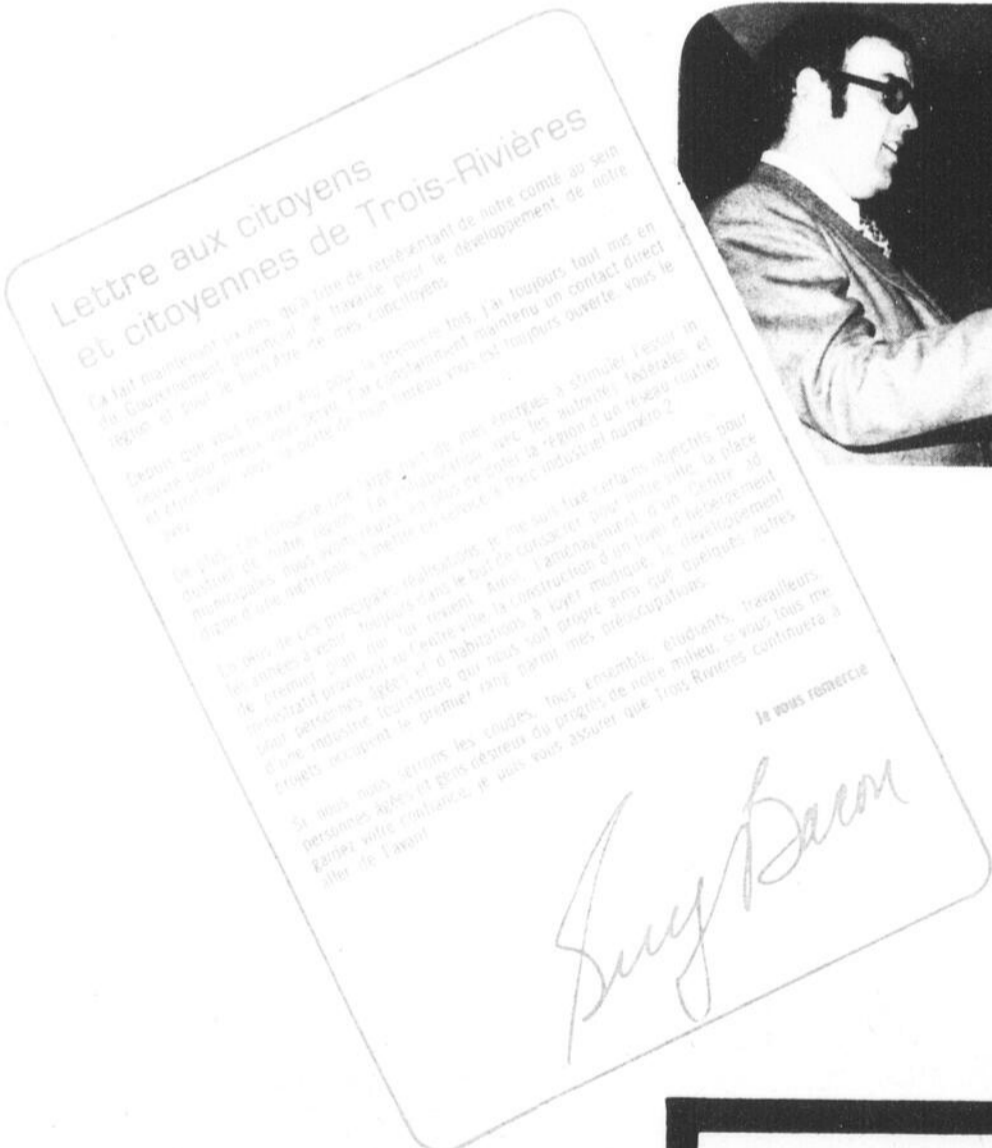
**CARRIERE PROFESSIONNELLE:**  
 Agent au Service de Développement Industriel à la Compagnie d'Electricité Shawinigan (1961-1963)  
 Gérant de succursale à la Société d'Administration et de Fiducie, Trois-Rivières (1963-1968)  
 Service des relations publiques à la Société d'Administration et de Fiducie à Montréal (1968-1970)  
 Elu à l'Assemblée Nationale du Québec le 29 avril 1970.  
 Nommé adjoint parlementaire au Ministre des Finances, le 2 mars 1973.  
 Réélu le 29 octobre 1973.  
 Nommé adjoint parlementaire au Ministre des Finances en novembre 1973.

Participation aux travaux de nombreuses commissions parlementaires... liberté de la presse, finance, comptes publics et revenus.

Participation à des rencontres et échanges de parlementaires et à des missions du gouvernement à l'étranger.

Participation aux conférences fédérales, provinciales des ministres des finances.

# L'HOMME EN ACTION



Guy Bacon entretient constamment le dialogue avec ses concitoyens.



Guy Bacon pilote auprès du Gouvernement du Québec, tous les projets susceptibles de développer notre région.

**TROIS-RIVIERES  
 EN AVANT!  
 LE 15 NOVEMBRE  
 UN SEUL CHOIX**

GUY BACON
X

Cette annonce est autorisée et payée par Jacques A. Daigle, agent officiel de Guy Bacon, candidat libéral de Trois-Rivières 310 rue Bureau, Trois-Rivières.

# La défensive des Draveurs fait flèche de tout bois

A plusieurs reprises, depuis le début de la présente campagne, la grosse majorité des supporters trifluviens, se sont dits surpris de voir jusqu'à quel point les jeunes défenseurs inexpérimentés des Draveurs s'étaient illustrés. Outre les supporters, la plupart des journalistes qui couvrent de façon assidue les déplacements des hommes de Michel Bergeron sont d'avis que les jeunes recrues à la ligne bleue se débrouillent aussi bien que la plupart des autres défenseurs d'expérience du circuit Constantin.

Cependant, une telle performance ne tient certes pas de l'effet du pur hasard. Outre l'excellent travail de l'instructeur Michel Bergeron, il y a un "petit quelque chose" qui a joué un grand rôle depuis le début du calendrier. Et ce petit quelque chose veut dire: L'attitude des vétérans envers les jeunes recrues.

"Je n'ai jamais vu un tel comportement depuis que je dirige une équipe" clamait Michel Bergeron dans les débuts de cette saison. "Les vétérans encouragent sans cesse les jeunes recrues. Si ces derniers effectuent un bon jeu, il y a toujours des vétérans qui les félicitent. Si, au contraire nos jeunes commencent quelques bévues, mes vétérans s'empressent de les encourager. C'est formidable. Souventes fois, de par le passé l'on pouvait percevoir une certaine distance entre vétérans et

recrues. Mais ce qui se passe cette saison me réjouit grandement. Les recrues se sentent bien secondes et supportés et c'est une des raisons, pourquoi nos recrues connaissent un bon début" de renchérir le pilote trifluvien.

De telles paroles se passent pratiquement de commentaire. Tout au moins, nous ne pouvons qu'appuyer les dires de Michel Bergeron, surtout en prenant en considération que les Draveurs détenaient la meilleure fiche défensive du circuit Constantin, au moment d'écrire ces lignes.

**Le clan des Draveurs continue de s'agrandir. Avec la nomination du dentiste Rénald Lupien à titre de "Dentiste attiré des Draveurs".**

A votre prochaine visite lors d'un match des Draveurs, prenez une couple de minutes pour jeter un coup d'oeil sur la nouvelle acquisition d'André Deshaies. Une "Caddy" toute neuve de couleur rouge. Y a pas à dire, André, l'as du goût.

Plusieurs spectateurs ont dû prendre quelques

sformations feront leur apparition bientôt en ce qui a trait à la galerie de presse. Le tout, dans le but de faciliter le travail des journalistes qui couvrent les Draveurs lors des joutes locales.



**Richard Dalpé**

**Texte**  
**Raymond Lefebvre**

Les Draveurs reçoivent successivement la visite des Saguenéens de Chicoutimi et des Royals de Cornwall, dimanche et mardi soirs prochains. L'on se souviendra que lors des dernières rencontres contre ces deux formations, les Draveurs avaient eu le meilleur.

Félicitations à Richard Dalpé pour avoir été choisi le joueur du mois de septembre et octobre au sein du circuit Constantin. Il faut dire que Richard ne l'a pas usurpé ce titre. Un honneur qui jaillit sur toute l'équipe trifluvienne.

aspirines lors de la fameuse soirée du bruit, promotionnée par la station CJTR. Pour sa part, Jacques Laperrière a même interrompu la joute, pour prendre des Instantines. Cependant, cette petite "crise" pourrait fort bien coûter le total à Laperrière. Car il est bien dit dans un règlement de la ligue Junior Majeure du Québec, qu'on ne doit jamais rappeler son équipe du jeu, avant la fin d'une période ou encore sur la décision de l'officiel. Même avec un mal de tête lancinant.

De nouvelles tran-

**Vendredi soir**

## Encore Thetford au Cap, contre les Barons

Après 14 parties, le numéro 10 des Barons du Cap, Robert Mongrain, se retrouve en tête des compteurs de la ligue. Il a jusqu'à maintenant [partie de dimanche non incluse] 13 buts et 17 passes.



**Guy Régis**

Mercredi dernier, les madelinois rencontraient les Cyclones à Joliette. Ils ont remporté la victoire 8 à 4. Et Robert Mongrain a récolté 7 points, c'est-à-dire 3 buts et 4 assistances.

Vendredi, les Barons ont continué de plus belle en remportant un gain de 12 à 3 sur Thetford-Mines à l'aréna Jean-Guy Talbot.

Le madelinois Sylvain Landry s'est affirmé avec 2 buts et 1 assistance contre le Fleur de Lys. Ses buts furent comptés au premier vint.

Deux autres gars du Cap ont connu un excellent week-end, Guy Régis avec 2 buts et 1 mention d'assistance vendredi. Ainsi que Dave Furlatt qui a très bien joué côté défensif.

Dimanche, les Barons et

les Loups de La Tuque ont terminé la partie 5 à 5.

Les 2 gardiens, en l'occurrence Eddy Deschênes et Louis Grenier, ont tous deux joué de très forts "matches". Félicitations à cette paire.

Le publiciste des Barons, Jacques Chevarie, exerce un très beau travail dans l'organisation de l'équipe. Et il adore ce qu'il fait. Il ne faudrait pas oublier Jacques Brouillette, son bras droit. Lâchez pas les gars!

Vendredi prochain, le Fleur de Lys de Thetford-Mines rencontre les Barons à l'aréna Jean-Guy Talbot à 8:30 hres p.m.

Dimanche, ce sera au tour des Cascades de Beauport à venir affronter la grosse "machine" madelinoise. La partie débutera à 2:15 hres p.m.

**Texte France Poirier**

## Ski de Fond

### Comparez nos prix Comparez notre garantie sur les skis

**ENSEMBLE TOURING**  
Prix d'ensemble  
170 cm 210cm  
Installation incluse  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis  
**ÉPARGNEZ \$18.85**  
**\$49.95**  
Aussi disponible le même ensemble pour en fants 90cm 160cm  
**\$44.95**

**ENSEMBLE SENTIER**  
Installation incluse  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis  
**ÉPARGNEZ \$13.95**  
**\$69.95**

**ENSEMBLE SANS FORTAGE**  
"SKAN ST MORITZ"  
Installation incluse  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis  
**ÉPARGNEZ \$13.85**  
**\$69.95**

**ENSEMBLE KARHU**  
Installation incluse  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis  
**ÉPARGNEZ \$13.85**  
**\$119.95**

Ski Touring faits de bois lamé de frêne avec noyau en bois mou.  
Chaussures "Eurosport" en cuir fendu doublées de borg, cousues à la cheville et semelles de caoutchouc.  
Fixations "Eurosport" avec talonniers.  
Bâtons en tonkin.

Ski "Eurosport Sentier" faits de bois renforcé de fibre de verre avec base en polyéthylène sable.  
Chaussures "Eurosport"  
Fixations "Eurosport"  
Bâtons en tonkin.

Ski "SKAN ST MORITZ" faits de bois avec base en polyéthylène et semelle dans une latture.  
Chaussures "Eurosport" en cuir fendu, doublées de borg, cousues à la cheville et semelle de caoutchouc.  
Fixations "Eurosport"  
Bâtons en tonkin.

Ski "KARHU" en fibre de verre et de construction sandwich avec base en polyéthylène et nouveau de mousse.  
Chaussures "Munier Davis" faits de cuir doublées de spenco haute et semelle injectée de polyuréthane.  
Fixations "Hotofella Start" avec talonniers et plaque tout le pied.  
Bâtons en fibre de verre.

**180 et 185cm**  
Seulement **\$44.95**  
**190 et plus**  
Seulement **\$54.95**  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis  
Régulier **\$69.95**  
**ÉPARGNEZ \$10.00**  
Seulement **\$59.95**  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis.  
Régulier **\$74.95**  
**ÉPARGNEZ \$10.00**  
Seulement **\$64.95**  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis.  
Régulier **\$94.95**  
**ÉPARGNEZ \$15.00**  
Seulement **\$79.95**  
Garantie exceptionnelle  
1 an sur les skis.

**GRATIS**  
En plus, gratis 1 sac à dos fait de nylon avec les skis, montés dans un poche valeur de \$3.00.

**GRATIS**  
En plus, gratis 1 étui à ski de fond fait de nylon léger, valeur \$6.95.

**GRATIS**  
En plus, gratis ensemble de fart SWIX comprenant 3 tubes rouge, vert et bleu avec grattoir et applicateur, valeur \$5.95.

**BROCHURE SUR LE SKI DE FOND**  
La Fédération Québécoise de la Montagne a publié une brochure sur le ski de fond renfermant une foule de renseignements utiles.

**Visitez nos boutiques de vêtements de ski de fond et profitez de nos bas prix avantageux**

Ensemble Vogg fait de nylon extensible et de tricot double.  
Pour toute la famille.  
Jeune Seulemeant **\$24.95** Adulte Seulemeant **\$29.95**

**Sports Experts expert en ski sur toute la ligne!**

**sports/experts**

Vous pouvez vous la procurer au coût de \$1.00 en commun quant avec. La Fédération Québécoise de la Montagne.  
1415 rue Jean-Jacques  
Montréal, P.Q.  
H2E 2Z7  
Tel. 374.4700



## DANS NOS CANTONS

Avec Roger Dumas

### Bastican

Une rumeur circule à l'effet que la municipalité de Bastican achète un terrain pour les loisirs. Il n'y a pas de fumée sans feu.

### Elections

Imaginez-vous donc qu'avec l'annonce des élections provinciales, les municipalités suivantes: St-Narcisse, Bastican, Ste-Anne de la Pérade, ont vu arriver la machinerie pour asphaltier nos routes que nous avions sur la pierre depuis bientôt un an. Doit-on dire merci à M. Bourassa ou aux élections? Je suis (certain) que ce n'est qu'une coïncidence.

### Ligue balle-molle

#### Baribeau-Molson

Je crois que la Ligue Baribeau et les anciens chefs de file ont de la difficulté à organiser une réunion pour élire le nouveau bureau de direction; on demande depuis deux ans du sang nouveau dans l'organisation. Je pense qu'il n'y a pas beaucoup de directeurs d'équipes et de joueurs qui veulent se relever les manches et prendre les postes-chef comme président, statisticien et publiciste car, ces trois postes sont vacants.

Je voudrais profiter de l'occasion pour féliciter Claude Barrette qui a dirigé les destinées de la Ligue depuis quatre ans. Claude a fait un travail admirable même s'il n'était pas toujours soutenu par les directeurs de la Ligue. Et Yves Magny comme statisticien, a fait un travail remarquable. Alors que ceux, qui depuis quatre ans, critiquent la direction de la Ligue se rendent à la prochaine réunion et prennent les postes ouverts et fassent le travail que cela demande seulement un an et ils diront comme moi: Chapeau Claude et Yves! Je souhaite de tout coeur que la Ligue Balle-Molle Baribeau-Molson revienne l'an prochain, plus forte que jamais, car ce serait regrettable qu'après huit ans que cette Ligue tombe à l'eau...

### Ligue Mauricienne

Après trois parties nulles et une défaite, l'équipe locale Caisse Pop St-Narcisse a remporté une victoire de 11 à 7 contre les Faucons du Lac aux Sables. Les étoiles pour le St-Narcisse: Jean-Noël Pronovost, qui s'est retrouvé après quatre parties et cela est de bonne augure, a réussi le tour du chapeau ainsi que Jacques Veillette qui y est allé lui aussi d'un chapeau. Les autres francs-tireurs: Guy-Paul Cossette, qui a décidé de jouer au hockey cette année au lieu d'être spectateur, a réussi deux buts pour prendre la tête des marqueurs de l'équipe. Régis Veillette et Claude Cossette, René Pinard ont été les autres francs-tireurs. Les compteurs

pour le Lac aux Sables: Yvan Hamelin, trois buts; Jean Simard, deux buts; Jean Gosselin et Romeo Morin ont marqué les autres buts.

Je voudrais avertir mon président optimiste, René "Ricky" Pinard de se contenter des soupers pour ses fameuses amendes. Ce n'est pas le temps, dans la chambre des joueurs de trouver des amendes pour engraisser Arnold, c'est plutôt le moment de se concentrer sur la partie en cours et donner 10% de son potentiel, car il ne faut pas mélanger optimiste et hockey, car au hockey, il faut être optimiste. Salut René!

### Claude Ouellette

Lors du singlant revers de 14 à 6 de la Caisse Pop St-Narcisse contre Ste-Thècle, Claude a relevé le défi en remplaçant les gardiens de but réguliers qui étaient tenus au rancart pour blessure et mortalité. "Cantine", un jeune homme d'une trentaine d'années et d'à peu près 250 livres n'a pas réussi à boucher complètement le filet; habituer à ses sandwiches et ses hot-dog, il pensait s'en aller en pique-nique; mais l'effort était beau à voir. Chapeau Claude! pour ton courage, mais entre nous, ta place est avec les Old Timers.

### Optimiste St-Maurice

C'est samedi le 27 novembre prochain qu'aura lieu la remise de charte du Club Optimiste de St-Maurice. Un buffet sera servi suivi d'une soirée dansante, tout cela à la salle paroissiale de St-Maurice. Réservez vos billets très tôt, car ils sont limités.

### St-Louis-de-France

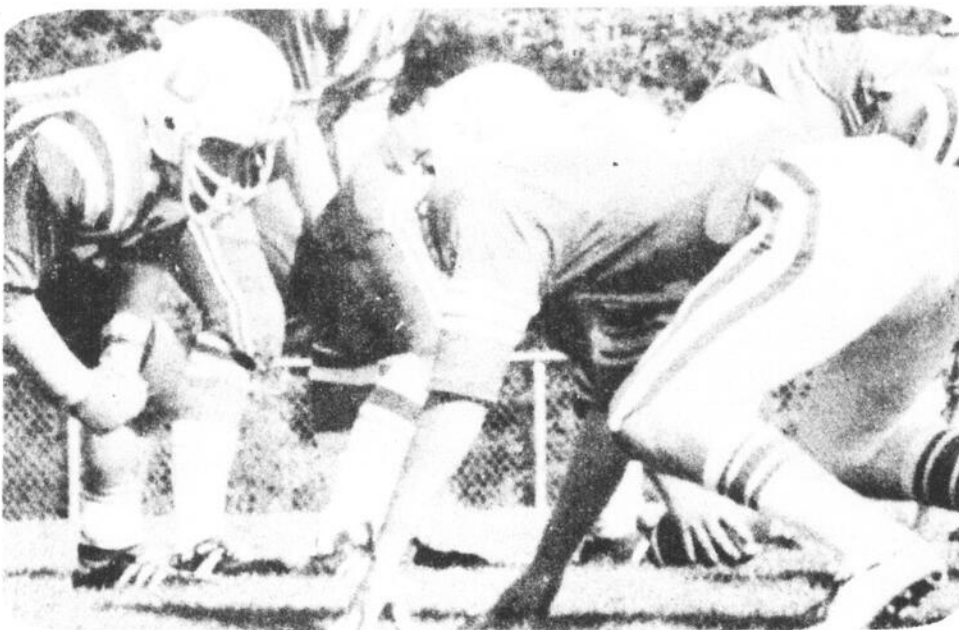
Le 11 novembre prochain, l'École Notre-Dame de Lourdes, Centre d'Adaptation Scolaire, 2e cycle, organise un marchathon de 10 kilomètres. Le départ se fera de l'école sur la rue St-Emile, à 9 heures vers le camp des Scouts à St-Louis de France où aura lieu dîner et célébration eucharistique. Le tout est organisé dans le cadre de la relance des vocations demandée par Mgr Laurent Noël et l'instigateur de cet admirable et généreux projet exécuté par des jeunes courageux est nul autre que l'Abbé Georges-Marie Rivard, aumonier à ce centre et désireux de travailler en pastorale dans le sens promu au plan diocésain.

Les recettes seront partagées en couvrant 2 objectifs: Une année d'étude payée à un jeune désireux de se consacrer à la prêtrise; La vie étudiante de nos jeunes trop souvent désavantagée.

Ceux-ci solliciteront votre commandite au cours de la semaine prochaine. Ils travaillent pour une bonne oeuvre ouvrez-leur porte, bras et bourse.

Quelque 25,000 spectateurs sont attendus

# Les Diablos en finale provinciale au Stade Olympique



Les Diablos du Cegep de Trois-Rivières sont les grands favoris pour remporter, dimanche prochain à Montréal, le Bol d'Or, emblème de la suprématie au football inter-collégial du Québec.

Les Diablos se sont mérités le privilège d'évoluer au grand Stade Olympique le 14 novembre à la suite de l'excellente saison qu'ils ont connue cette année. Les joueurs trifluviens sous l'habile direction de l'instructeur Frank Gauthier ont cumulé une fiche de cinq victoires contre un seul revers pour s'assurer de terminer au premier rang du calendrier régulier dans le circuit AA du football inter-collégial.

Les hommes de Frank Gauthier dominent la fiche des statistiques de la saison régulière et nul doute que leur supériorité marquée dans plusieurs domaines les place favoris contre les Islanders du John Abbott College, les autres finalistes.

Par contre Frank Gauthier n'aime pas le mot favori et il estime que le John Abbott College a autant de chances que son équipe de gagner le Bol d'Or. "Tout peut arriver dans un match de championnat" se contente-t-il de dire.

Du côté des joueurs, l'optimisme et la prudence se côtoient, tous étant conscients que seule une performance extraordinaire et un travail acharné de tous les instants détermineront le gagnant de ce match.

Marc Durand et Luc Tousignant évolueront tous les deux au poste de quart-

arrière lors du match. Le champ arrière de l'équipe pourra compter comme toujours sur l'excellent travail de la ligne offensive. Louis Houde évoluera au poste de garde offensif, position où il excelle, tandis que Paul Gohier et Daniel Bellerive continueront d'en imposer à leurs adversaires par leur stature et leur agressivité. Denis Faubert et Gary Frost qui s'améliorent de joute en joute compléteront le mur offensif.

Sur la ligne défensive, les Diablos peuvent compter sur Jacques Duranleau, le meilleur centre défensif du circuit, qui sera secondé par les bloqueurs Yves Mailhot et Yves Fiset. Wayne La Haye et Guy Légaré, les ailiers défensifs, auront pour tâche de presser le quart-arrière rival.

"Pour gagner le match, de dire Jean-Guy Paré, il faudra que les joueurs de ligne, tant à l'offensive qu'à la défensive, donnent un rendement maximum."

### Quelques statistiques

Les Diablos dominent les principaux secteurs au plan des statistiques. Danny Richer, avec des gains de 576 verges en 104 tentatives, est sûrement le point de mire de tout le circuit. Il a compté 61 points en saison régulière... Il est suivi de Jean Tremblay qui a porté 54 fois le ballon pour totaliser des gains de 281 verges... Tousignant et Durand dominent chez les quarts-arrières ayant complété 53% de leurs passes... Les Diablos devront se surveiller

les Diablos... On s'attend d'accueillir de 15,000 à 25,000 spectateurs pour le match de championnat... De ce nombre, il y aura près de 40,000 supporters de Trois-Rivières qui se rendront encourager nos porte-couleurs... D'ailleurs, lundi, plus d'une vingtaine d'autobus étaient déjà réservés pour transporter tout ce monde à Montréal... Les Diablos ont eu l'occasion de s'entraîner sur la surface synthétique de l'Université McGill samedi dernier grâce à la collaboration de Charlie Baily, instructeur des Redmen de McGill... Les instructeurs du football universitaire seront au Stade Olympique dimanche pour voir évoluer les joueurs des Diablos.

**Procurez-vous l'Hebdo Week-End, le samedi matin un journal qui parle de nous**

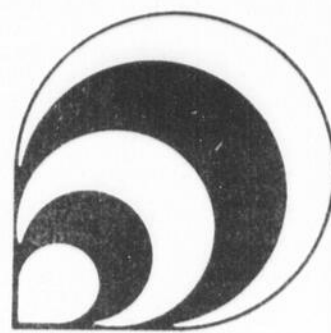
## Merci

A tous les électeurs de Ste-Marthe qui m'ont accordé leur confiance lors de l'élection municipale du 7 novembre

**Organisation  
Cyrille Beaumier**



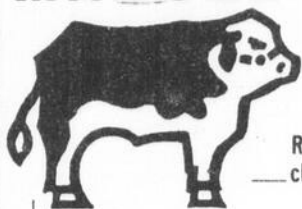
# provipop



## le service au boutte

**MANGEZ À NOS DÉPENS**

▶ GAGNEZ: 2 BOEUFs COMPLETS  
▶ PLUS: 480 BONS D'ALIMENTATION ◀



CJRS

CJTR

Remplissez ce coupon de participation et déposez chez votre épicié

Nom: .....  
 Adresse: .....  
 Ville: ..... Tél: .....  
 Nom de votre épicié: .....  
 Son adresse: .....  
 Ville: .....

Prix en vigueur jusqu'au 13 novembre 1976 inclusivement Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

### LONGE DE PORC

Portion des côtes pesant 2 à 3 livres lb **.88**

### LONGE DE PORC

Portion du filet pesant 2 1/2 à 3 1/2 livres lb **.98**

### ROULE-COTTAGE

Maple Leaf lb **1.49**

### TETE FROMAGEE

Taillefer cont. 10 on. **.79**

### TOURTIERE

Taillefer format 16 on. **1.05**

### COTELETTES DE PORC

coupe du centre

# 1.48

lb

**MANGEZ A NOS DEPENS A GAGNER...UN BOEUF COMPLET DE PLUS: PLUSIEURS CERTIFICATS D'ACHATS**  
 ECOUTEZ CJRS 1510 RADIO SHERBROOKE OU CJTR 1140 RADIO TROIS-RIVIERES POUR TOUS LES DETAILS

## MARGARINE

molle  
Proviprix

cont. 1 lb

# .55

## MELANGE

croûte à tarte  
Monarch

bte 18 on.

# .59

## MELANGES

à gâteaux  
blanc ou chocolat  
Twinkle

sachet 12 on.

# .35

## BISCUITS

chocolat Ti-Coq  
Lido

pqt 24's

# .77

### LAINÉ D'ACIER

Chore Girl  
bte 3's

**.65**

### GANTS de CAOUTCHOUC

Marigold  
paire

ch. **.69**

### ASPIRIN

comprimés pour enfants  
bouteil. 24's

**.39**

### ASPIRIN

Comprimés contre maux de tête  
bouteil. 100's

**1.09**

### DESODORISANT

Old Spice  
bâton rég. 75gr.

**1.49**

### KOOL-AID

cristaux saveurs ass.  
enveloppe

**5/.49**

### LITIERES pour CHATS

Saular  
format 2kg

**.53**

### POUDINGS INSTANTANES

saveurs assorties  
Jell-O. pot 6 on.

**2/.79**

### SIROP de TABLE

Champlain  
bouteil. 32 on.

**.89**

### BEURRE de SUCRE

Map-O-Spread  
cont. 14 on.

**.95**

### LAIT CONDENSE

Eagle Brand  
bte 14 on.

**.99**

### LAIT INSTANTANE

Crino  
bte 3 livres

**2.45**

### ARACHIDES brunes

York  
cello 12 on.

**.65**

### ARACHIDES blanches

York  
cello 12 on.

**.65**

### SOUPE aux LEGUMES

Aylmer  
bte 10 on.

**4/.89**

### SOUPE Poulet & Nouilles

Campbell  
bte 10 on.

**.29**

### CEREALES

Fluff A-2 Newport  
sac 8 ptes

**.83**

### CORNICHONS DILL

tranchés sur le long  
Aylmer pot 15 on.

**.53**

### FARINE TOUT USAGE

Five Roses  
sac 5 livres

**.89**

### MENTHES BLANCHES

Rito  
cello 14 on.

**.93**

### GATEAUX ASSORTIS

Stuart  
bte fam. 8's

**.79**

### MAIS EN CREME

choix Aylmer

bte 19 on.

**.49**

### POIS VERTS

no 2 choix  
Idéal bte 19 on.

**.69**

### FEVES GERMEES

pour chop suey  
Montréal bte 28 on.

**.47**

### SAUCE SOYA

Montréal  
bouteil. 5 on.

**.35**

### SAUCE à PIZZA

Freddy  
pot 12 on.

**.63**

### FARINE à PIZZA

Freddy  
bte 6 on.

**.31**

## BOLD

détergant pour lessive bte 5 lb

**2.29**

## OXYDOL

détergant pour lessive bte 5 lb

**2.29**

## PROTECTIONS

FEMINIENS  
Kotex Lightdays bte 12's

**.69**

## PATATES

de table

Can. no. 1

20 lb

# 1.19

## ORANGES

pour le jus

importées de Floride  
gr. 125

douz.

# .49

## ECHALOTTES

Importées Californie  
Can. No 1

2 paquet

# .35

## PRODUITS SURGELES

### JUS D'ORANGES

100% pur de Floride  
Provigo

bte 6 1/4 on.

**4/.95**

bte 12 1/2 on.

**2/.89**

### GATEAUX

étagés Saralee, saveurs assorties  
format 13 on.

**.99**

# MF

# EPARGNEZ

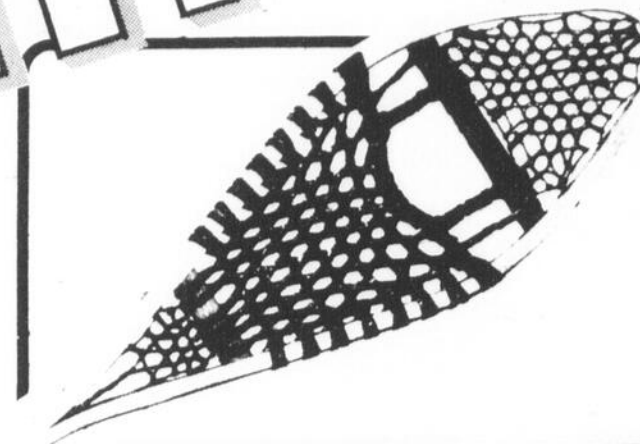
# nouveaux MORIN

## LES SPORTS, CA NOUS CONNAIT

# RAQUETTES A NEIGE

Grandeur 11x36 Rég. 19.95  
12x42 Rég. 21.95  
14x42 Rég. 22.95

SPECIAL **14<sup>95</sup>**



### ENSEMBLE DE SKI DE FOND Pour hommes, dames

QUALITE SUPREME COMPRENANT

- Skis Jofa  
180 à 200 cm, base sans cirage écailles de poisson, anti-dérapants.
- Fixation Alprima
- Batons Tonkin
- Bottines Norvic  
en véritable cuir souple

# 59<sup>95</sup>

### TRES BEAUX CHOIX DE VETEMENTS DE SKI ALPIN ET SKI DE FOND

Hommes  
Dames  
Enfants

# 20%

De réduction

PEDIGREE  
ELHO  
ODLO  
IMPERIAL



### RAQUETTES MOCCASSINS ET HARNAIS

# 39<sup>95</sup>

L'ensem

Tel qu'illustrés

Dimensions: 11" x 36" 14" x 42" et 12" x 42"  
1ère qualité. Fabrication à la main par les Indiens de  
l'Ancienne Lorette.

**PRIX EN VIGUEUR  
DU MERCREDI AU SAMEDI MIDI  
QUANTITE LIMITEE**

# 65 STE-M CAP-DE-LA-

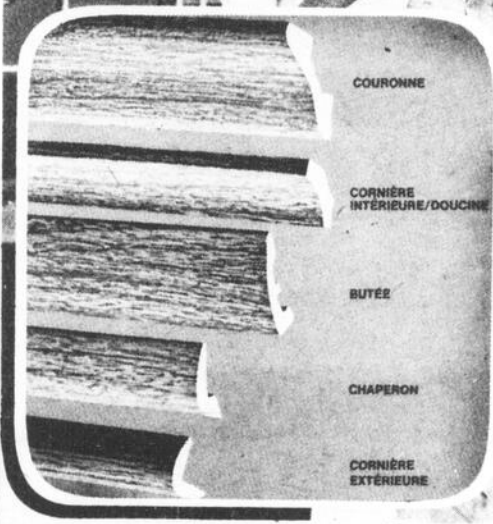
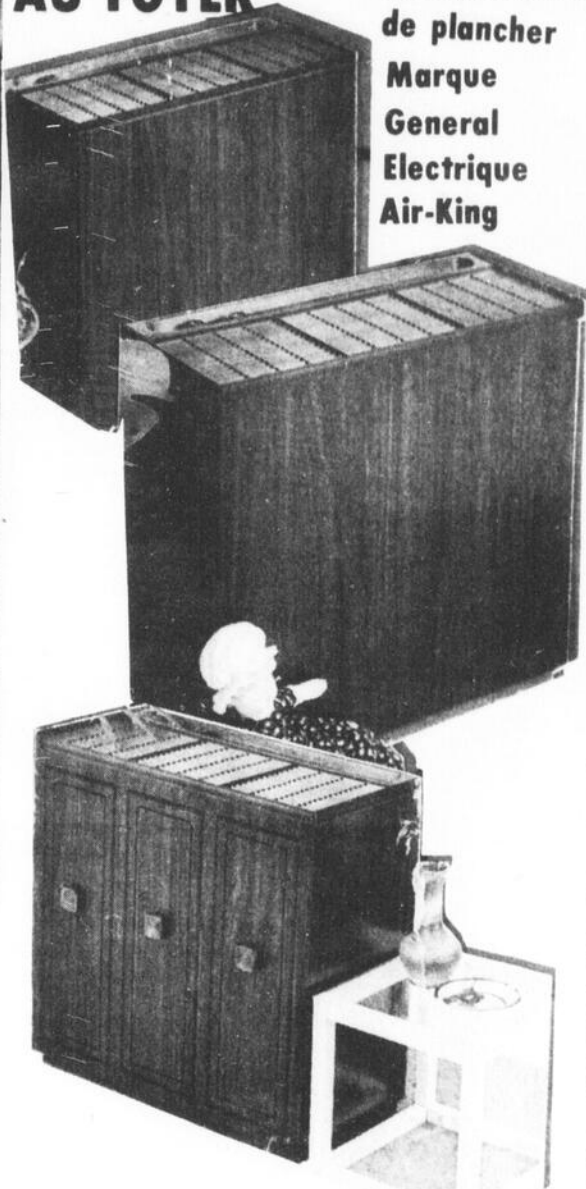
# MADELEINE & FRÈRES INC.

## SPECIALS DE FIN DE SEMAINE



### VASTE CHOIX CONFORT AU FOYER

Humidificateur de plancher  
 Marque General Electric  
 Air-King

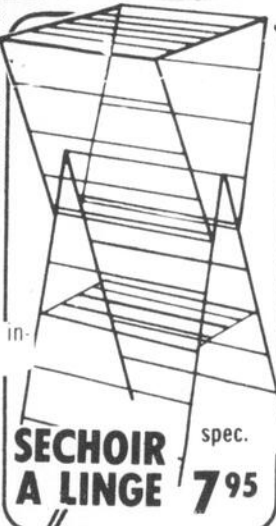


ALUMINIUM  
 VINOY  
 %  
 LULAIRES  
 CGC  
 mise



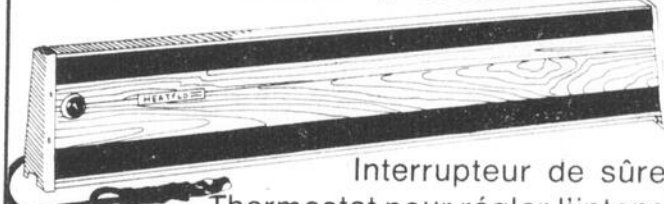
**RUBAN ISOLANT**  
 blanc, usage, extérieur, intérieur

SPECIAL RO-NA  
**1.37**  
 054203  
 75' x 7/8



**SECHOIR A LINGE** spec.  
**7.95**

### RADIATEUR PORTATIF



Interrupteur de sûreté.  
 Thermostat pour régler l'intensité de la chaleur. Boîtier simili-noyer. Cordon, 6'.  
 1,200 watts 42"

**HEATFLO** MADE IN CANADA  
**AUBAINE RO-NA** **\$19.99**

### Embellissez vous-même Le cadre de votre vie à l'aide de ces Carreaux de glace

C'est une idée extraordinaire de décoration ! Ces carreaux de la grandeur que vous désirez. Très pratique pour donner à une pièce exigüe une plus grande perspective.  
 Allègent — Illuminent — Embellissent

**12x12**  
 uni

**.68** pi. ca.



**PELLE TRAINÉAU GARANT**  
**24"**

**PRIX SPECIAL**  
**9.88**

### GENERATRICE 1500 WATTS MC CULLOCH PORTATIVE

Pour le camping, la roulotte, le chalet, le bricolage. Fournit courant de 110 volt, ultra-légère, ne pèse que 68 lbs. Moteur Briggs & Stratton très efficace de 4 temps, 3 C.V. pour allumer les lumières, faire fonctionner les outils à un prix que vous pouvez vous permettre. Cette génératrice fonctionne sans heurts afin de vous donner un courant continu sans fluctuation. Fonctionne continuellement sans chauffer.



**1,500**  
**2,000**  
 watts

Protégez-vous en cas de pannes électriques

# MADELEINE MADELEINE

**Tél: 375-7751**

**SERVICE DE LIVRAISON**

**MASTER CHARGE CHARGEX**



# Claude Loranger



Le nouvel exécutif du Comité féminin du Club de Golf Du Moulin se compose d'Hélène Gélinas, assistante-capitaine, de Pauline St-Cyr, vice-présidente, de Gisèle St-Louis présidente, de Blanche Lalemand, responsable des handicaps, de Mariette Dubois, trésorière, de Cécile Bergeron, responsable aux handicaps, de Colette Lebon, réception et de Margot Gaanon, capitaine. (Photo l'Hebdo André Bouchard)

## tour d'horizon

Très intéressantes les rencontres de la ligue Majeure du Québec en provenance de Laval, le vendredi soir, sur le "câble" au Cap. Mon dyanmique confrère Marc Lachapelle, du Journal de Montréal, est solide dans les commentaires. Pendant que les Draveurs passent à travers les caméras de TVC à Trois-Rivières ... les autres formations de la ligue Majeure du Québec font acte de présence sur le réseau Madelinois. C'est pas beau ça ... et le hockey professionnel à la télé s'en va à la dérive. Le monde à l'envers ... quoi?

Jean Magnan est sur le point d'atteindre la cinquantaine. Toutefois, Jean porte bien ça. Et il raffole toujours de hockey. Samedi soir, au Forum, cet ancien p'tit Barry Foote de la balle-molle dans le beau temps des Sam Dumont, Guy Mercier & Cie "flottait dans les nuages" après avoir vu son joueur préféré Guy Lafleur atteindre le cap des 200 buts dans la ligue Nationale. C'est le cas de le dire! Ti-Jean a bondi de son siège.

De fait, Roland Daigle, Denis Longpré, Debbie Savoy, l'épouse de Claude Béchard, Joël St-Pierre et nombre d'autres Madelinois ou Trifluviens étaient à Montréal, samedi. Ils ont assisté au massacre de Chicago. Alain Daigle a fait cadeau à ses nombreux "amis" d'un but de toute beauté. Roland Daigle, le papa d'Alain, distribuait les cigares après la joute.

André Aubry, l'ancien armoire à glace de

Tulsa et Denver, s'occupe activement de l'école pré-novice à Trois-Rivières-Ouest. Le "prof" du Séminaire et très populaire auprès de la "jeune marmaille".

Est-il vrai que des formations de la ligue Lavolette auraient les yeux sur Léon Rochefort?

Les Patriotes de l'UQTR ont envoyé les souliers aux boules à mite, en fin de semaine. Le club d'André Deshaies a bien figuré. Parmi les as de la saison on doit signaler le jeune Yves Berthelet du Cap, le fils de Bert. Il s'est avéré un excellent botteur pour la machine "Orange".

Excellente initiative de présenter dans la "feuille de route" des Draveurs de Michel Bergeron, à tous les matches locaux, le classement et la fiche des équipes des Draveurs Inter-Cités. Y a du Raymond Lefebvre, là-dessous ...

Emilien Marchand, un jeune homme très actif, m'informe qu'un important tournoi de lutte olympique aura lieu dimanche le 14 courant au Pavillon Sarazin de l'UQTR. Un groupe d'étudiants de l'Université a mis sur pied ce tournoi qui réunira une centaine de participants. Sport O'Keefe se cache derrière ces combats de lutte olympique, une discipline qu'il faut encourager.

Bravo tout spécial à Richard Bissonnette et Line Lambert, deux boursiers du programme "Ici c'est le ski de fond ..." à travers la belle province.

Le madelinois Pierre Poirier sera à la tête du club de football les "Gaulois" de la Pocatière, dimanche après-midi, dans une des finales provinciales au Stade Olympique. Le club de Pierre Poirier sautera sur le tapis "du Stade Olympique" avant la joute des Diablos. Poirier est allé à la bonne école ... et il est aux p'tits oiseaux dans son nouveau port d'attache.

Yvon (Pit) Roy, un ancien joueur de hockey Junior, a un poulain à la piste Blue Bonnets qui commence à lui rapporter du "fric". Pit marche sur les traces de son papa, Monsieur Jules Roy, un ex-jockey et proprio de chevaux de courses. Aujourd'hui, Monsieur Roy est à la retraite dans un coin de Pointe-du-Lac où il se la coule douce.

Je me demande bien où les magnats du hockey Junior avaient la tête lorsqu'ils ont planifié la cédule de la ligue Junior A du Québec. Vendredi soir de cette semaine, Thetford Mines en sera à une troisième visite consécutive au Cap contre les Barons en l'espace de trois semaines. Cela n'est pas de nature à aider le chiffre des assistances ...

Si on me demandait de choisir le nom du joueur le plus combatif des Draveurs dans les deux sens, je n'hésiterais pas à accorder mon vote au jeune Yves Richer. Il ne lâche jamais ...

Sylvain Landry a explosé au cours des derniers matches avec les Barons. C'est bon signe ... Landry est un jeune vétéran "capable" de changer une défaite en une victoire en un temps deux mouvements.

Emilien Côté a été pressenti par Yves Foisy, le "bâtisseur" de la prochaine ligue de balle-molle provinciale, afin de mettre sur pied une équipe en Mauricie. Ce n'est pas le "matériel" qui manque ... mais, l'argent pour faire "tourner la roue". Gageons que le "beau" Emilien va réussir ce tour de force. C'est un capable ...

Réponse à de nombreux amateurs de hockey: Il n'est pas question que les "Ice Capables" disputent des rencontres à toutes les semaines. Par ailleurs, nous allons disputer quelques matches "de promotion" au cours de l'hiver. Rien de plus ... C'est le temps qui nous bouscule.

Michel Bergeron des Draveurs serait sur le point de "faire graduer" Robert Mongrain, la bougie d'allumage des Barons ... pour de bon.

Laurent Rocheleau, un amant de la Pleine Nature, a connu un beau succès comme conférencier au Club Olympique du Cap. Laurent s'est à nouveau surpassé.

Louise Lessard, une petite fille du Cap, qui a connu ses heures de gloire avec l'équipe de la Mauricie aux Jeux du Québec (été 1975) s'entraîne présentement à Laval avec un contingent des 15 meilleures joueuses de balle-molle du Canada. Louise, une gauchère, a une balle qui fait du feu ...

Je dois féliciter les petits gars du Séminaire et les instructeurs pour le championnat du football scolaire remporté, samedi, dans un match "pénible" disputé dans la cour du Séminaire. Ils ont eu chaud face aux Humanics du Cap. Ces derniers étaient prêts. Et ils se sont bien défendus. Toutefois, le Vert & Or a joué un match parfait pour remporter la p'tite "Coupe Grey" du football scolaire en Mauricie. Bravo tout spécial Gilles Doucet & Cie ainsi que tous les joueurs. Ce circuit a le vent dans les voiles ... et c'est un bon tonique pour les Diablos et les Patriotes.

Haut comme trois pommes, le p'tit André Milot (il garde les filets à la manière papillon) ne cesse d'impressionner chez

les Bantam "maison" au Cap-de-la-Madeleine. Il est vite comme l'éclair!

L'unique Raymond Lefebvre "caballait" pour les créditistes dimanche après-midi au Sapin Bleu. Il a serré la pince à l'un de ses favoris Monsieur Camil Samson. Et les rumeurs veulent maintenant que Lefebvre va embarquer "dans la prochaine campagne" provinciale sous la bannière des Créditistes. Ce sera probablement en 1981.

Luc Simard, une ancienne gazelle du hockey Junior à Trois-Rivières, ne fait plus partie des Jarros de la Beauce. Selon les nouvelles, il aurait pris sa retraite.

Le futur tigre des Aigles de Trois-Rivières, Ron Brand, sera de passage en Mauricie dans quelques jours. Il en profitera pour "serrer la patte" à ses nouveaux patrons.

De me dire Marcel Guilbeault, en parlant de Brand, samedi soir, sur la galerie de la presse au Forum: "Ron Brand est en train de devenir un p'tit Sparky (Anderson). Les amateurs de baseball de Trois-Rivières n'auront pas le temps de s'ennuyer en sa compagnie. Il est très combatif dans le rôle d'instructeur ..." Guilbeault est le même homme qui a déjà dirigé les Aigles dans la ligue Provinciale. Il est heureux de son sort dans l'organisation des Canadiens. Marcel est "l'homme de toutes les sauces" pour les scribes sportifs de Montréal.

Est-ce vrai que Jack Croteau sortirait de la retraite, l'été prochain? Dans quel département "sportif" ... Bonne question!

Camille Lapierre, une des anciennes Dynamos de Renovation Idéale, a décidé de retourner aux études. Il suit des cours en administration à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Et mon ami Ted Marineau le "voit dans sa soupe" comme attaquant des Patriotes. Voyez-vous ça ... Lapierre aux côtés de Jean Lamoureux! ...

Deux anciens juniors: André Hayes et Jean Barrette se défendent très bien dans la ligue Mauricienne de hockey.

Johanne Larouche, catégorie "débutant" se signale dans la ligue des Archers de la Mauricie. Elle démontre beaucoup d'efforts pour une novice.

Dans l'ombre des "gros noms", il faut signaler les belles performances de Jean Lizotte et Marcel Trépanier dans la ligue de hockey Lavolette. Deux travailleurs in-fatigables.

Réginald Migneault et Denis Déziel, de la brasserie Châteauaudun, préparent tout un festin aux chasseurs pour le prochain concours de panaches. Il aura lieu dans quelques jours à cet endroit très fréquenté par la gent sportive.

Claude Béchard était dans une forme splendide samedi après le match "pénible" entre Canadiens et Chicago. Claude prétend lui aussi que le jeune Alain Daigle n'a pas assez de glace avec le club professionnel de la ville des vents. Il n'en revenait pas du but enfilé par l'ancien as marqueur des Draveurs. Au fait, Claude en est à une 11ème saison comme juge de lignes dans la Nationale.

C'est samedi soir qu'un autre jeune de la Mauricie accompagnera son papa à une joute des Canadiens contre les "pauvres" Rookies du Colorado dans le cadre de la promotion CJTR, les Canadiens, et l'Hebdo. Selon les réponses, ce concours connaît un gros succès auprès des jeunes. Guy Harvey et Michel Charland sont de bons promoteurs. Découpez le coupon dans ces pages ... et envoyez-le à CJTR.



### VOTRE FILS ET LE CANADIEN AU FORUM

[Assister à une joute du Canadien au Forum]

NOM DU PERE .....

PRENOM DU FILS .....

ADRESSE .....

TEL: .....

Faites parvenir à CJTR 1350, Place Royale, Trois-Rivières  
Pour plus d'information, écoutez CJTR tous les jours

# Le Stade Olympique: Tout un géant...

J'ai été, pour la première fois, au Stade Olympique, samedi. Je mériterais des coups de pieds dans le c... J'aurais dû visiter le Stade de Ti-Jean Drapeau avant cette date mais comme le veut un vieux dicton "Mieux vaut tard que jamais". Ma foi! J'ai été impressionné par ces bétons géants du Stade Olympique. Tout un monstre! Et de toute beauté à voir 61,950 personnes regarder un événement sportif. Ce chef d'oeuvre des Olympiques de Montréal est toute une merveille. Jean Drapeau avait encore l'heure juste. Car, je suis assuré que ce ne sera pas un "éléphant blanc". Tout au contraire! Les Alouettes, les Expos [le sport professionnel], les compétitions menant vers l'Olympisme et les spectacles de nombreuses vedettes internationales vont remplir les gradins de ce "beau bijou" Olympique. Si vous n'avez pas encore visité ce stade... dépêchez-vous! Cela en vaut le déplacement. Une seule ombre au tableau. Les toilettes sont rares et on doit faire la queue-leu-leu pour "faire le vide". A part ça, c'est tout simplement merveilleux. Et dire que nos Diablos Trifluviens envahiront ce magnifique stade, dimanche

après-midi, pour le premier Bol d'Or du football collégial. Quelques 20,000 curieux sont attendus. C'est-y assez fort... Bref, le Stade Olympique est un des plus beaux "meubles" au monde. Ca c'est sûr!

C'est ce soir, mercredi, que les Patriotes de Normand Meunier ouvrent leur saison régulière au Colisée. Chose certaine, les amateurs de hockey seront servis à souhait, cette saison, car les Pats alignent un contingent de joueurs qui se sont surpassés depuis quelques années dans le hockey au Québec... et ailleurs. Normand Meunier est optimiste à l'aube de cette nouvelle saison locale. Les amateurs de hockey vont retrouver dans le chandail Orange les Jean (Bobby Clarke) Lamoureux, Gary Brown, Bernard Noreault & Cie. Viendront s'ajouter les Louis Chiasson, Daniel Coutu, Pierre Fournier, Clément Jodoin et nombre d'autres. Bonne chance aux Pats, une équipe qu'il faut supporter. Laissez-moi vous dire que le hockey universitaire n'est pas piqué des verts. On présente du hockey "mature"... Vendredi soir, les Patriotes visitent McGill à Montréal.

Léon Rochefort est sur la liste pour succéder à Jacques Laperrière avec le club Montréal Junior [une affaire qui est peut-être classée, aujourd'hui]... et une chose est certaine. Léon ambitionne "coacher" une équipe de la ligue Majeure du Québec. Si ce n'est pas à Montréal... qui sait, Rodrigue lui fera signe, un moment donné. A mon avis, Léon a toutes les qualités requises pour devenir un excellent instructeur.

Mon ami Guy (Labatt) Poirier était au Stade Olympique samedi. Il a assisté à la victoire de nos Oiseaux de Montréal. Guy jubilait après le match... et il a été renversé par le spectacle offert autour de cette rencontre disputée devant 61.950 personnes.

Je me suis laissé raconter, par des espions, que le grand Maurice Loranger faisait son p'tit Pierre Bouchard dans la ligue de hockey de la Wayagamack, le mercredi soir au Centre-Marcotte. Parait-il que ce géant hockeyeur Madelinois a "viré sur le capot" Jean Dauphinais, un ancien



Ne pas manquer dans l'Hebdo Week-End le samedi matin les chroniques de Jean-Marc Paradis, Jacques Lesieur, Claude Loranger, Fernand Ferron, Alain Lamarre et les autres pour du sport à son meilleur "le Week-End".

Junior du Cap, l'autre jour. Depuis ce temps, le coéquipier de John Beggs est surnommé le "Butch Bouchard" des gars du moulin à papier entre les deux ponts. Faut pas lâcher l'père! ...

Je m'empresse de "tirer mon chapeau" aux deux haltérophiles, Gabriel Pinard et Alain Lemieux, de Trois-Rivières, qui ont été des champions lors du concours provincial des hommes-forts tenu en fin de semaine à Québec. Malgré le peu de moyen de bord pour s'entraîner chez nous, on peut dire que notre région est de la "bonne écorce" en haltérophilie. Bravo les gars... Lemieux a fracassé quelques marques Canadiennes.

Le Rocket, le Pocket, Jacques Salvail & Cie

## Un tas de vedettes à l'aréna Jean-Guy Talbot, ce soir



L'aréna Jean-Guy Talbot sera probablement trop petit pour recevoir tout le public qui voudra assister à la joute de hockey [nouveau genre] qui se déroulera, ce soir, mercredi, entre le club Hockey Musique de Sport Expert et O'Keefe, avec une pléiade de vedettes et une équipe madelinoise composée de joueurs de ligue des Old Timers connue sous le vocable les "Marquis" du Cap, pilotée par Roger Beaulac.

Les amateurs de hockey pourront revoir les professionnels Henri Richard, Jean-Guy Gendron, Phil Goyette, dans l'alignement du club Sport Expert et O'Keefe. De plus, les vedettes de l'écran

Jacques Salvail, Mimi Héru, Renée Martel, Guy Cloutier, Michel Stax, Michel Pilon et autres seront de la fête.

L'illustre Maurice [Rocket] Richard sera l'officiel. Gageons que le Rocket aura une ovation debout lors des présentations d'usage.

On pourra être témoin d'une confrontation "sportive" entre les jolies brins de filles Renée Martel et Mimi Héru. Egalement, les artistes donneront un spectacle de musique au cours de la soirée.

Finalement, après la rencontre, on projettera sur écran géant les faits

saillants de la Coupe Canada 1976, une présentation d'O'Keefe. On se souvient que l'équipe Canadienne avait remporté la palme.

Les rumeurs veulent également que Léon Rochefort joigne les rangs de ce groupe de "vedettes" sportives et artistiques. Le coût de l'admission est de \$3. Prenez-en ma parole! Vous en aurez pour votre argent. Cette rencontre est rendue possible grâce à l'organisation des Barons... et les profits iront dans les coffres du hockey mineur.

Les promoteurs attendent 2,000 personnes pour ce "super-show". Ca commence à 20 heures précises.



## Toute une prise!

Cette carpe allemande a été prise dans le fleuve St-Laurent, il y a environ un mois près du port Laviolette. Elle mesurait 31 pouces de long et pesait 28 livres. Michel Larivière, Daniel Dupond, Denis et Pierre Cinq-Mars veulent démontrer par cette photo qu'il ne s'agit pas d'une histoire de pêche traditionnelle.

- MAURICE RICHARD ARBITRE EN CHEF
- JEAN-GUY GENDRON
- MICHEL STAX
- PHIL GOYETTE
- MICHEL PILON
- RENE ANGELIL
- MARTIN STEVENS
- GUY CLOUTIER
- YVAN COTE
- SERGE MORISSETTE
- SERGE VEZINA
- PIERRE PRENOVOST
- CLAUDE LAVOIE inst.

### Confrontation

- RENEE MARTEL
  - MIMI HETU
- Entre les périodes

# HOCKEY MUSIQUE

O'KEEFE    
sports   
experts

**ARENA: JEAN-GUY TALBOT** Cap-de-la-Madeleine  
**DATE: 10 NOVEMBRE HEURE: 8:00 HRES P.M. ADMISSION: \$3.00**

Les profits seront versés à une organisation locale de Hockey Mineur.

### EN SPECTACLE

- RENEE MARTEL
- MICHEL STAX
- MIMI HETU
- MICHEL PILON
- MARTIN STEVENS

### En exclusivité sur écran géant

PRESENTATION DU  
FILM DES FAITS  
SAILLANTS DE LA  
COUPE CANADA 76  
PAR

O'Keefe 



# Pot Pourri Sportif avec fernand ferron

## Roland le partisan

Je me suis laissé dire par des confrères de travail, que Roland "Ti-Blond" Boivin un dévoué membre de notre force constabulaire, était un partisan endiablé surtout lorsque son fils évolue au hockey. Il ne cesse de hurler contre l'instructeur pour des riens. Il faudra te surveiller mon "Ti-Blond" car l'entrée dans nos arènes te sera certainement interdite un jour. Il faut rester calme ...

## Raymond et la plongée sous-marine

Raymond Lafleur, un de nos constables trifluviens aurait beaucoup de difficulté semble-t-il à suivre des cours de plongée sous-marine et de psychologie. Il

manque peut-être de sérieux dans la concentration de l'ami Raymond. Il faut remédier immédiatement à cet état de chose ...

## Mario et Alain à surveiller

Si la neige peut faire son apparition, je connais deux jeunes skieurs qui feront frémir les pentes de ski de Vallée du Parc cet hiver. En effet, Mario Lebel et Alain Cormier âgés de 11 ans vont certainement ébahir les fervents du ski cette saison. En tout cas, dans le cas du jeune Mario Lebel, on lui prédit un bel avenir en ski alpin.



La soirée du Commodore à la Marina a été bien réussie. Sur cette photo, on peut reconnaître Camille Bédard, le sympathique administrateur et son épouse et le vice-commodore, le Dr Benoit Tousignant et son épouse. [Photo l'Hebdo André Bouchard]

## Pierre, le nouveau papa

Le sportif Pierre Pothier, la coqueluche des Vieilles Forges, est l'heureux papa d'une belle petite fille née la semaine dernière. Depuis ce temps, Pierrot ne peut contrôler ses nerfs et sa gentille épouse Lisette tente de le reconforter ...

## Bonne fête Flo

Demain (jeudi), on veut souhaiter une très bonne fête à Flo Beaumier de l'épicerie Dupont, un grand sportif devant l'éternel. Même s'il est né le jour de l'armistice, il ne faut pas être triste pour autant.

## Mille excuses Yvon

Pour faire suite à la ligue de curling mixte Laurentide-Baroque qui dispute ses rencontres le dimanche après-midi au Cap Curling, il aurait fallu lire Yvon Aubry qui se dépense sans compter pour le succès de cette "patente". Il ne faut pas confondre le cycliste avec le curling, n'est-ce pas Yvon.

## Les "Moose" à l'action

Les "Moose" une nouvelle association qui vient de naître à Trois-Rivières aura une autre initiation pour les nouveaux membres le 5 décembre au Club Bellevue. Voilà un groupe qui mérite d'être encouragé et j'ai beaucoup hâte de devenir membre pour faire la propagande. Peut-être que Roger Bergeron accepterait d'être mon parrain.

## Denis toujours à point

Le Cabaret Le Bavarois, les champions de la saison dernière continue à dominer le classement de la ligue de curling des garçons de table. Cette équipe se dirige lentement vers un 2e titre d'affilée. Et bravo à Denis Bacon pour ses statistiques toujours à point. Il se dévoue beaucoup pour cette ligue ...

## Ressemblance frappante

Les sportifs seront sans doute d'accord pour trouver qu'il existe une ressemblance entre Armand Cardinal, un vrai sportif retraité et Kojak. Les deux oeuvrent dans deux sphères différentes, mais leur présence est toujours remarquée ...

## Réal et la pizza

Le meilleur receveur à la balle lente dans la région, Réal Cyr, (ne pas confondre avec Louis Cyr) recevra bientôt le prix comme étant celui qui fait les meilleures pizzas. Il n'a pas son égal pour déridier les clients du Marché Victoria. Un sportif sur toute la ligne ...

**2 pouces de neige ou 12 pouces de neige  
avec la  
MINI-SPECIAL  
"Y'A RIEN LA"**



**GARANTIE: • 12 mois, 12,000 milles (Garantie totale)  
• 45 milles au gallon**



**A. ET L. RICHARD**  
AUTOMOBILES inc.

CAP-DE-LA-MADELEINE  
94 FUSEY, TEL: 378-2261 - 378-8464 - 378-8465



GC

*Dr Jean Hains,*



**CHIROPRACTICIEN**

399 A, Ste-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine  
(Édifice Caisse Populaire Ste-Madeleine)

374-9965

Bureau:  
Mardi: 1 à 7 hres p.m.  
Jeudi: 1 à 9 hres p.m.

292 Trudel

St-Narcisse

418-328-3254  
418-328-8212

**VOUS SOUVENEZ-VOUS DU TEMPS  
LE SERVICE EXISTAIT VRAIMENT!  
US LE TROUVEREZ ENCORE CHEZ IGA**

ion du Cap Inc.  
Rue Fusey  
-la-Madeleine

Supermarché Joly Enr.  
1305 Ste-Marguerite  
Trois-Rivières



jusqu'au samedi 13 nov. 1976 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**KETCHUP  
TOMATES**

Heinz

**99¢**

**DETERSIF  
A LESSIVE**

Sunlight

bte 5 lb **1 95**

**EPAULE  
DE PORC FUME**

genre Picnic

lb **88¢**

**FOIE DE VEAU**

tranche (déjà congelé)

lb **99¢**

**MINERALE  
ZEIFIEE**

Montclair

**1 00**

**JUS  
DE POMMES**

fait de concentré  
IGA

btes 48 on. **2/89¢**

**POULETS  
FRAIS**

Canada catégorie "A"  
environ 3 à 4 lb

lb **58¢**

**CUISSES  
de poulet frais**

lb **98¢**

**POITRINES  
de poulet frais**

lb **1 18**

**ERGENT  
QUIDE**

Mir

**89¢**

**JAVEL  
CONCENTREE**

IGA

cont.  
128 on. **69¢**

**ESSUIE-TOUT**

Scottowels

couleurs assorties

pqt de  
roul. **2 88¢**

**FEVES COUPEES**

jaunes ou vertes

IGA Canada de choix

btes 19 on. **3/89¢**

# Radiateur en forme de gland Mastercraft

## 26<sup>99</sup>

Réchauffez-vous  
avec le radia-  
teur portatif

- Chaleur réglée  
par thermostat
- Élément de 1500W

Radiateur décoratif à ventila-  
teur. Deux intensités de chaleur.  
Fini émaillé vert, mandarine ou  
noir. Poignée pratique. Hauteur  
16".

### Radiateur Lasko à élément 960 W

A. Arrête automatiquement quand il  
a atteint sa température limite.  
Corps en métal rési-  
stant. Environ  
13 1/2 x 15 x 4-5/8".  
Seulement . . . . .

## 17<sup>99</sup>

### Radiateur de garage 1200 et 1500 watts

B. Type soufflant robuste, à 2 allures  
de chauffe, servant aussi de ventila-  
teur. Cert. ACNOR.  
Réglage par ther-  
mostat. Gris mar-  
telé. 10x20x6 1/2".

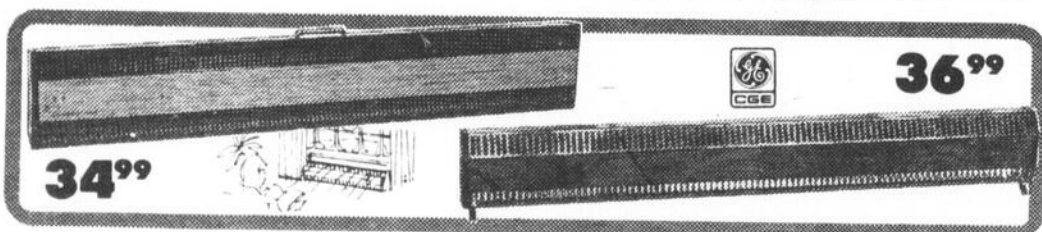
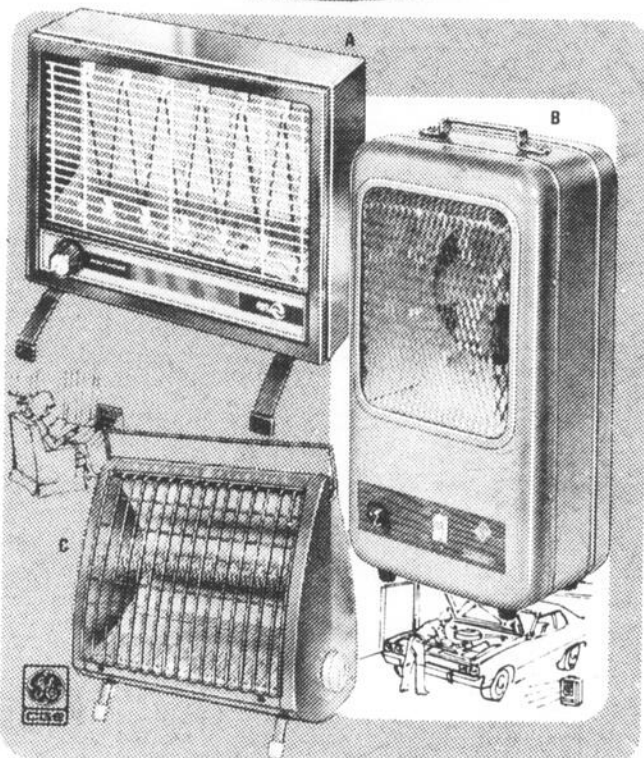
## 31<sup>99</sup>

### Radiateur CGE 1000 watts

C. Radiateur pratique pour le bureau  
ou la maison. Grille protectrice; poi-  
gnée repliable. Ré-  
glable par thermo-  
stat. Fini émail au  
four durable. . . . .

## 23<sup>99</sup>

Chauffage à point! Utilisez  
VOTRE CARTE CANADIAN TIRE



34<sup>99</sup>

36<sup>99</sup>

Ces radiateurs de plinthe de marques renommées vous gardent bien au chaud

### Mastercraft 1500 W

Chauffage par convection.  
Lampe témoin; thermostat  
devant. Fini veiné bois.  
Env. 48" de long. 120 V . . .

## 34<sup>99</sup>

Mastercraft, à ventilateur, 1500 W (non ill.) \$39.99

### Radiateur portatif CGE

1500 W. C'est la façon idéale de chauffer une  
pièce. Super-radiateur porta-  
tif se branche partout.  
Commande à thermostat la-  
térale; type à convection.  
Environ 48" de long. 120 V.

## 36<sup>99</sup>



Épargnez plus!  
**BILLETS-  
BONI**  
au comptant

Respirez mieux avec **Mastercraft**

**CANADIAN  
TIRE**

## 69<sup>99</sup>

### Humidificateur à mèche

Respirez un air plus sain à la maison. Moteur à 2 vi-  
tesses; disperse jusqu'à 5 gallons en 24 heures. . . . .

## 69<sup>99</sup>

### Humidificateur type à tambour

3 vit.; jusqu'à 10 gal. par jour; indic. de remplissage . . .

## 99<sup>99</sup>

### Comprimés anticalcaire

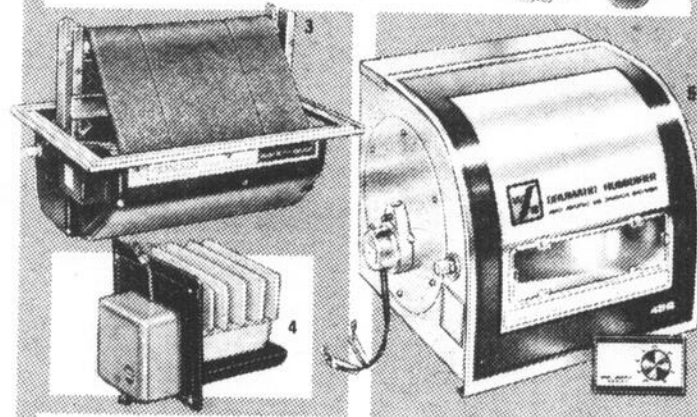
1. Pqt de 16; facilite le nettoyage . . .

## 1<sup>87</sup>

### Assainisseur-flacon 8 oz.

2. Lavande, pin ou non parfumé.

## 99<sup>c</sup>



### Humidificateurs économiques Wait-Skuttle

#### Motorisé

3."Grandeur" modèle 81. Installez-  
le dans le tuyau à air chaud ou dans  
le système de climatisation. Débit  
de 28.4 gallons  
d'eau par jour.  
Respirez mieux.

## 99<sup>89</sup>

#### Modèle à évaporation

4. Avec 5 plaques évaporatrices  
laine de verre, pour 4-5 pièces.  
Capacité 10 pla-  
ques (voir ci-des-  
sous). Ferrures inc.

## 13<sup>95</sup>

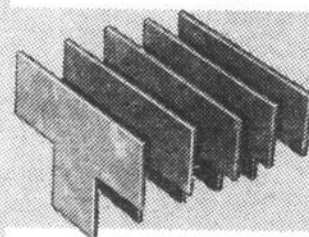
#### Drumatic 90-S

## 69<sup>88</sup>

Facile à installer

5. Vaporise jusqu'à 20 gal. par  
jour, pour jusqu'à 8 pièces.  
Tampon évaporateur genre tam-  
bour, en rotation dans l'eau.  
Hygrosat mural, tuyau flexible  
de dérivation. Grande porte.

DRUMATIC 45-S Pour jusqu'à 6 pièces **64<sup>95</sup>**



#### Plaques évaporatrices

Paquet de **5 1<sup>10</sup>**

En fibre comp. (pour ci-dessus).

PURE LAINE DE VERRE Paquet de **5 1<sup>35</sup>**  
Qualité supérieure



#### Comprimés anticalcaire

Paquet de **8 2<sup>29</sup>**

Préviennent les dépôts calcaires.  
Pour les humidificateurs  
de fournaise. Ils font durer  
les tampons.

3795 Boul. des Forges  
Trois-Rivières  
378-4045.

Plaza de la Mauricie  
Shawinigan  
539-2246

926 Notre-Dame  
(Coin Laviolette)  
Trois-Rivières  
375-1675